

**Canon**

# *PowerShot SX150 IS*

## Руководство пользователя камеры

- Перед началом работы с камерой обязательно ознакомьтесь с данным Руководством, включая раздел «Меры предосторожности».
- Ознакомление с данным Руководством поможет научиться правильному обращению с камерой.
- Храните это Руководство в надежном месте, чтобы его можно было использовать в будущем.

**РУССКИЙ**

## Проверка комплектности

Проверьте наличие в комплекте поставки камеры перечисленных ниже комплектующих. При отсутствии какой-либо принадлежности обращайтесь по месту приобретения камеры.



Камера



Щелочные элементы питания  
типоразмера AA (×2)



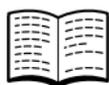
Ремень для запыстья  
WS-800



Интерфейсный  
кабель IFC-400PCU



Компакт-диск DIGITAL  
CAMERA Solution Disk



Начало работы



Гарантийный талон  
Canon на русском языке

### Использование Руководств

Также см. руководства на компакт-диске «DIGITAL CAMERA Manuals Disk».

- **Руководство пользователя камеры (настоящее Руководство)**

Освоив основные операции, переходите к освоению многочисленных функций камеры для съемки более сложных фотографий.

- **Руководство по программному обеспечению**

Ознакомьтесь с ним перед использованием прилагаемого программного обеспечения.



- Карта памяти не входит в комплект поставки (стр. 14).
- Для просмотра руководств в формате PDF требуется программа Adobe Reader. Для просмотра руководств в формате Word (требуется только для стран Среднего Востока) можно установить программу Microsoft Word/Word Viewer.

## Прочитайте это в первую очередь

- Для проверки правильности записи изображений сделайте несколько начальных тестовых снимков и просмотрите их. Обратите внимание на то, что компания Canon Inc., ее филиалы и дочерние компании, а также дистрибьюторы не несут никакой ответственности за любой ущерб, обусловленный какой-либо неисправностью камеры и ее принадлежностей (включая карты памяти), приводящей к сбою в записи изображения или к записи изображения не тем способом, на который рассчитан аппарат.
- Изображения, снятые данной камерой, предназначены для личного использования. Не записывайте изображения, защищенные авторскими правами, без предварительного разрешения владельца авторских прав. В некоторых случаях копирование с помощью камеры или иного устройства изображений, снятых во время спектаклей или выставок, а также снимков объектов коммерческого назначения может являться нарушением авторских прав или других установленных законодательством прав даже в том случае, если съемка изображения была произведена в целях личного использования.
- Условия гарантии на камеру см. в гарантийном талоне Canon на русском языке, входящем в комплект поставки камеры. Адреса службы поддержки клиентов Canon см. в гарантийном талоне Canon на русском языке.
- Жидкокристаллический монитор изготавливается с использованием высокоточных технологий. Более 99,99% пикселей работают в соответствии с техническими требованиями, но иногда неработающие пиксели могут отображаться в виде ярких или темных точек. Это не является неисправностью и не влияет на записываемое изображение.
- Для защиты от царапин во время транспортировки ЖК-монитор может быть закрыт тонкой пластиковой пленкой. В таком случае перед началом использования камеры удалите пленку.
- Будьте осторожны при длительной работе с камерой – ее корпус может нагреться. Это не является неисправностью.

# Что требуется сделать



## Съемка

- Съемка, все параметры настраиваются автоматически (режим Авто) .....23
- Просто съемка (Простой режим).....29

### Качественная портретная съемка



Портреты  
(стр. 59)



Дети и животные  
(стр. 59)



На пляже  
(стр. 59)



На снежном фоне  
(стр. 60)

### Съемка различных других сюжетов



Пейзаж  
(стр. 59)



Недостаточная освещенность  
(стр. 59)



Листва  
(стр. 60)



Фейерверк  
(стр. 60)

### Съемка со специальными эффектами



Яркие цвета  
(стр. 61)



Эффект плаката  
(стр. 61)



Эффект «Рыбий глаз»  
(стр. 62)



Эффект миниатюры  
(стр. 63)



Эффект игрушечной камеры  
(стр. 64)



Монохромный  
(стр. 65)

- Съемка в скрытном режиме .....58
- Фокусировка на лица .....23, 59, 83
- Съемка там, где вспышка запрещена (отключение вспышки) .....58
- Съемка фотографий с самим собой (таймер автоспуска).....52, 71
- Вставка в снимки даты и времени .....51



## Просмотр

- Просмотр фотографий ..... 27
- Простое воспроизведение (Простой режим) ..... 29
- Автоматическое воспроизведение фотографий (слайд-шоу) ..... 115
- Просмотр фотографий на экране телевизора ..... 162
- Просмотр фотографий на экране компьютера ..... 33
- Быстрый поиск фотографий ..... 112, 113
- Стирание фотографий ..... 28, 123



## Съемка/просмотр видеофильмов

- Съемка видеофильмов ..... 30, 101
- Просмотр видеофильмов ..... 32



## Печать

- Печать изображений ..... 136



## Сохранение

- Сохранение изображений в компьютере ..... 33



## Прочее

- Отключение звуковых сигналов ..... 44
- Использование камеры за рубежом ..... 155, 192
- Что отображается на экране ..... 173

# Содержание

Проверка комплектности.....	2
Прочитайте это в первую очередь .....	3
Что требуется сделать.....	4
Содержание .....	6
Меры предосторожности .....	9
Условные обозначения .....	11

## **1 Начало работы..... 13**

Поддерживаемые карты памяти (продаются отдельно).....	14
Установка элементов питания и карты памяти.....	14
Установка даты и времени.....	18
Установка языка .....	20
Форматирование карт памяти .....	21
Нажатие кнопки спуска затвора .....	22
Съемка фотографий (Smart Auto).....	23
Просмотр изображений .....	27
Стирание изображений.....	28
Съемка или просмотр изображений в Простом режиме .....	29
Съемка видеофильмов.....	30
Просмотр видеофильмов .....	32
Передача изображений в компьютер для просмотра .....	33

## **2 Дополнительные сведения..... 37**

Элементы камеры и их назначение .....	38
Индикация на экране .....	40
Индикатор.....	41
Меню FUNC. – Основные операции.....	42
MENU – Основные операции.....	43
Изменение режима звуковых сигналов .....	44
Настройка яркости экрана .....	46

Восстановление в камере настроек по умолчанию .....	47
Функция экономии энергии (Автовыключение) .....	48
Функция часов .....	48

## **3 Съемка с часто используемыми функциями..... 49**

Дополнительное увеличение объектов (Цифровой зум).....	50
Вставка даты и времени.....	51
Использование таймера автоспуска.....	52
Изменение значения разрешения (размер изображения) .....	54
Изменение коэффициента компрессии (качество изображения) .....	54

## **4 Добавление эффектов и съемка в различных условиях ..... 57**

Съемка в скрытом режиме.....	58
Съемка в режиме специальных сюжетов .....	58
Съемка с добавлением эффектов (Творческие фильтры) .....	61
Съемка с обнаружением лица (Интеллектуальный затвор).....	69

## **5 Выбираем настройки самостоятельно ..... 73**

Съемка в режиме программной AE .....	74
Включение вспышки.....	74
Настройка яркости (компенсация экспозиции) .....	75
Изменение числа ISO.....	75
Настройка баланса белого .....	76
Серийная съемка .....	77

Изменение цветового оттенка изображения (Мои цвета) .....	78
Коррекция яркости и съемка (i-Contrast) .....	79
Съемка с близкого расстояния (Макро) .....	80
Цифровой телеконвертер .....	81
Изменение режима рамки автофокусировки .....	82
Выбор объекта для фокусировки (Сопровождающая АФ) .....	84
Увеличение точки фокусировки .....	85
Съемка в режиме ручной фокусировки .....	86
Съемка в режиме следящей автофокусировки .....	87
Съемка с фиксацией автофокусировки .....	88
Изменение способа экспомера .....	88
Съемка с фиксацией автоэкспозиции .....	89
Фиксация экспозиции при съемке со вспышкой .....	89
Настройка компенсации экспозиции при съемке со вспышкой .....	90
Съемка с синхронизацией при длительной выдержке .....	91
Коррекция «красных глаз» .....	92
Проверка наличия закрытых глаз .....	93
<hr/>	
<b>6 Полное использование возможностей камеры .....</b>	<b>95</b>
Установка выдержки затвора .....	96
Установка величины диафрагмы .....	97
Установка выдержки затвора и величины диафрагмы .....	98
Настройка мощности вспышки .....	99
<hr/>	
<b>7 Использование различных функций для съемки видеофильмов .....</b>	<b>101</b>
Съемка видеофильмов в режиме  .....	102
Изменение режима видеосъемки .....	102
Съемка видеофильмов различных типов .....	103
Съемка видеофильмов, выглядящих как изображение миниатюрной модели (Эффект миниатюры) .....	104
Изменение качества изображения .....	106
Фиксация АЕ/Сдвиг экспозиции .....	107
Использование фильтра шумов .....	107
Прочие функции съемки .....	108
Редактирование .....	109
<hr/>	
<b>8 Использование различных функций воспроизведения и редактирования .....</b>	<b>111</b>
Быстрый поиск изображений .....	112
Просмотр изображений при воспроизведении с фильтром .....	113
Просмотр слайд-шоу .....	115
Проверка фокусировки .....	116
Увеличение изображений .....	117
Отображение различных изображений (Умное отображение) .....	117
Изменение эффекта перехода между изображениями .....	118
Защита изображений .....	119
Стирание изображений .....	123
Пометка изображений как избранных .....	125
Систематизация изображений по категориям (Моя категория) .....	126
Поворот изображений .....	128
Изменение размера изображений .....	129

Кадрировка.....	130
Добавление эффектов с помощью функции «Мои цвета» .....	131
Коррекция яркости (i-Contrast) .....	132
Коррекция эффекта «красных глаз» .....	133

---

## **9 Печать..... 135**

Печать изображений .....	136
Выбор изображений для печати (DPOF) .....	143
Выбор изображений для фотокниги .....	147

---

## **10 Настройка параметров камеры..... 149**

Изменение параметров камеры.....	150
Изменение параметров функций съемки .....	156
Изменение параметров функций воспроизведения .....	160

---

## **11 Полезная информация ..... 161**

Просмотр изображений на экране телевизора .....	162
Питание от бытовой электросети.....	163
Использование карты Eye-Fi.....	165
Устранение неполадок .....	167
Список сообщений, отображаемых на экране .....	170
Информация, отображаемая на экране .....	173
Списки функций и меню .....	178
Технические характеристики.....	188
Принадлежности .....	191
Отдельно продаваемые аксессуары .....	192
Алфавитный указатель.....	194
Правила обращения .....	197

## Меры предосторожности

- Перед использованием камеры обязательно прочтите приведенные ниже правила техники безопасности. Строго следите за соблюдением правил надлежащего обращения с камерой.
- Рассматриваемые на последующих страницах меры предосторожности позволяют исключить нанесение травм Вам и другим людям, а также повреждение оборудования.
- Также обязательно изучите руководства, входящие в комплект поставки всех используемых Вами дополнительных принадлежностей.



### Предостережение

Указывает на возможность серьезной травмы, вплоть до смертельного исхода.

- **Запрещается применять вспышку в непосредственной близости от глаз людей.**  
Воздействие света повышенной интенсивности, испускаемого вспышкой, может привести к ухудшению зрения. В частности, при съемке детей минимально допустимое расстояние до ребенка составляет 1 м.
- **Оборудование следует хранить в местах, недоступных для детей и подростков.**  
Ремень: попадание ремня на шею ребенка может привести к удушью.

- **Используйте только рекомендованные источники питания.**
- **Запрещается разбирать, модифицировать или нагревать изделие.**
- **Не допускайте падения изделия или сильных ударов по нему.**
- **Если изделие упало или каким-либо другим образом повреждено, во избежание опасности получения травмы не затрагивайте до его внутренних деталей.**
- **Если из изделия идет дым, ощущается посторонний запах или изделие работает неправильно, немедленно прекратите использование изделия.**
- **Запрещается чистить изделие органическими растворителями, такими как спирт, бензин или разбавитель для краски.**
- **Не допускайте контакта изделия с водой (например, морской) или другими жидкостями.**
- **Не допускайте попадания в камеру жидкостей или посторонних предметов.**

Возможно поражение электрическим током или возгорание.

В случае попадания внутрь камеры жидкости или посторонних предметов немедленно выключите камеру и извлеките из нее элементы питания.

- **Пользуйтесь только рекомендованными аккумуляторами/элементами питания.**
- **Не оставляйте аккумуляторы/элементы питания рядом с открытым огнем и не бросайте их в огонь.**  
Возможен взрыв или утечка электролита из аккумуляторов/элементов питания и, как следствие, поражение электрическим током или пожар. Это может привести к получению травмы и повреждению окружающей обстановки. Если при протечке аккумуляторов/элементов питания вытекший из них электролит попал в глаза, в рот, на кожу или на одежду, немедленно смойте его водой.

- **Выключайте камеру в местах, в которых ее использование запрещено.**  
Излучаемые камерой электромагнитные волны могут мешать работе электронных инструментов или других устройств. Соблюдайте необходимую осторожность при использовании камеры в местах, в которых ограничено использование электронных устройств, например в самолетах или в медицинских учреждениях.

- **Не пытайтесь проигрывать прилагаемый компакт-диск (или диски) в проигрывателе, не поддерживающем воспроизведение компакт-дисков с записанными данными.**

При прослушивании через наушники громких звуков, возникающих при проигрывании этих компакт-дисков в проигрывателях музыкальных компакт-дисков, возможно повреждение слуха. Кроме того, это может привести к повреждению громкоговорителей.



## Предупреждение

Указывает на возможность травмы.

- Держа камеру за ремень, соблюдайте осторожность, чтобы не допускать ударов по камере, не подвергать ее чрезмерным механическим нагрузкам и тряске, а также не допускать зацепления ремня за другие предметы.
- Будьте осторожны, чтобы не допускать ударов или сильного нажатия на объектив.

Это может привести к травме или к поломке камеры.

- Следите, чтобы в процессе съемки не закрывать вспышку пальцами или одеждой.

Это может привести к ожогам или повреждению вспышки.

- Не используйте, не оставляйте и не храните изделие в следующих местах:

- под яркими солнечными лучами;
- в местах, в которых температура превышает 40 °С;
- во влажных или пыльных местах.

В противном случае возможна протечка, перегрев или взрыв аккумуляторов/элементов питания, и, в результате, поражение электрическим током, возникновение пожара или причинение ожогов и других травм.

- При длительном просмотре эффекты перехода между кадрами слайд-шоу могут вызывать дискомфорт.

## Предупреждение

Указывает на возможность повреждения оборудования.

- Не направляйте камеру на яркие источники света (например, на солнце в ясный день).

В противном случае возможно повреждение датчика изображения.

- При использовании камеры на пляже или в ветреных местах не допускайте попадания внутрь камеры пыли или песка.

Это может привести к неполадкам в работе изделия.

- При обычном использовании от вспышки может идти небольшой дымок.

Это вызвано тем, что из-за высокой интенсивности вспышки сгорают пыль и другие посторонние материалы, попавшие на линзу вспышки. Во избежание перегрева и повреждения вспышки удалите с нее грязь, пыль и другие посторонние материалы с помощью ватной палочки.

- Если камера не используется, извлеките из нее аккумуляторы/элементы питания и уберите их на хранение.

Если оставить аккумуляторы/элементы питания в камере, они могут протечь и повредить камеру.

- Перед тем как выбросить аккумуляторы/элементы питания, закройте их клеммы лентой или другим изоляционным материалом.

Контакт с другими металлическими предметами может привести к возгоранию или взрыву.

- Запрещается одновременно заряжать аккумуляторы разных типов или использовать более старые элементы питания совместно с более новыми.

- Не устанавливайте аккумуляторы/элементы питания в обратной полярности (клеммы + и -).

Это может привести к неполадкам в работе изделия.

- Не садитесь, если в кармане лежит камера.

В противном случае возможно возникновение неполадок или повреждение экрана.

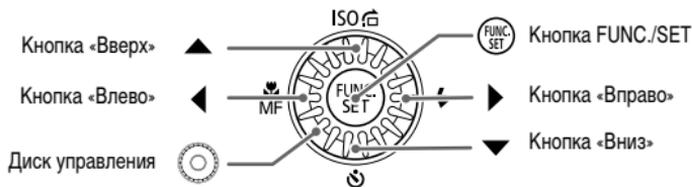
- Убирая камеру в сумку, следите, чтобы твердые предметы не касались экрана камеры.
- Не закрепляйте на камере никакие твердые предметы.

В противном случае возможно возникновение неполадок или повреждение экрана.



## Условные обозначения

- Кнопки и диски камеры обозначаются в тексте значками.
- Текст, отображаемый на экране, заключается в скобки [ ] (квадратные скобки).
- Кнопки направления, диск управления и кнопка FUNC./SET обозначаются следующими значками.



- ① : Предостережения
- ? : Рекомендации по устранению неполадок
- 📖 : Советы по наиболее полному использованию возможностей камеры
- 📄 : Дополнительная информация
- (стр. xx): Ссылка на страницу («xx» обозначает номер страницы)
- В этом Руководстве предполагается, что для всех функций установлены значения по умолчанию.
- В настоящем Руководстве для карт памяти различных типов, которые могут использоваться в данной камере, используется общий термин «карта памяти».



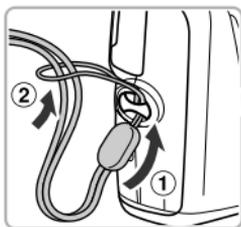
## Начало работы

В этой главе рассматриваются подготовка к съемке, порядок съемки в режиме **AUTO** и порядок просмотра и стирания снятых изображений. В последней части этой главы рассматриваются съемка и просмотр изображений в Простом режиме, съемка и просмотр видеофильмов, а также передача изображений в компьютер.

---

### Закрепление ремня/как правильно держать камеру

- Закрепите прилагаемый ремень и наденьте его на запястье, чтобы случайно не уронить камеру во время ее использования.
- При съемке прижмите локти к туловищу, надежно удерживая камеру по краям. Следите, чтобы пальцы не закрывали вспышку, когда она поднята.



Ремень

## Поддерживаемые карты памяти (продаются отдельно)

Перечисленные ниже карты могут использоваться без ограничения их емкости.

- Карты памяти SD\*
- Карты памяти SDHC\*
- Карты памяти SDXC\* 
- Карты Eye-Fi

\* Эта карта памяти соответствует стандартам SD. В зависимости от модели, некоторые карты могут работать неправильно.



В зависимости от версии ОС компьютера, карты памяти SDXC могут не распознаваться даже при использовании имеющихся в продаже устройств чтения карт памяти. Заранее убедитесь, что ОС поддерживает карты памяти SDXC.

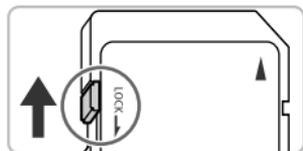
## О картах Eye-Fi

Это изделие может не поддерживать все функции карты Eye-Fi (в том числе беспроводную передачу). При возникновении проблем при работе с картой Eye-Fi, пожалуйста, проконсультируйтесь с производителем карты.

Также имейте в виду, что во многих странах и регионах для пользования картой Eye-Fi требуется специальное разрешение, без которого ее применение запрещено. Для выяснения того, разрешено ли применение данной карты в данном регионе, пожалуйста, проконсультируйтесь с производителем карты.

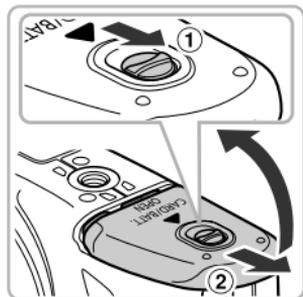
## Установка элементов питания и карты памяти

Установите прилагаемые элементы питания и карту памяти (продается отдельно).



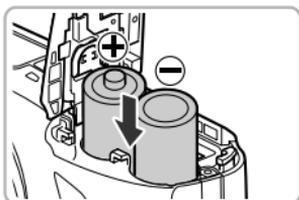
### 1 Проверьте положение язычка защиты от записи на карте памяти.

- Если на карте памяти есть язычок защиты от записи и он установлен в положение блокировки, запись изображений невозможна. Сдвиньте язычок до щелчка в фиксаторе.



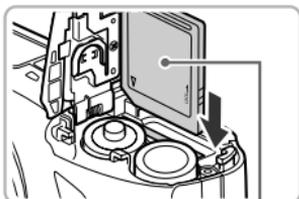
### 2 Откройте крышку.

- Сдвинув фиксатор крышки и удерживая его в таком положении (1), сдвиньте и откройте крышку (2), как показано на рисунке.



### 3 Установите элементы питания.

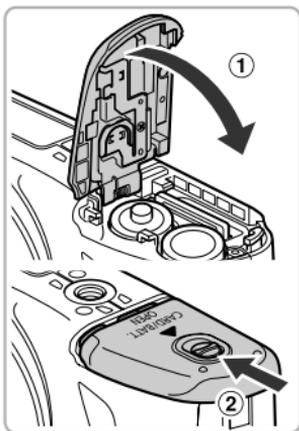
- Установите элементы питания, как показано на рисунке.



### 4 Установите карту памяти.

- Установите карту памяти, как показано на рисунке, до фиксации со щелчком.
- Убедитесь в правильной ориентации карты памяти. При установке карты памяти в неправильном положении можно повредить камеру.

Этикетка



### 5 Закройте крышку.

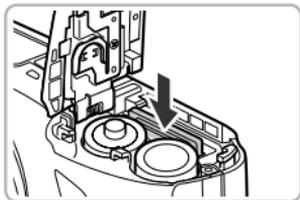
- Закройте крышку (1), затем нажмите на крышку и сдвиньте ее до щелчка в фиксаторах (2).



#### Что означает сообщение на экране [Карта памяти заблокирована]?

Если язычок защиты от записи находится в положении блокировки, на экране отображается сообщение [Карта памяти заблокирована] и невозможна запись или стирание изображений.

## Извлечение карты памяти



- Нажмите на карту памяти до щелчка, затем медленно отпустите ее.
- ▶ Карта памяти выдвинется вверх.

## Возможное количество снимков/значения времени съемки и воспроизведения

Источник питания	Щелочные элементы питания (в комплекте поставки)	NiMH аккумуляторы (продаются отдельно)
Количество снимков*1	Прибл. 110	Прибл. 320
Время съемки видеофильмов*2	Прибл. 20 мин	Прибл. 1 ч 20 мин
Серийная съемка*3	Прибл. 1 ч	Прибл. 2 ч 20 мин
Время воспроизведения	Прибл. 7 ч	Прибл. 9 ч

\*1 Указанное возможное количество снимков получено на основе стандарта измерения ассоциации CIPA.

\*2 Значения времени указаны для настроек по умолчанию, запуска и остановки съемки, включения и выключения камеры и выполнения таких операций, как зумирование.

\*3 Значения времени указаны для непрерывной съемки до достижения максимальной длительности клипа или автоматической остановки съемки.

- В некоторых условиях съемки возможное количество снимков и время съемки может быть меньше указанного выше.
- Возможное количество снимков и время съемки может колебаться в широких пределах в зависимости от марки используемых щелочных элементов питания.
- Значения для NiMH аккумуляторов указаны для полностью заряженных аккумуляторов.

## Поддерживаемые элементы питания

Щелочные элементы питания и NiMH аккумуляторы Canon типоразмера AA (продаются отдельно) (стр. 192).



### Можно ли использовать какие-либо другие аккумуляторы/элементы питания?

Не рекомендуется использовать какие-либо аккумуляторы/элементы питания, кроме указанных выше, так как их характеристики могут сильно различаться.



### В чем преимущество NiMH аккумуляторов?

NiMH аккумуляторы работают намного дольше щелочных элементов питания, особенно в холодную погоду.

## Индикатор заряда аккумуляторов/элементов питания

При низком уровне заряда аккумуляторов/элементов питания отображаются значок и сообщение. Если аккумуляторы/элементы питания заряжены, значок и сообщение не отображаются.

Дисплей	Описание
	Почти полностью разряжены. Подготовьте новые аккумуляторы/элементы питания.
«Поменяйте батарейки»	Разряжены. Замените аккумуляторы/элементы питания.

## Количество снимков, которые можно записать на карту памяти

Карта памяти	4 Гбайта	16 Гбайт
Количество снимков	Прибл. 1058	Прибл. 4334

- Значения для настроек по умолчанию.
- Возможное количество записанных снимков зависит от настроек камеры, объекта съемки и используемой карты памяти.



### Можно ли проверить оставшееся количество снимков?



Оставшееся количество снимков можно проверить, когда камера находится в режиме съемки (стр. 23).

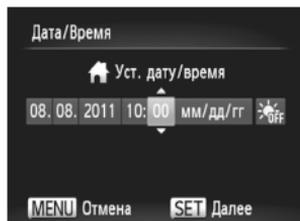
## Установка даты и времени

При первом включении камеры отображается экран установки даты/времени. Так как дата и время, записываемые вместе с изображениями, основаны на этих параметрах, обязательно установите их.



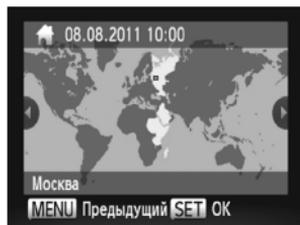
### 1 Включите камеру.

- Нажмите кнопку ON/OFF.
- ▶ Отображается экран «Дата/Время».



### 2 Установите дату и время.

- Кнопками ◀▶ выберите значение.
- Нажимая кнопки ▲▼ или поворачивая диск , установите значение.
- После завершения настройки всех значений нажмите кнопку .



### 3 Выберите местный часовой пояс.

- Кнопками ◀▶ или диском  выберите местный (домашний) часовой пояс.

### 4 Завершите установку.

- Нажмите кнопку  для завершения настройки. Сначала открывается экран подтверждения, затем снова появляется экран съемки.
- При нажатии кнопки ON/OFF камера выключается.



### ? Снова отображается экран «Дата/Время»

Установите правильную дату и время. Если дата, время и местный (домашний) часовой пояс не установлены, экран «Дата/Время» отображается при каждом включении камеры.



## Установка летнего времени

Если на шаге 2 на стр. 18 был выбран значок ☀<sub>OFF</sub> и кнопками ▲▼ или диском  был выбран значок ☀, устанавливается летнее время (часы переводятся на 1 ч вперед).

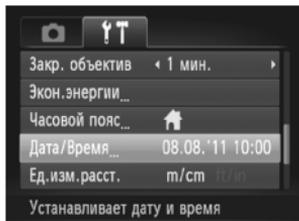
## Изменение даты и времени

Текущие дату и время можно изменить.



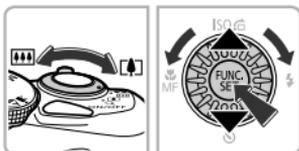
### 1 Откройте меню.

- Нажмите кнопку **MENU**.



### 2 Выберите пункт [Дата/Время].

- Перемещая рычаг зумирования, выберите вкладку .
- Кнопками ▲▼ или диском  выберите пункт [Дата/Время], затем нажмите кнопку .



### 3 Измените дату и время.

- Произведите настройку в соответствии с шагом 2 на стр. 18.
- Для закрытия меню нажмите кнопку **MENU**.



В камере предусмотрен встроенный аккумулятор календаря (аккумулятор резервного питания). Если при каждом включении камеры отображается меню «Дата/Время», хотя дата и время были правильно установлены, обратитесь в службу поддержки клиентов компании Canon.

# Установка языка

Можно изменить язык для текста, отображаемого на экране.



## 1 Перейдите в режим воспроизведения.

- Нажмите кнопку .



## 2 Откройте экран настройки.

- Нажмите кнопку , и, не отпуская ее, сразу же нажмите кнопку **MENU**.

English	Svenska	Türkçe
Deutsch	Español	繁體中文
Français	简体中文	한국어
Nederlands	Русский	ภาษาไทย
Dansk	Português	العربية
Suomi	Ελληνικά	Română
Italiano	Polski	فارسی
Norsk	Čeština	हिन्दी
Українська	Magyar	日本語

## 3 Установите язык.

- Кнопками     или диском  выберите язык, затем нажмите кнопку .
- ▶ После установки языка экран настройки закрывается.



### Что делать, если при нажатии кнопки отображаются часы?

Если на шаге 2 между нажатием кнопки  и **MENU** прошло слишком много времени, отображаются часы. Если появились часы, нажмите кнопку , чтобы убрать их с экрана, и снова выполните шаг 2.



Язык для отображения текста на экране можно также изменить, нажав кнопку **MENU** и выбрав пункт [Язык ↑↑.

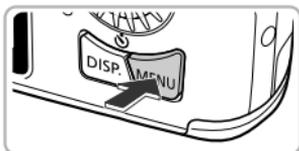
# Форматирование карт памяти

Перед использованием новой карты памяти или карты памяти, ранее отформатированной в другом устройстве, необходимо отформатировать эту карту в камере.

При форматировании (инициализации) карты памяти с нее стираются все данные.

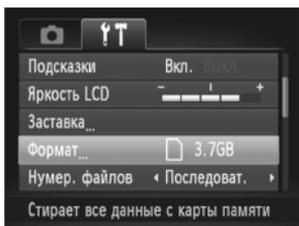
Так как восстановление стертых данных невозможно, перед форматированием карты памяти обязательно проверьте ее содержимое.

Перед форматированием карты Eye-Fi (стр. 165) обязательно установите на компьютер программное обеспечение, содержащееся на карте.



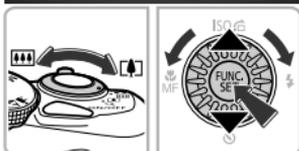
## 1 Откройте меню.

- Нажмите кнопку **MENU**.



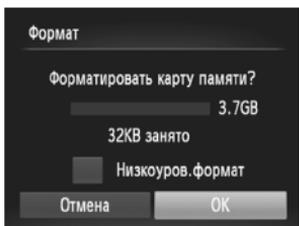
## 2 Выберите пункт [Формат].

- Перемещая рычаг зумирования, выберите вкладку **↑↑**.
- Кнопками **▲▼** или диском **⊙** выберите пункт [Формат], затем нажмите кнопку **FUNC SET**.



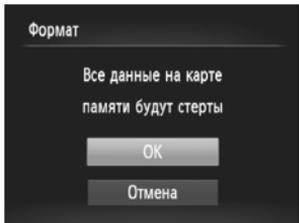
## 3 Выберите [OK].

- Кнопками **◀▶** или диском **⊙** выберите [OK], затем нажмите кнопку **FUNC SET**.



## 4 Отформатируйте карту памяти.

- Для запуска форматирования кнопками **▲▼** или диском **⊙** выберите вариант [OK], затем нажмите кнопку **FUNC SET**.
- После завершения форматирования на экране отображается сообщение [Форматирование карты памяти завершено]. Нажмите кнопку **FUNC SET**.





При форматировании карты памяти или при стирании с нее данных производится изменение только данных управления файлами – это не гарантирует полного удаления содержимого карты памяти. Будьте осторожны при передаче или утилизации карты памяти. Во избежание утечки личной информации при утилизации карты памяти примите меры предосторожности, например физически уничтожьте карту.



- Общий объем карты памяти, отображаемый на экране форматирования, может быть меньше указанного на карте памяти.
- В случае неправильной работы камеры, снижения скорости чтения с карты памяти и скорости записи на нее, снижения скорости серийной съемки или внезапной остановки съемки видеопленки выполняйте низкоуровневое форматирование (стр. 151) карты памяти.

## Нажатие кнопки спуска затвора

Для съемки резких изображений обязательно сначала нажимайте кнопку спуска затвора слегка (наполовину), чтобы сфокусироваться, затем нажимайте ее полностью для съемки.



### 1 Нажмите наполовину (слегка, для фокусировки).

- Несильно нажимайте до тех пор, пока камера не подаст два звуковых сигнала и в точках, на которые сфокусировалась камера, не появятся рамки автофокусировки.



### 2 Нажмите полностью (до упора, чтобы произвести съемку).

- ▶ Камера воспроизводит звук срабатывания затвора и снимает кадр.
- Так как во время воспроизведения звука срабатывания затвора производится съемка, не допускайте смещения камеры.



### Изменяется ли длительность звукового сигнала срабатывания затвора?

- Так как время, необходимое для съемки, зависит от снимаемого сюжета, длительность звукового сигнала срабатывания затвора может изменяться.
- Записанное изображение может быть смазано в случае перемещения камеры или объекта во время воспроизведения звукового сигнала срабатывания затвора.



Если сразу полностью нажать кнопку спуска затвора, не нажимая ее предварительно наполовину, изображение может оказаться нерезким.

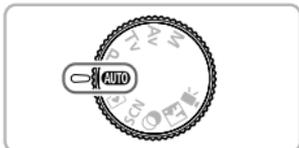
## Съемка фотографий (Smart Auto)

Так как камера способна определить объект и условия съемки, она может автоматически выбрать оптимальные настройки для сюжета – Вам остается просто произвести съемку.



### 1 Включите камеру.

- Нажмите кнопку ON/OFF.
- ▶ Открывается начальный экран.



### 2 Перейдите в режим **AUTO**.

- Поверните диск установки режима в положение **AUTO**.
- Когда камера направляется на объект, из нее слышен слабый шум, издаваемый при определении сюжета.
- ▶ На экране отображается значок определенного сюжета и значок режима стабилизации изображения (стр. 174, 175).
- ▶ Камера фокусируется на обнаруженных объектах, при этом на них отображаются рамки.



### 3 Выберите композицию кадра.

- При перемещении рычага зумирования в направлении [🌳] (положение телефото) объект приближается и выглядит крупнее. При перемещении рычага зумирования в направлении [🌳🌳🌳] (широкоугольное положение) объект удаляется и выглядит меньше. (На экране отображается шкала зумирования, показывающая положение зумирования.)

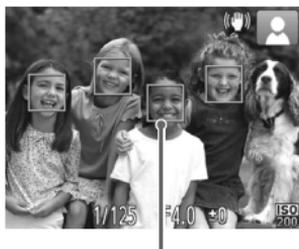
Диапазон фокусировки (прибл.)

Шкала зумирования





## 4 Сфокусируйтесь.



Рамка автофокусировки



- Нажмите наполовину кнопку спуска затвора для осуществления фокусировки.

▶ После завершения фокусировки камера подает два звуковых сигнала и в точках фокусировки отображаются рамки автофокусировки. Если камера сфокусировалась на несколько точек, отображаются несколько рамок автофокусировки.

- Если на экране отображается сообщение [Поднимите вспышку], для использования вспышки поднимите ее вручную. Если ручную опустить вспышку до закрытия, она не сработает.

## 5 Произведите съемку.

- Для съемки полностью нажмите кнопку спуска затвора.
- ▶ Камера воспроизводит звук срабатывания затвора и производит съемку. При недостаточной освещенности автоматически срабатывает вспышка, если она поднята.
- ▶ Изображение выводится на экран приблизительно на 2 с.
- Снова нажав кнопку спуска затвора, можно снять следующий кадр, даже если на экране отображается изображение.

**Что если...**

- **Что если цвета и яркость снимков не соответствуют ожидаемым?**  
 Отображаемый на экране значок сюжета (стр. 174) может не соответствовать фактическому сюжету, и полученные результаты могут отличаться от ожидаемых. В таких случаях попробуйте произвести съемку в режиме **P** (стр. 73).
- **Что если при направлении камеры на объект появляются белые и серые рамки?**  
 На лице или объекте, определенном камерой как главный объект, отображается белая рамка, а на остальных обнаруженных лицах отображаются серые рамки. Рамки в определенных пределах следуют за объектами. Однако при перемещении объекта серые рамки пропадают, остается только белая рамка.
- **Что если на объекте, который требуется снять, не появилась рамка?**  
 Объект может не определиться, и рамки могут отображаться на точках заднего плана. В таких случаях попробуйте произвести съемку в режиме **P** (стр. 73).
- **Что если при наполовину нажатой кнопке спуска затвора появляется синяя рамка?**  
 Синяя рамка появляется при обнаружении движущегося объекта; фокусировка и экспозиция будут постоянно подстраиваться (Следящая AF).
- **Что если появляется мигающий значок  ?**  
 Установите камеру на штатив, чтобы избежать смазывания изображения из-за движения камеры.
- **Что если камера не воспроизводит никаких звуковых сигналов?**  
 Вероятно, при включении камеры удерживалась нажатой кнопка **DISP.**, в результате чего были отключены все звуковые сигналы. Для включения звуков нажмите кнопку **MENU**, выберите пункт [Тихо] на вкладке , затем с помощью кнопок   выберите значение [Выкл.].
- **Что если изображение получается темным даже при срабатывании вспышки?**  
 Объект расположен слишком далеко и не освещается вспышкой. Эффективный радиус действия вспышки составляет приibl. 50 см – 3,0 м в максимально широкоугольном положении () и приibl. 1,0 – 2,0 м в положении максимального телефотa ().
- **Что если при наполовину нажатой кнопке спуска затвора подается один звуковой сигнал?**  
 Расстояние до объекта может быть слишком мало. Если объектив камеры установлен в максимально широкоугольное положение (), отодвиньтесь от объекта, чтобы расстояние до него было не менее приibl. 1 см, и произведите съемку. Если объектив камеры установлен в положение максимального телефотa (), отодвиньтесь от объекта, чтобы расстояние до него было не менее приibl. 1 м.
- **Что если при наполовину нажатой кнопке спуска затвора загорается лампа?**  
 Для уменьшения эффекта «красных глаз» и для помощи в фокусировке при съемке в местах с недостаточной освещенностью может загораться лампа.

- **Что если при попытке произвести съемку на экране отображается сообщение [Зарядка вспышки] и мигает значок  ?**  
Заряжается вспышка. Съемку можно будет произвести после завершения зарядки.



### Что если на экране отображается значок?

На экране отображается значок определенного сюжета и значок режима стабилизации изображения. Подробные сведения об отображаемых значках см. в разделах «Значки сюжетов» (стр. 174) и «Значки режимов стабилизации изображения» (стр. 175).



### Выбор объекта для фокусировки (Сопровождающая АФ)

После нажатия кнопки  и отображения рамки , наведите камеру таким образом, чтобы рамка  оказалась на объекте, на который требуется сфокусироваться. Нажмите наполовину кнопку спуска затвора и удерживайте ее в этом положении, пока не появится синяя рамка, по которой будут поддерживаться фокусировка и экспозиция (Следящая АФ). Для съемки полностью нажмите кнопку спуска затвора.

# Просмотр изображений

Снятые изображения можно просматривать на экране.



## 1 Перейдите в режим воспроизведения.

- Нажмите кнопку .
- ▶ Отображается последнее снятое изображение.



## 2 Выберите изображение.

- При нажатии кнопки  или повороте диска  против часовой стрелки производится циклический переход между изображениями от самого нового до самого старого.
- При нажатии кнопки  или повороте диска  по часовой стрелке производится циклический переход между изображениями от самого старого до самого нового.
- Если удерживать кнопки   нажатыми, переход между изображениями производится быстрее, но качество их отображения будет ниже.
- Объектив убирается приблизительно через 1 мин.
- Если еще раз нажать кнопку  при убранном объективе, камера выключается.



## Переключение в режим съемки

Если в режиме воспроизведения наполовину нажать кнопку спуска затвора или повернуть диск установки режима, камера переключается в режим съемки.

## Стирание изображений

Изображения можно выбирать и удалять по одному. Помните, что стертые изображения невозможно восстановить. Будьте внимательны при стирании изображений.



### 1 Перейдите в режим воспроизведения.

- Нажмите кнопку .
- ▶ Отображается последнее снятое изображение.



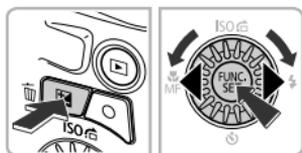
### 2 Выберите изображение для стирания.

- Кнопками   или диском  выведите на экран изображение, которое требуется стереть.



### 3 Сотрите изображение.

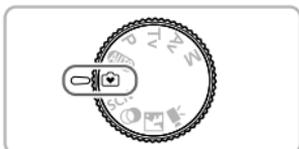
- Нажмите кнопку .
- Когда на экране появится запрос [Стереть?], кнопками   или диском  выберите пункт [Стереть], затем нажмите кнопку .
- ▶ Отображаемое изображение будет стерто.
- Чтобы выйти из операции без выполнения стирания, кнопками   или диском  выберите пункт [Отмена], затем нажмите кнопку .



## Съемка или просмотр изображений в Простом режиме

В Простом режиме на экране отображаются инструкции по выполняемым операциям, а в камере работают только кнопки, описываемые на этой странице, рычаг зумирования и кнопка видеосъемки (стр. 30). Это исключает неправильную работу с камерой, позволяя даже начинающим легко производить съемку и просматривать снимки.

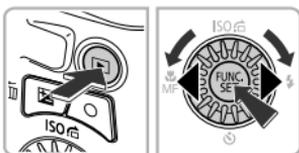
### Съемка



- Поверните диск установки режима в положение .
- Для съемки выполните шаги 3 – 5 со стр. 23 – 24 (звуковые сигналы не воспроизводятся).



### Просмотр



- Нажмите кнопку , затем нажимайте кнопки   или поворачивайте диск  для перехода между изображениями.
- Нажмите кнопку , затем нажмите кнопку  — все снятые изображения будут отображаться в течение 3 с каждое. Для прекращения слайд-шоу нажмите кнопку  еще раз.
- Для стирания изображений выполните шаги со стр. 28.

# Съемка видеofilьмов

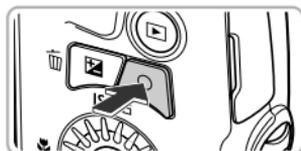
Камера определяет параметры объекта и условия съемки, после чего выбирает настройки, оптимальные для этого эпизода. Звук записывается в стереофоническом режиме.

Оставшееся время



## 1 Установите в камере режим **AUTO** и выберите композицию кадра.

- Выберите композицию кадра в соответствии с шагами 1 – 3 на стр. 23.
- Оставшееся время съемки можно проверить на экране.

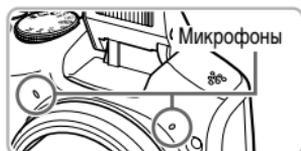


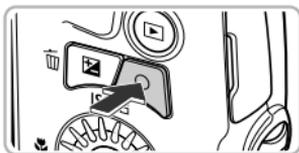
Прошедшее время



## 2 Произведите съемку.

- Нажмите кнопку видеосъемки.
  - Вверху и внизу экрана отображаются черные полосы. Эти области не записываются.
- ▶ Камера подает один звуковой сигнал, начинается съемка, и на экране отображаются значок [●ЗАП] и прошедшее время съемки.
- После начала съемки отпустите кнопку видеосъемки.
  - Если во время съемки изменяется композиция кадра, производится автоматическая настройка фокусировки, яркости и цветового тона.
  - Не дотрагивайтесь до микрофонов во время съемки.
  - Во время съемки не нажимайте никакие кнопки, кроме кнопки видеосъемки. Звуки нажатия кнопок записываются в видеofilьме.





### 3 Остановите съемку.

- Снова нажмите кнопку видеосъемки.
- ▶ Камера подает два звуковых сигнала, и съемка видеофильма останавливается.
- ▶ При полном заполнении карты памяти запись автоматически останавливается.



#### Зумирование во время съемки

При перемещении рычага зумирования во время съемки объект увеличивается или уменьшается. Однако при этом записываются звуки операции.



- Когда диск установки режима находится в положении **AUTO**, отображается значок определенного сюжета (стр. 174). Однако значки «Если движется» не отображаются. В некоторых условиях отображаемый значок может не соответствовать фактическому сюжету.
- Видеофильмы можно снимать, нажимая кнопку видеосъемки, даже если диск установки режима не находится в положении **AUTO** (стр. 101).
- Когда диск установки режима находится в положении **■**, можно настраивать все параметры для съемки видеофильмов (стр. 101).

### Время съемки

Карта памяти	4 Гбайта	16 Гбайт
Время съемки	Приб. 20 мин 43 с	Приб. 1 ч 24 мин 54 с

- Значения времени съемки указаны для настроек по умолчанию.
- Максимальная длительность клипа составляет прибл. 29 мин 59 с.
- С некоторыми картами памяти запись может остановиться до достижения максимальной длительности видеоклипа. Рекомендуется использовать карты памяти SD с классом скорости Speed Class 6 или выше.

# Просмотр видеофильмов

Снятые видеофильмы можно просматривать на экране.



## 1 Перейдите в режим воспроизведения.

- Нажмите кнопку .
- ▶ Отображается последнее снятое изображение.
- ▶ Видеофильмы помечаются значком  .



## 2 Выберите видеофильм.

- Кнопками   или диском  выберите видеофильм, затем нажмите кнопку .
- ▶ Открывается панель управления видеофильмом.



## 3 Запустите воспроизведение видеофильма.

- Кнопками   или диском  выберите значок , затем нажмите кнопку .
- ▶ Начинается воспроизведение видеофильма.
- Для регулировки громкости используйте кнопки  .
- Нажимая кнопку , можно приостанавливать или возобновлять воспроизведение.
- ▶ После завершения видеофильма отображается значок  .



## Как воспроизводить видеофильмы на компьютере?

Установите прилагаемое программное обеспечение (стр. 34).

- При просмотре видеофильма на экране компьютера возможны пропуск кадров, неравномерное воспроизведение и внезапное пропадание звука – это зависит от характеристик компьютера. С помощью прилагаемого программного обеспечения скопируйте видеофильм обратно на карту памяти, затем запустите воспроизведение видеофильма в камере. Подсоединив камеру к телевизору, можно просматривать изображения на большом экране.

## Передача изображений в компьютер для просмотра

Для передачи в компьютер снятых камерой изображений для просмотра можно использовать прилагаемое программное обеспечение. Если уже используется программное обеспечение, входящее в комплект другой компактной цифровой камеры Canon, установите программное обеспечение с прилагаемого компакт-диска, переписав текущую установленную версию.

### Требования к системе

#### Windows

ОС	Windows 7 (включая Service Pack 1) Windows Vista SP2 Windows XP SP3
Модель компьютера	Перечисленные выше операционные системы (ОС) должны быть установлены на заводе-изготовителе на компьютеры со встроенными USB-портами
Процессор	Pentium 1,3 ГГц или более мощный (фотографии), Core 2 Duo 1,66 ГГц или более мощный (видеофильмы)
ОЗУ	Windows 7 (64-разрядная): не менее 2 Гбайт Windows 7 (32-разрядная), Windows Vista (64-разрядная, 32-разрядная): не менее 1 Гбайта Windows XP: не менее 512 Мбайт (фотографии), не менее 1 Гбайта (видеофильмы)
Интерфейс	USB
Свободное пространство на жестком диске	Не менее 420 Мбайт*
Дисплей	1024 × 768 пикселей или выше

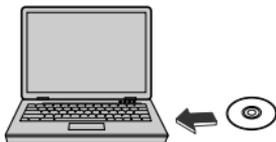
\* Для ОС Windows XP необходимо установить платформу Microsoft .NET Framework версии 3.0 или старше (макс. 500 Мбайт). Установка может занимать некоторое время, в зависимости от характеристик компьютера.

#### Macintosh

ОС	Mac OS X (v10.5 – v10.6)
Модель компьютера	Перечисленные выше операционные системы (ОС) должны быть установлены на заводе-изготовителе на компьютеры со встроенными USB-портами
Процессор	Процессор Intel (фотографии), Core Duo 1,66 ГГц или более мощный (видеофильмы)
ОЗУ	Mac OS X v10.6: не менее 1 Гбайта Mac OS X v10.5: не менее 512 Мбайт (фотографии), не менее 1 Гбайта (видеофильмы)
Интерфейс	USB
Свободное пространство на жестком диске	Не менее 480 Мбайт
Дисплей	1024 × 768 пикселей или выше

## Установка программного обеспечения

В данных пояснениях используются примеры для ОС Windows Vista и Mac OS X (v10.5).



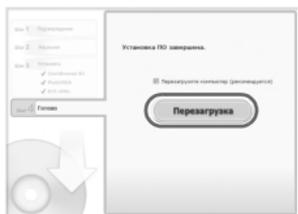
### 1 Установите компакт-диск в дисковод компакт-дисков компьютера.

- Установите прилагаемый компакт-диск (DIGITAL CAMERA Solution Disk) (стр. 2) в дисковод компакт-дисков компьютера.
- При установке компакт-диска в компьютер Macintosh на рабочем столе появляется значок компакт-диска. Откройте компакт-диск, дважды щелкнув этот значок мышью, затем дважды щелкните мышью значок , когда он появится.



### 2 Установите программное обеспечение.

- Нажмите кнопку [Простая установка] в случае Windows или [Установка] в случае Macintosh и продолжайте установку в соответствии с инструкциями, выводимыми на экран.
- Если в случае Windows открылось окно [Контроль учетных записей], для продолжения следуйте выводимым на экран инструкциям.



### 3 Завершите установку.

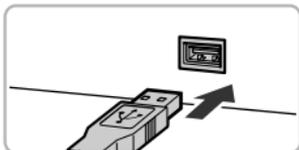
- В случае Windows нажмите кнопку [Перезагрузка] или [Готово], затем извлеките компакт-диск после появления экрана рабочего стола.
- В случае Macintosh нажмите кнопку [Готово] на экране, который открывается после завершения установки, затем извлеките компакт-диск после появления экрана рабочего стола.

## Передача и просмотр изображений



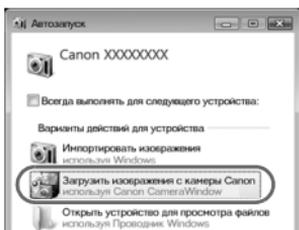
### 1 Подключите камеру к компьютеру.

- Выключите камеру.
- Откройте крышку и вставьте меньший разъем кабеля (стр. 2) в разъем на камере в показанной на рисунке ориентации.
- Вставьте больший разъем интерфейсного кабеля в USB-порт компьютера. Подробные сведения об USB-порте компьютера см. в руководстве пользователя компьютера.

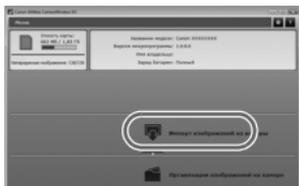


### 2 Включите камеру, чтобы открыть программу CameraWindow.

- Для включения камеры нажмите кнопку .
- В случае Windows нажмите кнопку [Загрузить изображения с камеры Canon, используя Canon CameraWindow], когда она появится на экране. После установления соединения между камерой и компьютером открывается окно CameraWindow.
- В случае Macintosh окно CameraWindow открывается после установления соединения между камерой и компьютером.



### CameraWindow



### 3 Выполните передачу изображений.

- Нажмите кнопку [Импорт изображений из камеры], затем [Импорт переданных изображений].
- ▶ Изображения будут переданы в компьютер. Изображения сортируются по дате и записываются в отдельные папки, вложенные в папку «Изображения».

- После завершения передачи изображений закройте программу CameraWindow и выключите камеру, нажав кнопку , затем отсоедините кабель.
- Подробные сведения о просмотре изображений с помощью компьютера см. в *Руководстве по программному обеспечению*.



- Если окно CameraWindow не открывается даже после выполнения шага 2 для Windows, щелкните мышью на меню [Пуск], выберите [Все программы], затем выберите [Canon Utilities], [CameraWindow] и [CameraWindow].
- Если окно CameraWindow не открылось даже после выполнения шага 2 для Macintosh, щелкните мышью на значке CameraWindow на панели Dock (панель, появляющаяся в нижней части рабочего стола).
- В случае Windows 7 для открытия программы CameraWindow выполните следующие шаги.
  - ① Щелкните значок  на панели задач.
  - ② В открывшемся окне щелкните ссылку  для изменения программы.
  - ③ Выберите [Загрузить изображения с камеры Canon, используя Canon CameraWindow], затем нажмите кнопку [OK].
  - ④ Дважды щелкните значок .
- Изображения можно передавать, даже не используя функцию передачи изображений прилагаемого программного обеспечения, а просто подключив камеру к компьютеру. Однако при этом действуют следующие ограничения.
  - При подключении камеры к компьютеру передача изображений может стать возможна только через несколько минут.
  - Изображения, снятые в вертикальной ориентации, могут быть переданы в горизонтальной ориентации.
  - При передаче в компьютер могут быть утрачены параметры защиты изображений.
  - В зависимости от используемой операционной системы, размера файла или используемого программного обеспечения возможны неполадки при передаче изображения или информации об изображении.
  - Некоторые функции прилагаемого программного обеспечения могут быть недоступны, например монтаж видеofilмов и передача изображений в камеру.

# 2

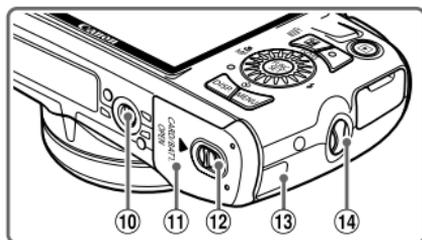
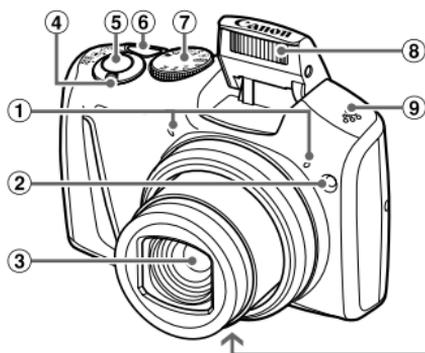
## Дополнительные сведения

В этой главе рассматриваются элементы камеры, индикация на экране, а также приводятся инструкции по основным операциям.

---



# Элементы камеры и их назначение



- ① Микрофоны (стр. 30)
- ② Лампа (стр. 52, 69, 70, 71, 157)
- ③ Объектив
- ④ Рычаг зумирования  
Съемка: [T] (Телефото)/  
[W] (Широкоугольный) (стр. 23, 50)  
Воспроизведение: [Q] (Увеличение)/  
[I] (Индекс) (стр. 112, 117)
- ⑤ Кнопка спуска затвора (стр. 22)
- ⑥ Кнопка ON/OFF (стр. 18)
- ⑦ Диск установки режима
- ⑧ Вспышка (стр. 74)
- ⑨ Громкоговоритель
- ⑩ Штативное гнездо
- ⑪ Крышка гнезда карты памяти/  
отсека элементов питания (стр. 14)
- ⑫ Фиксатор крышки (стр. 14)
- ⑬ Порт кабеля адаптера постоянного тока (стр. 163)
- ⑭ Крепление ремня (стр. 13)

## Диск установки режима

Диск установки режима служит для изменения режима съемки.

### Режим P, Tv, Av, M

Самостоятельный выбор настроек для различных видов съемки (стр. 74).

### Автоматический режим

Настройки могут выбираться камерой для полностью автоматической съемки (стр. 23, 30).

### Простой режим

Для съемки достаточно нажать кнопку спуска затвора (стр. 29).

### Режим специального сюжета

Можно снимать с оптимальными настройками для конкретного сюжета (стр. 58).

### Режим видеосъемки

Для съемки видеофильмов (стр. 30, 102). Даже если диск установки режима не находится в положении видеорежима, видеофильмы можно снимать, нажимая кнопку видеосъемки (стр. 103).

### Скрытый режим

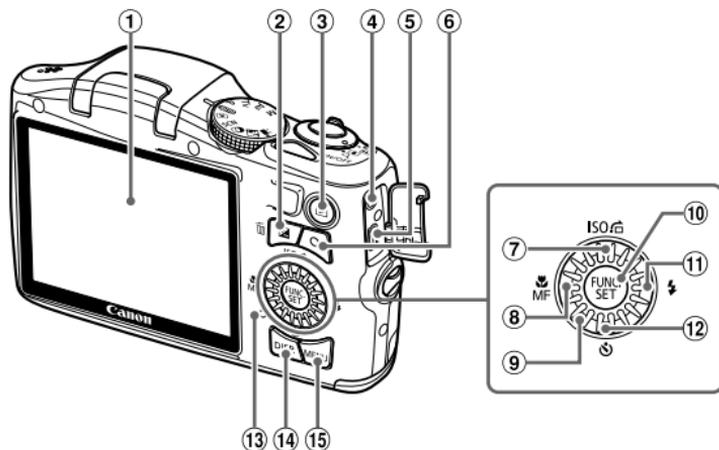
Можно снимать с выключенными вспышкой и всеми звуковыми сигналами камеры (стр. 58).

### Режим творческих фильтров

При съемке к изображениям можно добавлять различные эффекты (стр. 61).

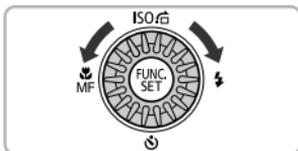


При повороте диска установки режима во время работы в режиме воспроизведения камера переключается в режим съемки.



- ① Экран (ЖК-монитор) (стр. 40, 173, 176)
- ② Кнопка (Компенсация экспозиции) (стр. 75)/  
 (Стирание одного изображения) (стр. 28)
- ③ Кнопка (Воспроизведение) (стр. 27, 111)
- ④ Разъем A/V OUT (Аудио/видеовыход) (стр. 162)
- ⑤ Разъем DIGITAL (стр. 35, 136)
- ⑥ Кнопка видеосъемки (стр. 30, 101)
- ⑦ Кнопка ISO (стр. 75)/ (Переход) (стр. 113)/
- ⑧ Кнопка (Макро) (стр. 80)/MF (Ручная фокусировка) (стр. 86)/
- ⑨ Диск управления
- ⑩ Кнопка FUNC./SET (стр. 42)
- ⑪ Кнопка (Вспышка) (стр. 74, 91)/
- ⑫ Кнопка (Таймер автоспуска) (стр. 52, 53)/
- ⑬ Индикатор (стр. 41)
- ⑭ Кнопка DISP. (Индикация) (стр. 25, 40)
- ⑮ Кнопка MENU (стр. 43)

## Диск управления



- Поворачивая диск управления, можно выполнять такие операции, как выбор пунктов или переход между изображениями. За некоторым исключением, эти же операции можно выполнить с помощью кнопок .

## Индикация на экране

### Переключение отображения

Режим индикации на экране изменяется кнопкой **DISP**. Подробные сведения об информации, отображаемой на экране, см. на стр. 173.

### Съемка



Отображение информации



Нет информации



### Воспроизведение



Нет информации



Простая информация



Подробная информация



Режим проверки фокусировки (стр. 116)



Режим отображения информации можно также переключать, нажимая кнопку **DISP**, во время просмотра изображения сразу после съемки. Однако режим простой информации недоступен. Режим индикации, первым появляющийся на экране, можно изменить, нажав кнопку **MENU**, затем выбрав пункт [Проверка инф.] на вкладке  (стр. 158).

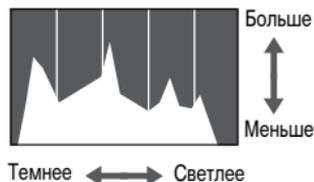
## Режим экрана во время съемки при недостаточной освещенности

Во время съемки при недостаточной освещенности яркость экрана автоматически увеличивается, позволяя проверить композицию кадра (ночной режим монитора). Однако яркость изображения на экране может отличаться от яркости фактически записанного изображения. Возможно появление шумов на экране, и движение объекта на экране может быть грубым. Это не оказывает влияния на записываемое изображение.

## Предупреждение о передержке во время воспроизведения

В режиме подробной информации (стр. 40) передержанные области изображения мигают на экране.

## Гистограмма при воспроизведении



- График, отображаемый в режиме подробной информации (стр. 176), называется гистограммой. По горизонтальной оси гистограммы откладывается распределение яркости на изображении, а по вертикальной — значение яркости, что позволяет судить об экспозиции изображения.

## Индикатор

Индикатор на задней панели камеры (стр. 39) горит или мигает в зависимости от состояния камеры.

Цвет	Состояние	Состояние камеры
Зеленый	Горит	Когда камера подключена к компьютеру (стр. 35), дисплей выключен
	Мигает	При начальной загрузке камеры, а также при записи/чтении/передаче данных изображения



Когда этот индикатор мигает зеленым цветом, не выключайте камеру, не открывайте крышку гнезда карты памяти/отсека элементов питания, не встряхивайте камеру и не стучите по ней. Такие действия могут привести к повреждению данных изображения либо к неполадкам в работе камеры или карты памяти.

## Меню FUNC. – Основные операции

Часто используемые функции съемки можно задавать с помощью меню FUNC.  
Состав меню и значения его пунктов зависят от режима съемки (стр. 180 – 181).



### 1 Откройте меню FUNC.

- Нажмите кнопку .



### 2 Выберите пункт меню.

- Кнопками ▲▼ выберите пункт меню.
- ▶ Доступные значения пункта меню отображаются в нижней части экрана.

### 3 Выберите значение.

- Кнопками ◀▶ или диском  выберите вариант.
- Настройки можно также задавать, нажимая кнопку DISP. для тех пунктов, для которых отображается значок .

Доступные значения

Пункты меню



### 4 Завершите настройку.

- Нажмите кнопку .
- ▶ Снова открывается экран съемки, и выбранная настройка отображается на экране.

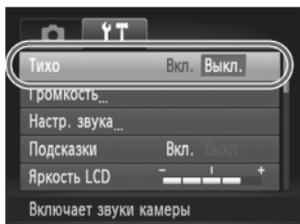
## Меню MENU – Основные операции

С помощью меню можно устанавливать различные функции. Пункты меню расположены на вкладках, например на вкладках параметров съемки (📷) и воспроизведения (▶). Параметры зависят от режима съемки или режима воспроизведения (стр. 182 – 187).



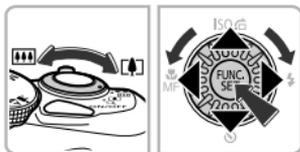
### 1 Откройте меню.

- Нажмите кнопку MENU.



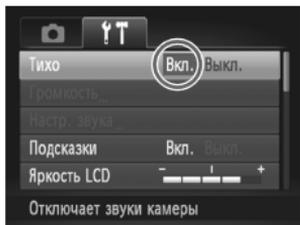
### 2 Выберите вкладку.

- Перемещая рычаг зумирования или нажимая кнопки ◀▶, выберите вкладку.



### 3 Выберите пункт.

- Кнопками ▲▼ или диском  выберите пункт.
- Для некоторых пунктов требуется нажать кнопку  или ▶, чтобы открыть подменю, в котором производится изменение настройки.

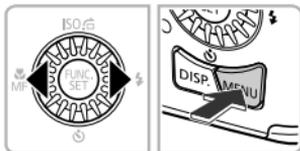


### 4 Выберите значение.

- Кнопками ◀▶ выберите значение.

### 5 Завершите настройку.

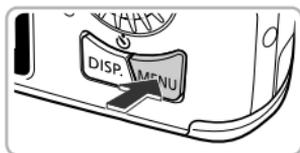
- Нажмите кнопку MENU для возврата на обычный экран.



# Изменение режима звуковых сигналов

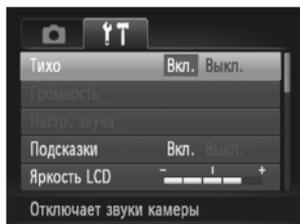
Можно отключить звуковые сигналы камеры или настроить их громкость.

## Отключение звуковых сигналов



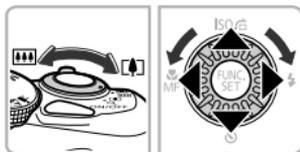
### 1 Откройте меню.

- Нажмите кнопку **MENU**.



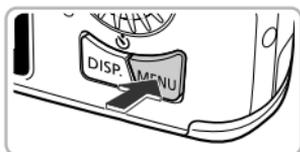
### 2 Выберите пункт [Тихо].

- Перемещая рычаг зумирования, выберите вкладку **ТТ**.
- Кнопками **▲▼** или диском  выберите пункт [Тихо], затем кнопками **◀▶** выберите значение [Вкл.].
- Нажмите кнопку **MENU** для возврата на обычный экран.



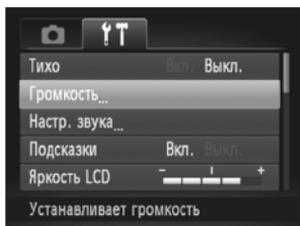
- Кроме того, звуковые сигналы камеры можно отключить, включив камеру при нажатой кнопке **DISP.**
- Если отключить звуковые сигналы камеры, при воспроизведении видеофильмов звук также будет отключен (стр. 32). Если нажать кнопку **▲** во время воспроизведения видеофильма, включается воспроизведение звука, и можно регулировать его громкость с помощью кнопок **▲▼**.
- Изменение звуковых настроек в режиме  невозможно.

## Регулировка громкости



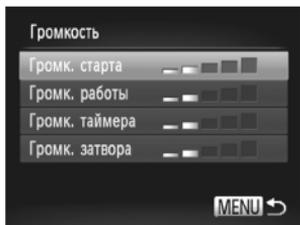
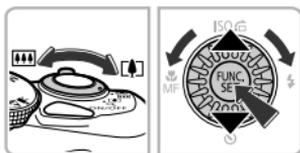
### 1 Откройте меню.

- Нажмите кнопку **MENU**.



### 2 Выберите пункт [Громкость].

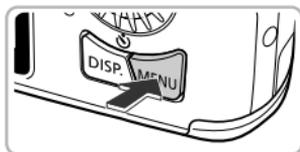
- Перемещая рычаг зумирования, выберите вкладку **Громкость**.
- Кнопками **▲▼** или диском **DISC** выберите пункт [Громкость], затем нажмите кнопку **FUNC SET**.



### 3 Отрегулируйте громкость.

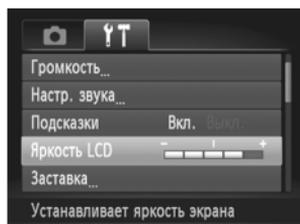
- Кнопками **▲▼** или диском **DISC** выберите требуемый пункт, затем кнопками **◀▶** отрегулируйте громкость.
- Дважды нажмите кнопку **MENU** для возврата на обычный экран.

## Настройка яркости экрана



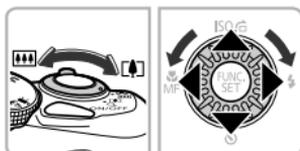
### 1 Откройте меню.

- Нажмите кнопку **MENU**.



### 2 Выберите пункт [Яркость LCD].

- Перемещая рычаг зумирования, выберите вкладку **☿☿**.
- Кнопками **▲▼** или диском  выберите пункт [Яркость LCD].



### 3 Настройте яркость.

- Кнопками **◀▶** настройте яркость.
- Дважды нажмите кнопку **MENU** для возврата на обычный экран.

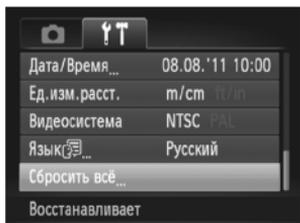
## Восстановление в камере настроек по умолчанию

Если настройка изменена по ошибке, можно восстановить в камере параметры по умолчанию.



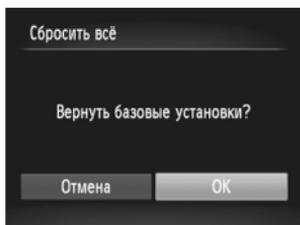
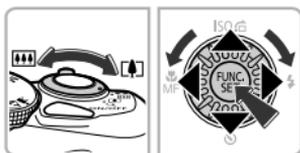
### 1 Откройте меню.

- Нажмите кнопку **MENU**.



### 2 Выберите пункт [Сбросить всё].

- Перемещая рычаг зумирования, выберите вкладку **↑↑**.
- Кнопками **▲▼** или диском выберите пункт [Сбросить всё], затем нажмите кнопку .



### 3 Сбросьте настройки.

- Кнопками **◀▶** или диском выберите [OK], затем нажмите кнопку .
- ▶ В камере восстанавливаются настройки по умолчанию.

## ? Есть ли функции, сброс которых невозможен?

- Параметры [Дата/Время] (стр. 19), [Язык] (стр. 20), [Часовой пояс] (стр. 155), [Видео-система] (стр. 162) и изображение, зарегистрированное в пункте [Заставка] (стр. 152) на вкладке **↑↑**.
- Записанные данные пользовательского баланса белого (стр. 76).
- Цвета, выбранные в функции «Акцентирование цветом» (стр. 66) или «Замена цвета» (стр. 67).
- Режим съемки, выбранный в режиме **SCN** (стр. 58) или (стр. 61).
- Видеорежим (стр. 102).

## Функция экономии энергии (Автовыключение)

Если в течение определенного времени органы управления камеры не использовались, для экономии заряда аккумуляторов/элементов питания камера автоматически выключается.

### Экономия энергии во время съемки

Экран автоматически выключается приблизительно через 1 мин после последней операции с камерой. Приблизительно через 2 мин закрывается объектив, и камера выключается. Если экран выключился, но объектив еще не закрыт, при нажатии кнопки спуска затвора наполовину (стр. 22) включается экран и можно продолжать снимать.

### Экономия энергии во время воспроизведения

Камера автоматически выключается приблизительно через 5 мин после последней операции с камерой.



- Функцию экономии энергии можно отключить (стр. 154).
- Можно настроить время до выключения экрана (стр. 155).

## Функция часов

Можно посмотреть текущее время.



- Нажмите кнопку и удерживайте ее нажатой.
- ▶ Отображается текущее время.
- Если при использовании функции часов камера ориентирована вертикально, индикация изменяется на вертикальную. Кнопками или диском можно изменить цвет индикации.
- Для отмены отображения часов снова нажмите кнопку .



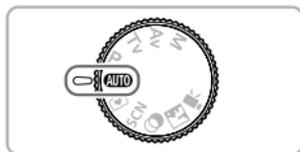
Если камера выключена, для отображения часов нажмите кнопку и, удерживая ее нажатой, нажмите кнопку ON/OFF.

# 3

## Съемка с часто используемыми функциями

В этой главе рассматриваются часто используемые функции, например таймер автоспуска.

---



- В этой главе предполагается, что в камере установлен режим **AUTO**. При съемке в другом режиме проверьте, какие функции доступны в этом режиме (стр. 178 – 185).

## Дополнительное увеличение объектов (Цифровой зум)

Цифровой зум позволяет увеличивать изображение с коэффициентом, эквивалентным максимум 48-кратному увеличению, и снимать объекты, для увеличения которых недостаточно оптического зума.



### 1 Переместите рычаг зумирования в направлении [📷].

- Удерживайте рычаг нажатым до тех пор, пока зумирование не остановится.
- ▶ Зумирование останавливается при достижении максимального коэффициента зумирования, при котором не ухудшается качество изображения. При отпускании рычага зумирования на экране отображается коэффициент зумирования.

Коэффициент зумирования



### 2 Снова переместите рычаг зумирования в направлении [📷].

- ▶ Цифровой зум обеспечит дальнейшее увеличение объекта.



### Отключение цифрового зума

Для отключения цифрового зума нажмите кнопку **MENU**, выберите пункт [Цифровой зум] на вкладке [📷], затем выберите значение [Выкл.].



- Фокусные расстояния при совместном использовании оптического и цифрового зума имеют следующие значения (все значения приведены в пересчете на 35-миллиметровый эквивалент):  
28 – 1344 мм (28 – 336 мм при использовании только оптического зума)
- Изображения могут выглядеть грубыми – это зависит от установленного разрешения (стр. 54) и коэффициента зумирования (коэффициент зумирования будет отображаться синим цветом).

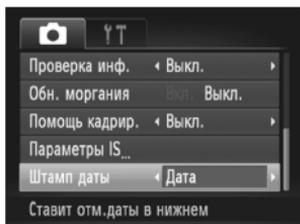
## Вставка даты и времени

В правый нижний угол снимка можно вставить дату и время съемки. Однако после вставки их невозможно удалить. Заранее проверяйте правильность установки даты и времени (стр. 18).



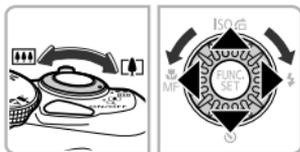
### 1 Откройте меню.

- Нажмите кнопку **MENU**.



### 2 Выберите пункт [Штамп даты].

- Перемещая рычаг зумирования, выберите вкладку
- Кнопками или диском выберите пункт меню [Штамп даты].



### 3 Выберите настройку.

- Кнопками выберите вариант [Дата] или [Дата и время].
- Нажмите кнопку **MENU** для завершения настройки и возврата на экран съемки.
- ▶ После установки на экране отображается [DATA].



### 4 Произведите съемку.

- ▶ Дата или время съемки записываются в правом нижнем углу изображения.
- Для восстановления исходной настройки выберите на шаге 3 значение [Выкл.].



На изображения без внедренных даты и времени можно вставлять и печатать дату съемки в соответствии с приведенными ниже инструкциями. Однако если выполнить эту операцию для изображений с внедренными датой и временем, дата и время могут быть напечатаны дважды.

- **Используйте для печати параметры DPOF (стр. 143).**
- **Используйте для печати прилагаемое программное обеспечение.** Подробнее см. *Руководство по программному обеспечению*.
- **Произведите печать с использованием функций принтера (стр. 136).**

## Использование таймера автоспуска

С помощью таймера автоспуска можно снять групповой портрет с участием самого фотографа. Съемка производится приблизительно через 10 с после нажатия кнопки спуска затвора.



### 1 Выберите значок .

- Нажав кнопку , кнопками   или диском  выберите значок , затем нажмите кнопку .
- ▶ После установки на экране отображается значок .



### 2 Произведите съемку.

- Нажмите наполовину кнопку спуска затвора для фокусировки на объект, затем нажмите эту кнопку полностью.
- ▶ После запуска таймера автоспуска начинает мигать лампа и подается звуковой сигнал автоспуска.
- ▶ За 2 с до срабатывания затвора частота мигания лампы и подачи звукового сигнала увеличивается (если должна сработать вспышка, лампа горит постоянно).
- Для отмены съемки после начала обратного отсчета таймера автоспуска нажмите кнопку **MENU**.
- Для восстановления исходной настройки выберите на шаге 1 значок .



## Использование таймера автоспуска для предотвращения сотрясения камеры

Камера производит съемку прибл. через 2 с после нажатия кнопки спуска затвора, что позволяет исключить сотрясение камеры, возникающее при нажатии кнопки спуска затвора.



### Выберите .

- В соответствии с шагом 1 на стр. 52 выберите значок .
- ▶ После установки на экране отображается значок .
- Для съемки следуйте инструкциям шага 2 на стр. 52.

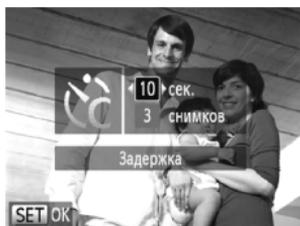
## Настройка таймера автоспуска

Можно задать задержку спуска (0 – 30 с) и количество снимков (1 – 10 снимков).



### 1 Выберите значок .

- В соответствии с инструкциями шага 1 на стр. 52 выберите значок , затем сразу же нажмите кнопку **MENU**.



### 2 Выберите параметры.

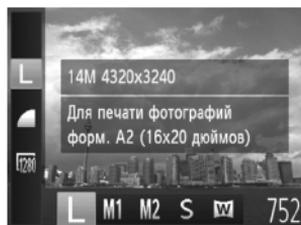
- Кнопками ▲▼ выберите пункт [Задержка] или [Серия].
- Кнопками ◀▶ или диском  выберите значение, затем нажмите кнопку **FUNC SET**.
- ▶ После установки на экране отображается значок .
- Для съемки следуйте инструкциям шага 2 на стр. 52.



- Если заданы 2 или более снимков, экспозиция и баланс белого устанавливаются по первому кадру. Если срабатывает вспышка или установлено большое количество снимков, интервал съемки может быть больше обычного. При полном заполнении карты памяти запись автоматически останавливается.
- Если задана задержка спуска более 2 с, за 2 с до срабатывания затвора скорость мигания лампы автоспуска и частота подачи звукового сигнала увеличиваются (если должна сработать вспышка, лампа горит постоянно).

## Изменение значения разрешения (размер изображения)

Можно выбрать одно из 5 значений разрешения.



### 1 Выберите значение разрешения.

- Нажав кнопку , кнопками   выберите значок .

### 2 Выберите значение.

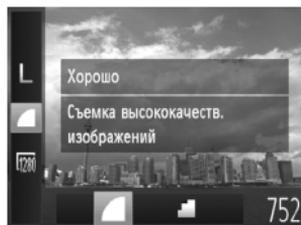
- Кнопками   или диском  выберите значение, затем нажмите кнопку .
- ▶ Настройка отображается на экране.
- Для восстановления исходной настройки выберите на шагах 1 – 2 значок .



Если выбран значок , использование цифрового зума (стр. 50) или цифрового телеконвертера (стр. 81) невозможно.

## Изменение коэффициента компрессии (качество изображения)

Можно выбрать одно из следующих 2 значений коэффициента компрессии (качества изображений):  (Хорошо),  (Нормально).



### 1 Выберите значение коэффициента компрессии.

- Нажав кнопку , кнопками   выберите значок .

### 2 Выберите значение.

- Кнопками   или диском  выберите значение, затем нажмите кнопку .
- ▶ Настройка отображается на экране.
- Для восстановления исходной настройки выберите на шагах 1 – 2 значок .

## Приблизительные значения для разрешения и коэффициента компрессии

Разрешение	Коэффициент компрессии	Размер данных одного изображения (прибл., Кбайт)	Количество снимков, которые можно записать на карту памяти (прибл. кадров)	
			4 Гбайта	16 Гбайт
<b>L</b> (Высокое) 14M/4320x3240		3597	1058	4334
		1719	2194	8985
<b>M1</b> (Среднее 1) 7M/3072x2304		1897	1978	8101
		902	4022	16473
<b>M2</b> (Среднее 2) 2M/1600x1200		558	6352	26010
		278	12069	49420
<b>S</b> (Низкое) 0.3M/640x480		150	20116	82367
		84	30174	123550
<b>W</b> (Широкоэкр.) 3744x2104		2024	1856	7602
		968	3771	15443

• Приведенные в таблице значения измерены в соответствии со стандартами компании Canon и могут изменяться в зависимости от объекта, карты памяти и настроек камеры.

## Приблизительные значения для форматов бумаги

A2 (420 × 594 мм)	<b>L</b>	
A3 – A5 (297 × 420 – 148 × 210 мм)		<b>M1</b>
130 × 180 мм Формат открытки 90 × 130 мм		<b>M2</b>

- **S** Для отправки изображений по эл. почте.
- **W** Для отображения на экране широкоформатного телевизора высокой четкости с форматом кадра 16:9.

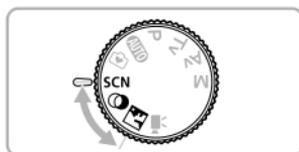


# 4

## Добавление эффектов и съемка в различных условиях

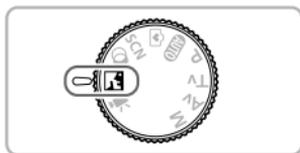
В этой главе рассматривается добавление эффектов и съемка в различных условиях.

---



## Съемка в скрытном режиме

При съемке можно отключить звуковые сигналы, вспышку и лампу. Используйте этот режим там, где запрещены звуковые и световые сигналы камеры и не разрешается использовать вспышку.



### 1 Перейдите в режим .

- Поверните диск установки режима в положение .

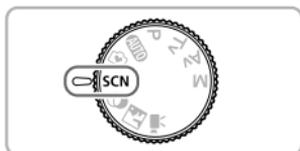
### 2 Произведите съемку.



Когда в камере установлен режим , звуковые сигналы остаются отключенными даже в режиме воспроизведения. Звуки работы камеры будут отключены, и при просмотре видеофильмов звук не воспроизводится.

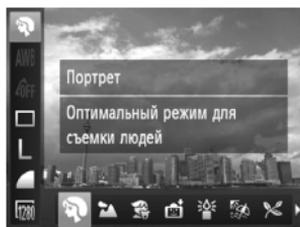
## Съемка в режиме специальных сюжетов

При выборе соответствующего режима в камере устанавливаются необходимые параметры для требуемых условий съемки.



### 1 Перейдите в режим **SCN**.

- Поверните диск установки режима в положение **SCN**.



### 2 Выберите режим съемки.

- Нажав кнопку , кнопками  выберите значок .
- Кнопками  или диском  выберите режим съемки, затем нажмите кнопку .

### 3 Произведите съемку.





## Съемка портретов (Портрет)

- Обеспечивает эффект смягчения при съемке людей.



## Съемка пейзажей (Пейзаж)

- Позволяет снимать величественные пейзажи с выраженным ощущением перспективы.



## Съемка детей и животных (Дети и домашние животные)

- При съемке подвижных объектов (например, детей и домашних животных) позволяет не пропустить удачный момент.
- В максимально широкоугольном положении отойдите от объекта, чтобы расстояние до него было не менее прибл. 1 м. В положении максимального телефото отойдите от объекта, чтобы расстояние до него было не менее прибл. 3 м, и произведите съемку.



## Съемка при недостаточной освещенности (Недостаточная освещенность)

- Позволяет снимать в местах с плохим освещением, снижая сотрясение камеры и смазывание объекта.



## На пляже (Пляж)

- Позволяет снимать ярко освещенных людей на песчаных пляжах, на которых много отраженного солнечного света.



### Съемка листвы (Листва)

- Обеспечивает яркие цвета при съемке деревьев и листвы (например, новых побегов, осенних листьев или цветов).



### На снежном фоне (Снег)

- Обеспечивает яркие портретные снимки с естественными цветами на снежном фоне.



### Съемка фейерверков (Фейерверк)

- Обеспечивает красочную съемку фейерверков.



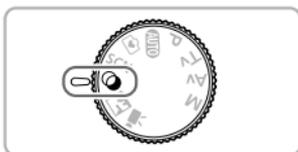
В режиме  установите камеру на штатив, чтобы исключить смазывание изображения из-за перемещения камеры. Кроме того, при съемке со штативом следует установить для параметра [Режим IS] значение [Выкл.] (стр. 159).



- В режиме  изображения могут выглядеть грубыми из-за того, что число ISO (стр. 75) было увеличено в соответствии с условиями съемки.
- В режиме  для разрешения фиксируется значение **M** (1600 × 1200 пикселей).

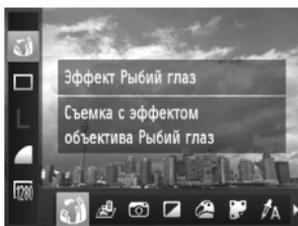
# Съемка с добавлением эффектов (Творческие фильтры)

При съемке к изображениям можно добавлять различные эффекты.



## 1 Перейдите в режим .

- Поверните диск установки режима в положение .



## 2 Выберите режим съемки.

- Нажав кнопку , кнопками   выберите значок .
- Кнопками   или диском  выберите режим съемки, затем нажмите кнопку .

## 3 Произведите съемку.



Так как при съемке изображений в режимах , , ,  и  результат может отличаться от ожидаемого, предварительно произведите пробную съемку.



## Съемка изображений с яркими цветами (Сверхъяркий)

- Позволяет снимать с яркими, насыщенными цветами.



## Съемка фотографий в плакатном стиле (Эффект плаката)

- Позволяет снимать фотографии, выглядящие как старинный плакат или иллюстрация.

## Съемка с эффектом объектива «Рыбий глаз» (Эффект Рыбий глаз)

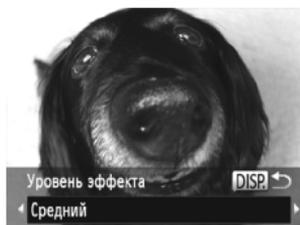
Позволяет снимать с эффектом искажения объектива типа «Рыбий глаз».

### 1 Выберите значок .

- В соответствии с шагами 1 – 2 на стр. 61 выберите значок .

### 2 Выберите уровень эффекта.

- Если нажать кнопку **DISP.**, на экране отображается параметр [Уровень эффекта].
- Кнопками   или диском  выберите уровень эффекта, затем нажмите кнопку **DISP.**
- ▶ Эффект можно проверять на экране.



### 3 Произведите съемку.

## Съемка кадров, выглядящих как изображение миниатюрной модели (Эффект миниатюры)

Размывает выбранные части сверху и снизу изображения для получения эффекта миниатюрной модели.

### 1 Выберите значок .

- В соответствии с шагами 1 – 2 на стр. 61 выберите значок .
- ▶ На экране отображается белая рамка (область, которая не будет размыта).



### 2 Выберите область, на которую нужно сфокусироваться.

- Нажмите кнопку DISP.
- Для изменения размера рамки перемещайте рычаг зумирования, для изменения положения рамки используйте кнопки ▲▼, затем нажмите кнопку DISP.

### 3 Произведите съемку.



- Если на шаге 2 нажать кнопку , производится переключение между горизонтальной и вертикальной ориентациями рамки, а при вертикальной ориентации рамки ее положение можно изменять с помощью кнопок ◀▶.
- При повороте камеры в вертикальное положение ориентация рамки изменяется.
- Перед съемкой видеосюжета в режиме «Эффект миниатюры» (стр. 104) обязательно задайте параметр  (скорость воспроизведения).

## Съемка с эффектами игрушечной камеры (Эффект игрушечной камеры)

Этот эффект обеспечивает затемнение и размытие углов изображения, а также изменение общего цветового оттенка таким образом, чтобы создать впечатление съемки игрушечной камерой.

### 1 Выберите значок .

- В соответствии с шагами 1 – 2 на стр. 61 выберите значок .



### 2 Выберите цветовой тон.

- Нажмите кнопку **DISP.**
- ▶ На экране отображается [Цветовой тон].
- Кнопками ◀▶ или диском  выберите цветовой тон, затем нажмите кнопку **DISP.**
- ▶ Цветовой тон можно проверить на экране.

### 3 Произведите съемку.

Стандартный	Изображения выглядят, как если бы они были сняты игрушечной камерой.
Теплый	Тон изображения получается более теплым, чем при настройке [Стандартный].
Холодный	Тон изображения получается более холодным, чем при настройке [Стандартный].

## Съемка в монохромном режиме

Можно снимать черно-белые изображения, изображения в оттенках сепии или изображения в синем и белом цветах.

### 1 Выберите значок .

- В соответствии с шагами 1 – 2 на стр. 61 выберите значок .



### 2 Выберите цветовой тон.

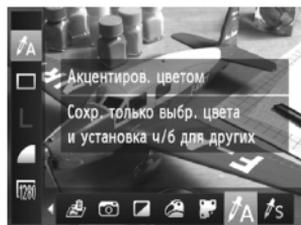
- Нажмите кнопку **DISP**.
- ▶ На экране отображается [Цветовой тон].
- Кнопками ◀▶ или диском  выберите цветовой тон, затем нажмите кнопку **DISP**.
- ▶ Цветовой тон можно проверять на экране.

### 3 Произведите съемку.

Ч/б	Позволяет снимать черно-белые изображения.
Сепия	Позволяет снимать изображения в оттенках сепии.
Синий	Позволяет снимать сине-белые изображения.

## Съемка с акцентированием цветом

Можно выбрать один сохраняемый цвет и заменить все остальные цвета черно-белым изображением.

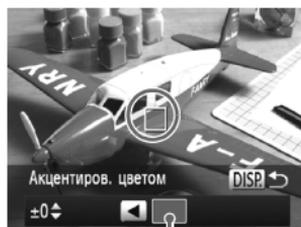


### 1 Выберите значок **A**.

- В соответствии с шагами 1 – 2 на стр. 61 выберите значок **A**.

### 2 Нажмите кнопку **DISP**.

- ▶ Попеременно отображаются как исходное изображение, так и изображение с примененным эффектом «Акцентирование цветом».
- ▶ По умолчанию установлено акцентирование зеленым цветом.



Записанный цвет

### 3 Задайте цвет.

- Наведите центральную рамку так, чтобы она была заполнена требуемым цветом, и нажмите кнопку **A**.
- ▶ Заданный цвет записывается.

### 4 Задайте диапазон цветов.

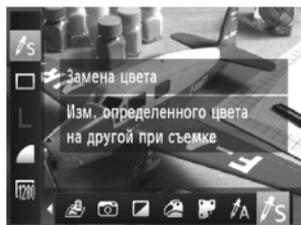
- Кнопками **▲▼** или диском **⊙** измените диапазон сохраняемых цветов.
- Выберите отрицательное значение для ограничения диапазона цветов. Выберите положительное значение для расширения диапазона цветов на близкие цвета.
- Нажмите кнопку **DISP**, для завершения настройки и возврата на экран съемки.



- Использование вспышки в этом режиме может привести к непредвиденным результатам.
- В зависимости от условий съемки, изображение может стать грубым или цвета могут отличаться от ожидаемых.

## Съемка с заменой цвета

При записи изображения можно заменить один цвет другим. Возможна замена только одного цвета.



### 1 Выберите значок .

- В соответствии с шагами 1 – 2 на стр. 61 выберите значок .



### 2 Нажмите кнопку DISP.

- ▶ Попеременно отображаются как исходное изображение, так и изображение с примененным эффектом «Замена цвета».
- ▶ По умолчанию задана замена зеленого цвета серым.



### 3 Задайте заменяемый цвет.

- Наведите центральную рамку так, чтобы она была заполнена требуемым цветом, и нажмите кнопку .
- ▶ Заданный цвет записывается.



### 4 Задайте конечный цвет.

- Наведите центральную рамку так, чтобы она была заполнена требуемым цветом, и нажмите кнопку .
- ▶ Заданный цвет записывается.

## 5 Задайте диапазон заменяемых цветов.

- Кнопками ▲▼ или диском  настройте диапазон заменяемых цветов.
- Выберите отрицательное значение для ограничения диапазона цветов. Выберите положительное значение для расширения диапазона цветов на близкие цвета.
- Нажмите кнопку **DISP.** для завершения настройки и возврата на экран съемки.



- Использование вспышки в этом режиме может привести к непредвиденным результатам.
- В зависимости от условий съемки, изображение может стать грубым или цвета могут отличаться от ожидаемых.

# Съемка с обнаружением лица (Интеллектуальный затвор)

## Съемка при обнаружении улыбки

При обнаружении улыбки камера производит съемку даже без нажатия кнопки спуска затвора.



### 1 Выберите значок ☺.

- В соответствии с шагами 1 – 2 на стр. 58 выберите значок , затем нажмите кнопку **DISP**.
- Кнопками ◀▶ или диском  выберите значок ☺, затем нажмите кнопку **DISP**.
- ▶ Камера перейдет в режим ожидания съемки, а на экране появится сообщение [Обнаружение улыбки вкл.].



### 2 Направьте камеру на снимаемого человека.

- Каждый раз, когда камера обнаруживает улыбку, загорается лампа и производится съемка.
- Для приостановки обнаружения улыбки нажмите кнопку ▼. Если еще раз нажать кнопку ▼, обнаружение улыбки возобновляется.

## ? Что делать, если улыбка не определяется?

Улыбки легче обнаруживать, если объект обращен лицом к камере и при улыбке у него видна часть зубов.

## Изменение количества снимков

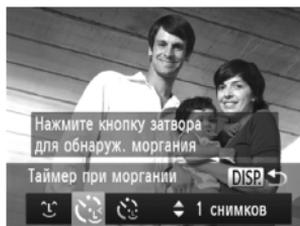
Выберите на шаге 1 пункт ☺ и нажимайте кнопки ▲▼.



- После завершения съемки необходимо переключиться в другой режим, в противном случае камера будет продолжать производить съемку при каждом обнаружении улыбки.
- Съемку можно также производить, нажимая кнопку спуска затвора.

## Использование таймера при моргании

Наведите камеру на требуемого человека и полностью нажмите кнопку спуска затвора. Камера производит съемку приблизительно через 2 с после обнаружения моргания.



### 1 Выберите значок .

- В соответствии с шагами 1 – 2 на стр. 58 выберите значок , затем нажмите кнопку **DISP**.
- Кнопками   или диском  выберите значок , затем нажмите кнопку **DISP**.

### 2 Выберите композицию кадра и нажмите наполовину кнопку спуска затвора.

- Убедитесь, что объект, который должен подмигнуть, заключен в зеленую рамку автофокусировки.



### 3 Полностью нажмите кнопку спуска затвора.

- ▶ Камера перейдет в режим ожидания съемки, а на экране появится сообщение [Моргнуть для съемки].
- ▶ Начинает мигать лампа, и подается звуковой сигнал автоспуска.



### 4 Моргните, смотря прямо в камеру.

- ▶ Затвор срабатывает приблизительно через 2 с после обнаружения моргания человека, находящегося в кадре.
- Для отмены съемки после начала обратного отсчета таймера автоспуска нажмите кнопку **MENU**.

## Что делать, если моргание не обнаруживается?

- Моргайте немного медленнее.
- Моргание может не обнаруживаться, если глаза закрыты волосами или шляпой либо если человек носит очки.



## Изменение количества снимков

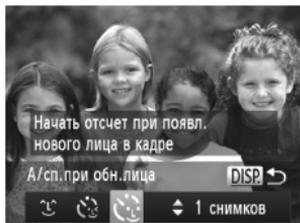
Выберите на шаге 1 пункт  и нажимайте кнопки  .



- Если закрыть оба глаза, это также будет определено, как моргание.
- Если моргание не обнаружено, затвор сработает приблизительно через 15 с.
- Если при полном нажатии кнопки спуска затвора люди в кадре отсутствовали, съемка производится после того, как в кадре появится человек и подмигнет.

## Использование таймера при определении лица

Затвор срабатывает приблизительно через 2 с после того, как камера обнаружит новое лицо (стр. 83). Этот режим можно использовать, если фотограф хочет присутствовать в кадре, например при групповой съемке.



### 1 Выберите значок .

- В соответствии с шагами 1 – 2 на стр. 58 выберите значок , затем нажмите кнопку **DISP**.
- Кнопками   или диском  выберите значок , затем нажмите кнопку **DISP**.

### 2 Выберите композицию кадра и нажмите наполовину кнопку спуска затвора.

- Убедитесь, что вокруг лица объекта, на который произведена фокусировка, появилась зеленая рамка, а вокруг остальных лиц – белые рамки.



### 3 Полностью нажмите кнопку спуска затвора.

- ▶ Камера перейдет в режим ожидания съемки, а на экране появится сообщение [Смотрите прямо в камеру для начала обр. отсчета].
- ▶ Начинает мигать лампа, и подается звуковой сигнал автоспуска.



## 4 Присоединитесь к группе и посмотрите в объектив.

- ▶ Когда камера обнаруживает новое лицо, частота мигания лампы и подачи звукового сигнала таймера автоспуска увеличивается (если должна сработать вспышка, лампа горит постоянно), а затвор срабатывает через 2 с.
- Для отмены съемки после начала обратного отсчета таймера автоспуска нажмите кнопку **MENU**.



### Изменение количества снимков

Выберите на шаге 1 пункт  и нажимайте кнопки  .



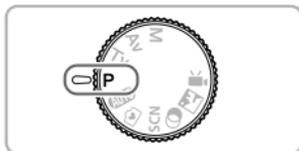
Даже если после присоединения к снимаемой группе Ваше лицо не будет определено, затвор сработает приблизительно через 15 с.

# 5

## Выбираем настройки самостоятельно

В этой главе рассматривается, как использовать различные функции режима **P** для дальнейшего совершенствования техники съемки.

---



- В этой главе предполагается, что диск установки режима находится в положении режима **P**.
- **P** означает «Программная автоэкспозиция».
- Перед тем как снимать с использованием рассматриваемых в данной главе функций в любом другом режиме, кроме **P**, проверьте, доступна ли эта функция в требуемом режиме (стр. 178 – 185).

## Съемка в режиме программной АЕ

Настройки различных функций можно выбрать в соответствии со своими требованиями. «АЕ» означает «Автоматическая установка экспозиции».

Диапазон фокусировки составляет прибл. 5 см – бесконечность в максимально широкоугольном положении (☐) и прибл. 1 м – бесконечность в положении максимального телефотона (☐).



### 1 Перейдите в режим **P**.

- Поверните диск установки режима в положение **P**.

### 2 Настройте значения параметров в соответствии со своими целями (стр. 74 – 93).

### 3 Произведите съемку.



### Что делать, если значения выдержки затвора и величины диафрагмы отображаются оранжевым цветом?

Если при нажатии наполовину кнопки спуска затвора невозможно установить правильное значение экспозиции, значения выдержки затвора и величины диафрагмы отображаются оранжевым цветом. Для получения правильной экспозиции попробуйте принять указанные ниже меры.

- Включите вспышку (см. ниже).
- Выберите более высокое значение числа ISO (стр. 75).

## Включение вспышки

Можно включить вспышку, чтобы она срабатывала при съемке всех кадров. Эффективный радиус действия вспышки составляет прибл. 50 см – 3,0 м в максимально широкоугольном положении (☐) и прибл. 1,0 – 2,0 м в положении максимального телефотона (☐).



### 1 Поднимите вспышку.

### 2 Выберите значок ⚡.

- Нажав кнопку **▶**, кнопками **◀▶** или диском  выберите значок **⚡**, затем нажмите кнопку **FUNC SET**.
- ▶ После установки на экране отображается значок **⚡**.



### Что если после нажатия кнопки **▶** экран настройки не отображается?

Вспышка убрана. Поднимите вспышку вручную.

## Настройка яркости (компенсация экспозиции)

Установленную камерой стандартную экспозицию можно изменять с шагом 1/3 ступени в диапазоне от -2 до +2.



### 1 Перейдите в режим компенсации экспозиции.

- Нажмите кнопку .

### 2 Настройте яркость.

- Контролируя изображение на экране, настройте яркость диском , затем нажмите кнопку .
- Величина компенсации экспозиции отображается на экране.

## Изменение числа ISO



### Выберите число ISO.

- После нажатия кнопки  кнопками  или диском  выберите значение, затем нажмите кнопку .
- Заданное значение отображается на экране.

	Автоматическая настройка оптимального числа ISO в соответствии с режимом и условиями съемки.	
  		Меньше Для съемки вне помещений в хорошую погоду.
 		Для съемки в облачную погоду или в сумерках.
	Больше	Для съемки ночных пейзажей или в темных помещениях.



### Изменение числа ISO

- Понижение числа ISO дает более четкие изображения, однако в определенных условиях съемки повышается вероятность смазывания изображения.
- Увеличение числа ISO приводит к уменьшению выдержки затвора, сокращая смазывание изображения и увеличивая радиус действия вспышки. Изображения, однако, будут выглядеть грубыми.



Если в камере установлено значение , можно наполовину нажать кнопку спуска затвора для отображения автоматически установленного значения числа ISO.

# Настройка баланса белого

Функция баланса белого (WB) устанавливает оптимальный баланс белого для получения естественных цветов в соответствии с условиями съемки.



## 1 Выберите функцию баланса белого.

- Нажав кнопку , кнопками   выберите значок **AWB**.

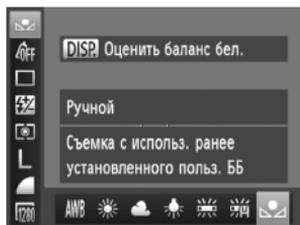
## 2 Выберите значение.

- Кнопками   или диском  выберите значение, затем нажмите кнопку .
- ▶ Настройка отображается на экране.

	Авто	Автоматическая установка оптимального баланса белого для конкретных условий съемки.
	Дневной свет	Для съемки вне помещений в хорошую погоду.
	Облачно	Для съемки в облачную погоду, в тени или в сумерках.
	Накаливания	Для съемки с освещением лампами накаливания или флуоресцентными лампами колбового типа (3-волновыми).
	Флуоресцент	Для съемки с тепло-белым, холодно-белым или тепло-белым (3-волновым) флуоресцентным освещением.
	Флуоресцент H	Для съемки с освещением флуоресцентными лампами дневного света или флуоресцентными лампами дневного света (3-волновыми).
	Ручной	Для задания пользовательского баланса белого вручную (см. ниже).

## Ручной баланс белого

Можно настроить баланс белого в соответствии с источником освещения на месте съемки. Обязательно устанавливайте баланс белого с тем источником света, который будет использоваться при съемке требуемого кадра.



- На шаге 2 выше выберите значок .
- Убедитесь, что весь экран заполнен плоским объектом белого цвета, и нажмите кнопку **DISP**.
- ▶ При установке данных баланса белого оттенки цветов на экране изменяются.



Если изменить параметры камеры после записи данных баланса белого, возможна неправильная передача цветовых оттенков.

# Серийная съемка

Пока кнопка спуска затвора удерживается нажатой, камера непрерывно снимает серию изображений.



## 1 Выберите режим перевода кадров.

- Нажав кнопку , кнопками   выберите значок .

## 2 Выберите значение.

- Кнопками   или диском  выберите значение, затем нажмите кнопку .
- ▶ Заданное значение отображается на экране.

## 3 Произведите съемку.

- ▶ Пока кнопка спуска затвора удерживается нажатой, камера непрерывно снимает серию изображений.

Режим	Максимальная скорость (кадров/с, прибл.)	Описание
 Серийная съемка	0.9	Камера производит серийную съемку с фокусировкой и экспозицией, установленными, когда кнопка спуска затвора была нажата наполовину.
 Серийная съемка AF	0.6	Камера производит серийную съемку с непрерывной фокусировкой. Для параметра [Зона AF] устанавливается значение [Центр].
 Серийная съемка LV*	0.6	Камера производит серийную съемку с фокусировкой, зафиксированной в положении ручной фокусировки. В режиме  фокусировка фиксируется по первому кадру.

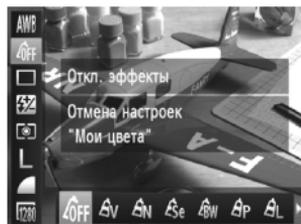
\* В режиме  (стр. 60), при съемке с фиксацией AF (стр. 88) или в режимах ручной фокусировки (стр. 86) значок  заменяется значком .



- Не может использоваться с таймером автоспуска (стр. 52).
- В режиме  скорость серийной съемки увеличивается (стр. 59).
- В зависимости от условий съемки, параметров камеры и положения зумирования съемка может на краткое время останавливаться или скорость серийной съемки может снизиться.
- По мере увеличения количества изображений возможно снижение скорости съемки.
- В случае срабатывания вспышки скорость съемки может снижаться.

# Изменение цветового оттенка изображения (Мои цвета)

При съемке можно изменить цветовой оттенок изображения (например, на сепию или черно-белое).



## 1 Выберите функцию «Мои цвета».

- Нажав кнопку , кнопками  выберите значок .

## 2 Выберите значение.

- Кнопками  или диском  выберите значение, затем нажмите кнопку .
- ▶ Настройка отображается на экране.

 Откл. эффекты	—
 Яркий	Усиливает контрастность и насыщенность цветов для получения яркого изображения.
 Нейтральный	Понижает контрастность и насыщенность цветов для записи нейтральных оттенков.
 Сепия	Преобразование изображения в оттенки сепии.
 Ч/Б	Преобразование изображения в черно-белое.
 Имитация слайда	Объединяет эффекты «Ярко-красный», «Ярко-зеленый» и «Ярко-синий», обеспечивает яркие естественно выглядящие цвета, как при съемке на позитивную пленку.
 Осветлить тон кожи	Оттенки телесных цветов становятся более светлыми.
 Затемнить тон кожи	Оттенки телесных цветов становятся более темными.
 Ярко синий	Усиливаются оттенки синего. Небо, океан и другие синие объекты становятся более яркими.
 Ярко зеленый	Усиливаются оттенки зеленого. Горы, листва и другие зеленые объекты становятся более яркими.
 Ярко красный	Усиливаются оттенки красного. Красные объекты становятся более яркими.
 Ручная настройка	Можно настроить требуемые значения контрастности, резкости, насыщенности цветов и т. д. (стр. 79).



- Задание баланса белого в режимах  и  невозможно (стр. 76).
- В режимах  и  возможно изменение цвета не только кожи людей, но и других участков изображения. Для некоторых цветов кожи результат может отличаться от ожидаемого.

## Ручная настройка

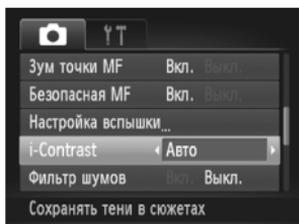
Для контрастности, резкости, насыщенности цветов, а также красного, зеленого, синего и телесного тонов изображения можно выбрать и установить один из 5 уровней.



- В соответствии с инструкциями шага 2 на стр. 78 выберите значок , затем нажмите кнопку **DISP.**
- Кнопками   выберите требуемый параметр, затем кнопками   или диском  выберите значение.
- Чем правее смещен регулятор, тем сильнее эффект (выше насыщенность, темнее телесные цвета), чем левее смещен регулятор, тем слабее эффект (ниже насыщенность, светлее телесные цвета).
- Нажмите кнопку **DISP.** для завершения настройки.

## Коррекция яркости и съемка (i-Contrast)

При съемке камера может обнаруживать в кадре области (например, лица или задний план) со слишком высокой или слишком низкой яркостью и автоматически настраивать их для получения оптимальной яркости. Кроме того, если изображение в целом недостаточно контрастно, при съемке камера автоматически исправляет изображение для повышения резкости.



### Выберите пункт [i-Contrast].

- Нажмите кнопку **MENU** и выберите пункт [i-Contrast] на вкладке , затем кнопками   выберите значение [Авто].
- ▶ После установки на экране отображается значок .



- В некоторых условиях изображение может выглядеть грубым или коррекция может быть выполнена неправильно.
- Возможна коррекция записанных изображений (стр. 132).

## Съемка с близкого расстояния (Макро)

Если камера установлена в режим , она фокусируется только на близкие объекты. Диапазон фокусировки составляет пригл. 1 – 50 см от торца объектива в максимально широкоугольном положении ().



### Выберите значок .

- Нажав кнопку , кнопками   или диском  выберите значок , затем нажмите кнопку .
- ▶ После установки на экране отображается значок .



В случае срабатывания вспышки края изображения могут получиться темными.



### Как повысить качество съемки крупным планом?

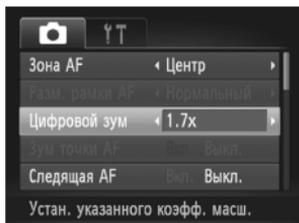
Попробуйте установить камеру на штатив и снимать в режиме , чтобы исключить смещение камеры и смазывание изображения (стр. 53).



В области, отображаемой в желтой полосе под шкалой зумирования, цвет значка  изменяется на серый и камера не фокусируется.

## Цифровой телеконвертер

Эквивалентное фокусное расстояние объектива можно увеличить приблизительно в 1,7 или 2,1 раза. Это обеспечивает меньшие выдержки затвора и снижает вероятность сотрясения камеры по сравнению с обычным зумированием (включая цифровой зум) с тем же коэффициентом.



### Выберите пункт [Цифровой зум].

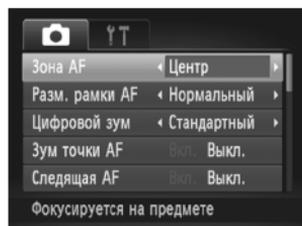
- Нажмите кнопку **MENU** и выберите пункт [Цифровой зум] на вкладке , затем кнопками **◀▶** выберите значение.
- ▶ Изображение увеличивается, и на экране отображается коэффициент зумирования.



- При использовании коэффициентов [1.7x] и [2.1x] фокусные расстояния составляют 47,6 – 571,2 мм и 58,8 – 705,6 мм соответственно (в пересчете на 35-миллиметровый эквивалент).
- Значение разрешения (стр. 54) **L** или **M1** приводит к тому, что изображение выглядит грубым (коэффициент зумирования отображается синим цветом).
- Цифровой телеконвертер не может использоваться совместно с цифровым зумом (стр. 50).
- Выдержки затвора могут быть одинаковыми как в положении максимального телефото , так и при увеличении объекта в соответствии с шагом 2 на стр. 50.

## Изменение режима рамки автофокусировки

Можно изменить режим рамки автофокусировки (Автофокусировка) в соответствии со снимаемым сюжетом.



### Выберите пункт [Зона AF].

- Нажмите кнопку **MENU** и выберите пункт [Зона AF] на вкладке , затем кнопками   выберите значение.

### Центр

Рамка автофокусировки фиксируется в центре. Это эффективно для фокусировки на конкретную точку.



#### Рамку автофокусировки можно уменьшить

- Нажмите кнопку **MENU** и выберите пункт [Разм. рамки AF] на вкладке , затем выберите значение [Малый].
- При использовании цифрового зума (стр. 50), цифрового телеконвертера (стр. 81) или ручной фокусировки (стр. 86) для рамки автофокусировки устанавливается размер [Нормальный].



Если при наполовину нажатой кнопке спуска затвора фокусировка невозможна, рамка автофокусировки отображается желтым цветом и появляется значок .

## Изменение композиции кадра с помощью фиксации фокусировки

Пока кнопка спуска затвора удерживается наполовину нажатой, фокусировка и экспозиция фиксированы. При этом можно изменить композицию кадра и произвести съемку. Такой прием называется «фиксация фокусировки».



### 1 Сфокусируйтесь.

- Наведите камеру так, чтобы объект, на который требуется сфокусироваться, находился в центре экрана, и наполовину нажмите кнопку спуска затвора.
- Убедитесь, что рамка автофокусировки на объекте имеет зеленый цвет.



## 2 Измените композицию кадра.

- Удерживая кнопку спуска затвора наполовину нажатой, наводите камеру для изменения композиции сюжета.

## 3 Произведите съемку.

- Полностью нажмите кнопку спуска затвора.

## Определение лица

- Распознаются лица людей, производится фокусировка, настраиваются экспозиция (только оценочный замер) и баланс белого (только режим **AWB**).
- Когда камера направлена на объекты, вокруг лица, которое камера воспринимает как главный объект, отображается белая рамка, вокруг остальных лиц (не более 2) отображаются серые рамки.
- Рамка в определенных пределах будет следовать за движущимся объектом.
- При нажатой наполовину кнопке спуска затвора могут отображаться до 9 зеленых рамок на лицах, на которые фокусируется камера.



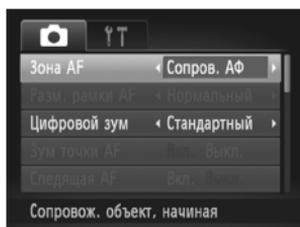
- Если лицо не обнаружено или отображаются только серые рамки (белая рамка отсутствует), при нажатии кнопки спуска затвора наполовину рамка автофокусировки отображается в центре экрана.
- Если лицо не обнаружено, а для параметра «Следящая AF» (стр. 87) задано значение [Вкл.], при наполовину нажатой кнопке спуска затвора рамка автофокусировки отображается в центре экрана.
- Примеры лиц, определение которых невозможно:
  - объекты, расположенные слишком далеко или очень близко;
  - темные или светлые объекты;
  - лица, повернутые в сторону или под углом, либо частично закрытые лица.
- Камера может ошибочно принять за лицо человека какие-либо посторонние объекты.
- Если при наполовину нажатой кнопке спуска затвора фокусировка невозможна, рамка автофокусировки не отображается.

## Сопровождающая АФ

Можно выбрать объект, на который требуется сфокусироваться, и произвести съемку (стр. 84).

# Выбор объекта для фокусировки (Сопровождающая АФ)

Можно выбрать объект, на который требуется сфокусироваться, и произвести съемку.



## 1 Выберите пункт [Сопров. АФ].

- Нажмите кнопку **MENU** и выберите пункт [Зона АФ] на вкладке , затем кнопками   выберите значение [Сопров. АФ].
- ▶ В центре экрана отображается рамка .



## 2 Выберите объект, на который требуется сфокусироваться.

- Наведите камеру таким образом, чтобы рамка  находилась на объекте, на который требуется сфокусироваться, и нажмите кнопку .



- ▶ Камера подает звуковой сигнал, и при обнаружении объекта отображается рамка . Камера в определенных пределах продолжает отслеживать объект, даже если он движется.
- ▶ Если камера не обнаружила объект, на экране отображается рамка .
- Для отмены сопровождения снова нажмите кнопку .

## 3 Произведите съемку.

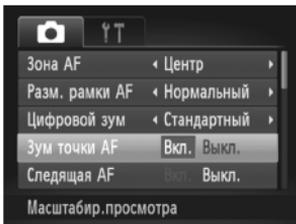
- Нажмите наполовину кнопку спуска затвора. Рамка  изменяется на синюю рамку , которая будет следовать за объектом, а камера будет подстраивать фокусировку и экспозицию (Следящая АФ) (стр. 87).
- Для съемки полностью нажмите кнопку спуска затвора.
- ▶ Даже после завершения съемки появляется рамка , и камера продолжает сопровождать объект.



- Камера обнаруживает объект, даже если наполовину нажать кнопку спуска затвора без нажатия кнопки . После завершения съемки в центре экрана отображается рамка .
- Для параметра «Следящая AF» (стр. 87) фиксируется значение [Вкл.].
- Камера может оказаться не в состоянии сопровождать объект, если он слишком мал, слишком быстро перемещается или если контраст между объектом и задним планом слишком мал.
- При съемке в режиме **MF** (стр. 86) держите кнопку нажатой более 1 с.
- Недоступно в режиме .

## Увеличение точки фокусировки

Если нажать кнопку спуска затвора наполовину, рамка автофокусировки увеличивается, позволяя проверить фокусировку.



### 1 Выберите пункт [Зум точки AF].

- Нажмите кнопку **MENU** и выберите пункт [Зум точки AF] на вкладке , затем кнопками выберите значение [Вкл.].



### 2 Проверьте фокусировку.

- Нажмите наполовину кнопку спуска затвора.
- ▶ В режиме [Опред. лица] (стр. 83) увеличивается лицо, определенное как главный объект.
- ▶ В режиме [Центр] (стр. 82) увеличивается изображение в центральной рамке автофокусировки.



### Если изображение не увеличивается.

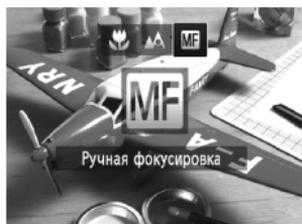
В режиме [Опред. лица] изображение не увеличивается, если невозможно определить лицо или оно слишком велико по отношению к экрану. В режиме [Центр] изображение не увеличивается, если камера не может сфокусироваться.



При использовании цифрового зума (стр. 50), цифрового телеконвертера (стр. 81), сопровождающей автофокусировки (стр. 84) или следящей автофокусировки (стр. 87) либо при использовании телевизора в качестве дисплея (стр. 162) увеличение изображения не производится.

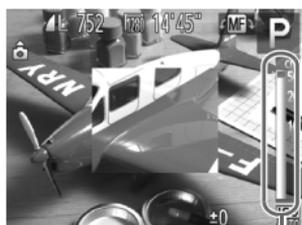
## Съемка в режиме ручной фокусировки

Если автофокусировка невозможна, можно использовать ручную фокусировку. Нажав кнопку спуска затвора наполовину после приблизительной ручной фокусировки, можно точно настроить фокусировку.



### 1 Выберите значок **MF**.

- Нажав кнопку , кнопками или диском выберите значок **MF**, затем нажмите кнопку .
- ▶ Отображаются символ **MF** и индикатор ручной фокусировки.



### 2 Приблизительно настройте фокусировку.

- Расположенная сбоку шкала для индикации ручной фокусировки показывает точку фокусировки и расстояние до нее. Контролируя увеличенную область, диском настройте приблизительную фокусировку.

### 3 Точно настройте фокусировку.

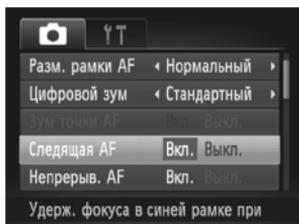
- Нажав кнопку спуска затвора наполовину, можно точно настроить фокусировку (Безопасная MF).



- Во время ручной фокусировки изменение режима или размера рамки автофокусировки невозможно (стр. 82). Если требуется изменить режим или размер рамки автофокусировки, сначала отмените режим ручной фокусировки.
- Чтобы обеспечить точную фокусировку, попробуйте установить камеру на штатив.
- При использовании цифрового зума (стр. 50) или цифрового телеконвертера (стр. 81), а также при использовании в качестве дисплея экрана телевизора (стр. 162) фокусировка возможна, но увеличенная область не отображается.
- Если нажать кнопку **MENU** для отображения вкладки и задать для параметра [Зум точки MF] значение [Выкл.], увеличенное отображение будет недоступно.
- Если нажать кнопку **MENU** для отображения вкладки и задать для параметра [Безопасная MF] значение [Выкл.], точная настройка фокусировки будет невозможна даже при нажатии кнопки спуска затвора наполовину.

## Съемка в режиме следящей автофокусировки

При наполовину нажатой кнопке спуска затвора продолжается постоянная настройка фокусировки и экспозиции, что позволяет не упустить удачный кадр при съемке движущихся объектов.



### 1 Выберите пункт [Следящая AF].

- Нажмите кнопку **MENU** и выберите пункт [Следящая AF] на вкладке , затем кнопками **◀▶** выберите значение [Вкл.].

### 2 Сфокусируйтесь.

- Пока кнопка спуска затвора удерживается наполовину нажатой, производится постоянная настройка фокусировки и экспозиции для области внутри синей рамки автофокусировки.



- В некоторых условиях фокусировка может оказаться невозможной.
- В условиях низкой освещенности цвет рамок автофокусировки может не меняться на синий даже после того, как будет наполовину нажата кнопка спуска затвора. В этом случае можно задать фокусировку и экспозицию с установкой рамки автофокусировки.
- Если установка правильной экспозиции невозможна, значения выдержки затвора и величины диафрагмы отображаются оранжевым цветом. Снимите палец с кнопки спуска затвора, затем снова наполовину нажмите эту кнопку.
- Съемка с фиксацией автофокусировки в этом режиме невозможна.
- Пункт [Зум точки AF] на вкладке  в режиме следящей автофокусировки недоступен.
- Недоступно при использовании таймера автоспуска (стр. 52).

## Съемка с фиксацией автофокусировки

Можно зафиксировать фокусировку. После фиксации фокусировки расстояние фокусировки не изменяется, даже если убрать палец с кнопки спуска затвора.



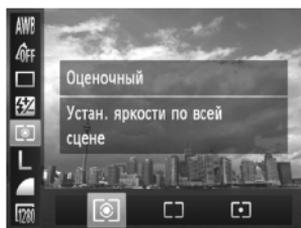
### 1 Зафиксируйте фокусировку.

- Удерживая кнопку спуска затвора наполовину нажатой, нажмите кнопку **MF**.
- ▶ Фокусировка фиксируется, и на экране отображаются значок **MF** и индикатор ручной фокусировки.
- Сняв палец с кнопки спуска затвора, снова нажмите кнопку **MF**, затем кнопками **◀▶** или диском **DISC** выберите значок **AF**. Фиксация фокусировки будет отменена.

### 2 Выберите композицию кадра и произведите съемку.

## Изменение способа экспомера

Можно изменить способ экспомера (функции замера яркости) в соответствии с условиями съемки.



### 1 Выберите способ экспомера.

- Нажав кнопку **FUNC SET**, кнопками **▲▼** выберите значок **☉**.

### 2 Выберите значение.

- Кнопками **◀▶** или диском **DISC** выберите значение, затем нажмите кнопку **FUNC SET**.
- ▶ Настройка отображается на экране.

	Оценочный	Для стандартных условий съемки, включая изображения в контровом свете. Экспозиция автоматически настраивается в соответствии с условиями съемки.
	Усредненный	Замер экспозиции усредняется по всему кадру, однако центральная область учитывается с большим весом.
	Точечный	Замер производится только в пределах рамки [ ] (рамка точки AE), которая отображается в центре экрана.

## Съемка с фиксацией автоэкспозиции

Можно зафиксировать экспозицию и произвести съемку или разделить установку фокусировку и экспозицию для съемки. «AE» означает «Автоматическая установка экспозиции».



### 1 Зафиксируйте экспозицию.

- Удерживая кнопку спуска затвора наполовину нажатой, направьте камеру на объект и нажмите кнопку .
- ▶ Появление значка  означает, что экспозиция зафиксирована.
- Если убрать палец с кнопки спуска затвора и снова нажать кнопку , значок  исчезает и фиксация автоэкспозиции отменяется.

### 2 Выберите композицию кадра и произведите съемку.

- После съемки одного кадра значок  исчезает и фиксация автоэкспозиции отменяется.



### Сдвиг программы

Если зафиксировать экспозицию и повернуть диск , можно изменить сочетание выдержки затвора и величины диафрагмы.

## Фиксация экспозиции при съемке со вспышкой

Так же как и в случае фиксации автоэкспозиции (см. выше), можно зафиксировать экспозицию при съемке со вспышкой. «FE» означает «Экспозиция при съемке со вспышкой».

### 1 Выберите значок (стр. 74).



### 2 Зафиксируйте экспозицию при съемке со вспышкой.

- Удерживая кнопку спуска затвора наполовину нажатой, направьте камеру на объект и нажмите кнопку .

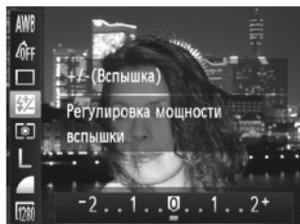
- ▶ Срабатывает вспышка, и после появления значка ✖ мощность вспышки будет сохранена.
- Если убрать палец с кнопки спуска затвора и снова нажать кнопку , значок ✖ исчезает и фиксация автоэкспозиции при съемке со вспышкой отменяется.

### 3 Выберите композицию кадра и произведите съемку.

- После съемки одного кадра значок ✖ исчезает и фиксация автоэкспозиции при съемке со вспышкой отменяется.

## Настройка компенсации экспозиции при съемке со вспышкой

Как и в случае обычной компенсации экспозиции (стр. 75), при съемке со вспышкой можно настраивать экспозицию в диапазоне от -2 до +2 ступеней с шагом 1/3 ступени.



### 1 Выберите значок .

- Нажав кнопку , кнопками ▲▼ выберите значок .

### 2 Выберите величину компенсации экспозиции при съемке со вспышкой.

- Кнопками ◀▶ или диском  выберите величину компенсации экспозиции при съемке со вспышкой, затем нажмите кнопку .
- ▶ После установки на экране отображается значок .



### Безопасная FE

При срабатывании вспышки камера автоматически изменяет выдержку затвора или величину диафрагмы во избежание передержки и засвечивания светлых областей изображения. Однако если нажать кнопку **MENU** для отображения вкладки  и задать в пункте [Настройка вспышки] значение [Выкл.] для параметра [Безопасная FE], автоматическая настройка выдержки затвора и величины диафрагмы не производится.

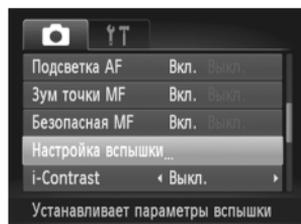


- Компенсацию экспозиции можно также задать, нажав кнопку **MENU**, выбрав пункт [Настройка вспышки] (стр. 92) на вкладке , затем выбрав пункт [Комп. эксп. всп.] и кнопками ◀▶ выбрав значение.
- Если при поднятой вспышке нажать кнопку ▶ и сразу же нажать кнопку **MENU**, появляется экран настройки.



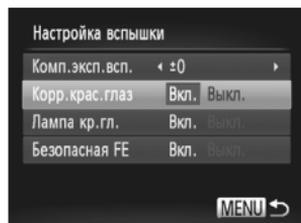
## Коррекция «красных глаз»

Возможна автоматическая коррекция эффекта «красных глаз», появляющегося на изображениях, снимаемых со вспышкой.



### 1 Выберите пункт [Настройка вспышки].

- Нажмите кнопку **MENU**, выберите пункт [Настройка вспышки] на вкладке , затем нажмите кнопку .



### 2 Выберите настройку.

- Кнопками ▲▼ или диском  выберите пункт [Корр. крас. глаз], затем кнопками ◀▶ выберите значение [Вкл.].
- ▶ После установки на экране отображается значок .



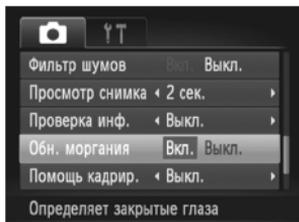
Коррекция «красных глаз» может быть применена не только к красным глазам, но и к другим областям. Например, при использовании красной косметики вокруг глаз.



- Также возможна коррекция записанных изображений (стр. 133).
- Если при поднятой вспышке нажать кнопку ▶ и сразу же нажать кнопку **MENU**, появится экран шага 2.

## Проверка наличия закрытых глаз

Если камера обнаруживает, что, возможно, у кого-то на снимке закрыты глаза, на экране отображается значок .



### 1 Выберите пункт [Обн. моргания].

- Нажмите кнопку **MENU** и выберите пункт [Обн. моргания] на вкладке , затем кнопками   выберите значение [Вкл.].

### 2 Произведите съемку.

- ▶ При обнаружении лица с закрытыми глазами на экране отображаются рамка и значок .



- Если в режиме  или  в камере задано 2 и более снимков, эта функция работает только для последнего снимаемого изображения.
- Недоступно в режиме ,  или .

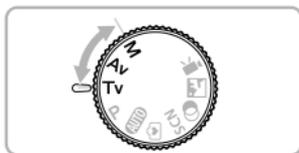


# 6

## Полное использование возможностей камеры

В этой главе рассматривается съемка в режимах **Tv**, **Av** и **M**.

---



- В этой главе предполагается, что в камере установлен соответствующий режим.

## Установка выдержки затвора

Можно установить выдержку затвора, необходимую при съемке. Камера автоматически устанавливает величину диафрагмы, соответствующую заданной выдержке затвора.

«Tv» означает «Значение времени».



**1** Поверните диск установки режима в положение Tv.

**2** Настройте значение.

- Диск  установите выдержку затвора.

**3** Произведите съемку.

## Доступные значения выдержки затвора

15", 13", 10", 8", 6", 5", 4", 3"2, 2"5, 2", 1"6, 1"3, 1", 0"8, 0"6, 0"5, 0"4, 0"3, 1/4, 1/5, 1/6, 1/8, 1/10, 1/13, 1/15, 1/20, 1/25, 1/30, 1/40, 1/50, 1/60, 1/80, 1/100, 1/125, 1/160, 1/200, 1/250, 1/320, 1/400, 1/500, 1/640, 1/800, 1/1000, 1/1250, 1/1600, 1/2000, 1/2500

- 2" означает 2 с, 0"3 означает 0,3 с, а 1/160 означает 1/160 с.
- При использовании вспышки самая короткая выдержка затвора составляет 1/2000 с. При установке более коротких выдержек камера автоматически устанавливает выдержку 1/2000 с.
- В определенных положениях зум-объектива некоторые значения выдержки затвора могут быть недоступны.



- При использовании выдержки затвора 1,3 с или более после съемки изображения выполняется обработка для уменьшения шумов. Перед съемкой следующего кадра может потребоваться определенное время на обработку.
- При увеличении выдержки затвора следует установить для параметра [Режим IS] значение [Выкл.] и снимать со штативом (стр. 159).



### Что если величина диафрагмы отображается оранжевым цветом?

Если при наполовину нажатой кнопке спуска затвора величина диафрагмы отображается оранжевым цветом, это означает, что экспозиция выходит за пределы допустимой. Настройте выдержку затвора таким образом, чтобы значение величины диафрагмы отображалось белым цветом (можно также использовать безопасный сдвиг (стр. 97)).

## Установка величины диафрагмы

Можно установить величину диафрагмы, необходимую при съемке. Камера автоматически устанавливает значение выдержки затвора, соответствующее заданной величине диафрагмы.

«Av» означает «Величина диафрагмы», т. е. размер отверстия диафрагмы внутри объектива.



1 Поверните диск установки режима в положение **Av**.

2 Настройте значение.

- Диск  установите величину диафрагмы.

3 Произведите съемку.

## Доступные значения величины диафрагмы

F3.4, F3.5, F4.0, F4.5, F5.0, F5.6, F6.3, F7.1, F8.0

- В определенных положениях зум-объектива некоторые величины диафрагмы могут быть недоступны.



### Что если выдержка затвора отображается оранжевым цветом?

Если при наполовину нажатой кнопке спуска затвора значение выдержки затвора отображается оранжевым цветом, это означает, что экспозиция выходит за пределы допустимой. Настройте величину диафрагмы таким образом, чтобы значение выдержки затвора отображалось белым цветом. Можно также использовать безопасный сдвиг (см. ниже).



### Безопасный сдвиг

Если в режимах **Tv** и **Av** нажать кнопку **MENU** для отображения вкладки  и задать для параметра [Безопас. сдвиг] значение [Вкл.], выдержка затвора или величина диафрагмы автоматически настраивается для получения правильной экспозиции, если другим способом получить правильную экспозицию невозможно. Если включена вспышка, функция безопасного сдвига отключается.

# Установка выдержки затвора и величины диафрагмы

Возможна ручная установка выдержки затвора и величины диафрагмы с требуемой экспозицией.

«M» означает «Ручной».

## 1 Поверните диск установки режима в положение M.



Величина диафрагмы

Выдержка затвора

Стандартная величина экспозиции

Величина экспозиции

Индикатор величины экспозиции

## 2 Выберите настройку.

- Нажмите кнопку для выбора выдержки затвора или величины диафрагмы.
- Диск выберите требуемое значение.
- ▶ На индикаторе отображается заданная величина экспозиции. Можно проверить отличие от величины стандартной экспозиции.
- ▶ Если отличие превышает  $\pm 2$  ступени, установленная величина экспозиции отображается оранжевым цветом. При наполовину нажатой кнопке спуска затвора отображается оранжевая цифра «-2» или «+2».



- Стандартная экспозиция вычисляется в соответствии с выбранным способом экспозамера (стр. 88).
- При использовании зумирования или изменении композиции после настройки параметров величина экспозиции может измениться.
- Яркость экрана может изменяться в зависимости от установленной выдержки затвора или величины диафрагмы. Если вспышка поднята и для нее задан режим , яркость экрана не изменяется.
- Если нажать кнопку при наполовину нажатой кнопке спуска затвора, выдержка затвора или величина диафрагмы (параметр, не выбранный на шаге 2) автоматически настраивается для получения правильной экспозиции (возможно, что, в зависимости от параметров, правильная экспозиция не будет получена).

## Настройка мощности вспышки

В режиме **M** можно выбрать одно из 3 значений мощности вспышки.

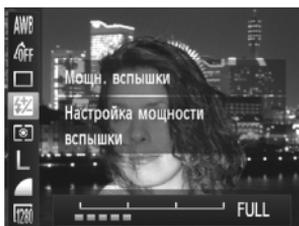
### 1 Поверните диск установки режима в положение **M**.

### 2 Выберите значение мощности вспышки.

- Нажав кнопку , кнопками  выберите значок .

### 3 Завершите установку.

- Кнопками  или диском  выберите уровень мощности вспышки, затем нажмите кнопку .
- ▶ После установки на экране отображается значок .



- Уровень мощности вспышки можно также задать, нажав кнопку **MENU**, выбрав пункт [Настройка вспышки] (стр. 92) на вкладке , затем выбрав пункт [Мощн. вспышки] и кнопками  выбрав значение.
- В режимах **Tv** и **Av** уровень мощности вспышки можно задать, нажав кнопку **MENU** и выбрав пункт [Настройка вспышки] на вкладке , затем задав для пункта [Режим вспышки] значение [Ручной].
- Если при поднятой вспышке нажать кнопку , а затем сразу же нажать кнопку **MENU**, появляется экран настройки.

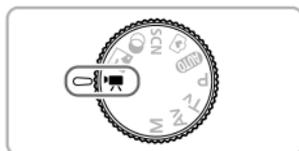


# 7

## Использование различных функций для съемки видеофильмов

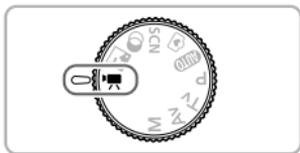
Эта глава является расширенным вариантом разделов «Съемка видеофильмов» и «Просмотр видеофильмов» главы 1, и в ней рассматриваются различные функции съемки и просмотра видеофильмов.

---



- В этой главе предполагается, что диск установки режима находится в положении . Однако даже если диск установки режима не установлен в положение , видеофильмы можно снимать, нажимая кнопку съемки видеофильмов.
- Во второй части этой главы, посвященной воспроизведению и редактированию видеофильмов, предполагается, что для перехода в режим воспроизведения была нажата кнопка .

## Съемка видеофильмов в режиме



### 1 Перейдите в режим

- Поверните диск установки режима в положение 

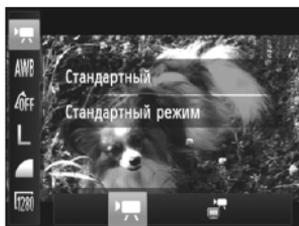
### 2 Настройте значения параметров в соответствии со своими целями (стр. 102 – 108).

### 3 Произведите съемку.

- Нажмите кнопку видеосъемки.
- Чтобы остановить съемку видеофильма, снова нажмите кнопку видеосъемки.

## Изменение режима видеосъемки

Можно выбрать один из 2 различных режимов видеосъемки.



### Выберите видеорежим.

- Нажав кнопку , кнопками   выберите значок .
- Кнопками   или диском  выберите режим видеосъемки, затем нажмите кнопку .

 Стандартный	Съемка стандартных видеофильмов.
 Видео iFrame	Съемка видеофильмов, допускающих редактирование с помощью iFrame*1-совместимого программного обеспечения*2 или устройств. Для разрешения фиксируется значение  (стр. 106).

\*1 Тип видеофильмов, поддерживаемый компанией Apple.

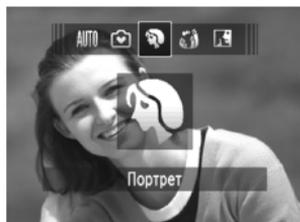
\*2 Видеофильмы iFrame можно быстро редактировать и сохранять с помощью прилагаемого программного обеспечения.



Даже в режимах  и  можно снимать фотографии, нажимая кнопку спуска затвора. Однако во время съемки видеофильма это невозможно.

## Съемка видеофильмов различных типов

Так же как и в случае фотографий, можно предоставить камере выбрать оптимальные параметры для эпизода или добавлять различные эффекты во время съемки видеофильмов.



### 1 Выберите режим съемки.

- Выберите режим съемки в соответствии с инструкциями шагов 1 – 2 на стр. 58 или шагов 1 – 2 на стр. 61.

### 2 Произведите съемку.

- Нажмите кнопку видеосъемки.
- ▶ В зависимости от выбранного режима съемки или качества видеоизображения (стр. 106), вверху и внизу экрана могут отображаться черные полосы. Эти области не записываются.
- Чтобы остановить съемку видеофильма, снова нажмите кнопку видеосъемки.

	Портрет	стр. 59
	Пейзаж	стр. 59
	Эффект миниатюры	стр. 104
	Монохромный	стр. 65
	Сверхяркий	стр. 61
	Эффект плаката	стр. 61

	Акцентиров. цветом	стр. 66
	Замена цвета	стр. 67
	Пляж	стр. 59
	Листва	стр. 60
	Снег	стр. 60
	Фейерверк	стр. 60



- Нажимая кнопку видеосъемки, можно снимать видеофильмы также и в других режимах съемки.
- Некоторые параметры, заданные в меню FUNC. и меню съемки, могут автоматически изменяться в соответствии с настройками для съемки видеофильмов.

# Съемка видеofilмов, выглядящих как изображение миниатюрной модели (Эффект миниатюры)

Позволяет снимать видеofilмы, выглядящие как съемка движущихся миниатюрных моделей. Эффект миниатюрной модели можно создать, выбрав верхние или нижние части экрана, которые будут выглядеть размытыми, и задав скорость воспроизведения, при которой люди и объекты в эпизоде будут быстро двигаться. Звук не записывается.

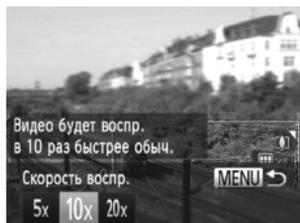
## 1 Выберите значок .

- В соответствии с шагами 1 – 2 на стр. 61 выберите значок .
- ▶ На экране отображается белая рамка (область, которая не будет размыта).



## 2 Выберите область, на которую нужно сфокусироваться.

- Нажмите кнопку **DISP.**
- Для изменения размера рамки перемещайте рычаг зумирования, для изменения положения рамки используйте кнопки **▲▼**.



## 3 Выберите скорость воспроизведения.

- Нажмите кнопку **MENU**.
- Кнопками **◀▶** или диском  выберите скорость воспроизведения.
- Нажмите кнопку **MENU** для завершения настройки и возврата на экран съемки.

## 4 Произведите съемку.

- Нажмите кнопку видеосъемки.
- Чтобы остановить съемку видеofilма, снова нажмите кнопку видеосъемки.

## Скорости воспроизведения и приблизительное время воспроизведения (для клипов длительностью 1 мин)

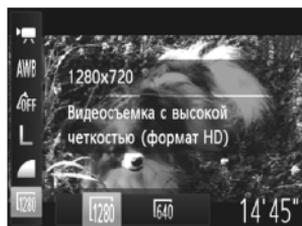
Скорость	Время воспроизведения
5x	Прибл. 12 с
10x	Прибл. 6 с
20x	Прибл. 3 с



- Для качества изображения фиксируется значение  $\overline{640}$ , если выбрано разрешение  $\overline{L}$ , и значение  $\overline{1280}$ , если выбрано разрешение  $\overline{W}$  (стр. 54).
- Если на шаге 2 нажать кнопку , производится переключение между горизонтальной и вертикальной ориентациями рамки, а при вертикальной ориентации рамки ее положение можно изменять с помощью кнопок  $\blacktriangleleft$   $\blacktriangleright$ .
- При повороте камеры в вертикальное положение ориентация рамки изменяется.
- Так как в зависимости от условий съемки можно не получить ожидаемый результат, сначала сделайте пробные снимки.

# Изменение качества изображения

Можно выбрать одно из 2 различных значений качества изображения.



## 1 Выберите настройку качества изображения.

- Нажав кнопку , кнопками   выберите значок .

## 2 Выберите значение.

- Кнопками   или диском  выберите значение, затем нажмите кнопку .
- ▶ Заданное значение отображается на экране.

## Качество изображения и время съемки для карты памяти

Качество изображения	Разрешение, частота кадров	Содержание	Емкость карты памяти	
			4 Гбайта	16 Гбайт
	1280 × 720 пикселей, 30 кадров/с	Для съемки видеофильмов высокой четкости (формат HD).	Приб. 20 мин 43 с*1	Прибл. 1 ч 24 мин 54 с*2
	640 × 480 пикселей, 30 кадров/с	Для съемки видеофильмов стандартной четкости (формат SD).	Приб. 43 мин 43 с	Прибл. 2 ч 59 мин 3 с*2

\*1 13 мин 35 с для видеофильмов iFrame (стр. 102).

\*2 55 мин 38 с для видеофильмов iFrame (стр. 102).

- На основе стандартов тестирования, принятых в компании Canon.
- Съемка автоматически останавливается, когда размер файла видеоклипа достигает 4 Гбайт или когда время съемки достигает прибл. 29 мин 59 с при съемке в режиме  или прибл. 1 ч при съемке в режиме .
- С некоторыми картами памяти запись может остановиться до достижения максимальной длительности видеоклипа. Рекомендуется использовать карты памяти SD с классом скорости Speed Class 6 или выше.



В режиме  сверху и внизу экрана отображаются черные полосы. Эти области не записываются.

## Фиксация АЕ/Сдвиг экспозиции

Перед съемкой можно фиксировать или изменять экспозицию с шагом 1/3 ступени в диапазоне от -2 до +2 ступеней.



### 1 Зафиксируйте экспозицию.

- Для фиксации экспозиции нажмите кнопку . Отображается шкала сдвига экспозиции.
- Для отмены фиксации нажмите кнопку еще раз.

### 2 Измените экспозицию.

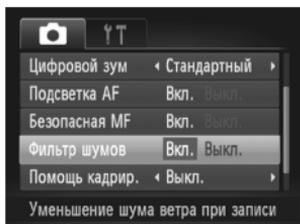
- Контролируя изображение на экране, диском настройте экспозицию.

### 3 Произведите съемку.

- Нажмите кнопку видеосъемки.
- Чтобы остановить съемку видеофильма, снова нажмите кнопку видеосъемки.

## Использование фильтра шумов

Фильтр шумов подавляет шум при сильном ветре. Однако при записи в безветренных местах звук может получиться неестественным.



- Нажмите кнопку **MENU** и выберите пункт [Фильтр шумов] на вкладке , затем кнопками выберите значение [Вкл.]

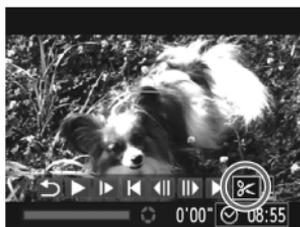
## Прочие функции съемки

Перечисленные ниже функции могут использоваться точно так же, как и для фотографий. Однако, в зависимости от режима съемки, настройки могут быть недоступны или не оказывать никакого влияния.

- **Дополнительное увеличение объектов**  
Звук зумирования будет записан.
- **Использование таймера автоспуска (стр. 52)**  
Установка количества кадров невозможна.
- **Настройка баланса белого (стр. 76)**  
Компенсация баланса белого недоступна.
- **Изменение цветового оттенка изображения (Мои цвета) (стр. 78)**
- **Съемка с близкого расстояния (Макро) (стр. 80)**
- **Съемка в режиме ручной фокусировки (стр. 86)**
- **Съемка с фиксацией автофокусировки (стр. 88)**
- **Отключение подсветки автофокусировки (стр. 157)**
- **Отображение вспомогательных линий (стр. 158)**  
Вариант [Кадр 3:2] недоступен.
- **Изменение настроек режима IS (стр. 159)**  
Возможно переключение между режимами [Непрерывно] и [Выкл.].
- **Съемка с использованием телевизора в качестве дисплея (стр. 162)**

# Редактирование

Можно удалить начальные и конечные фрагменты видеофильмов.



Панель редактирования видеофильма



Шкала редактирования видеофильма

## 1 Выберите значок ✂.

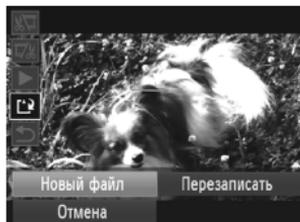
- В соответствии с шагами 1 – 3 на стр. 32 выберите значок ✂, затем нажмите кнопку .
- ▶ Открываются панель и шкала редактирования видеофильма.

## 2 Задайте диапазон редактирования.

- Кнопками ▲▼ выберите значок  или .
- Если кнопками ◀▶ или диском  перемещать значок , в местах, в которых возможно редактирование видеофильма, отображается значок ✂. Если выбран значок , можно удалить начало видеофильма от значка ✂. Если выбран значок , можно удалить конец видеофильма от значка ✂.
- Если выбран режим , то даже при перемещении маркера  в любую другую точку, кроме точки ✂, будет удален только фрагмент слева от ближайшего значка ✂. Если выбран режим , будет удален только фрагмент справа от ближайшей точки ✂.

## 3 Проверьте отредактированный видеофильм.

- Кнопками ▲▼ выберите значок , затем нажмите кнопку . Начинается воспроизведение отредактированного видеофильма.
- Для повторного редактирования видеофильма повторите шаг 2.
- Для отмены редактирования кнопками ▲▼ выберите значок . Нажав кнопку , кнопками ◀▶ или диском  выберите вариант [OK], затем снова нажмите кнопку .



## 4 Сохраните отредактированный видеофильм.

- Кнопками ▲▼ выберите значок , затем нажмите кнопку .
- Кнопками ▲▼◀▶ или диском  выберите вариант [Новый файл], затем нажмите кнопку .
- ▶ Видеофильм сохраняется в виде нового файла.



- Если на шаге 4 выбран вариант [Перезаписать], отредактированный видеофильм записывается вместо исходного, затирая его.
- Если на карте памяти недостаточно свободного места, доступен только пункт [Перезаписать].
- Если аккумуляторы/элементы питания разрядятся в процессе сохранения, отредактированный видеофильм может не записаться.
- При редактировании видеофильмов следует использовать элементы питания с достаточным зарядом, полностью заряженные NiMH аккумуляторы типоразмера AA (стр. 192) или адаптер переменного тока и адаптер постоянного тока (все продается отдельно) (стр. 192).

# 8

## Использование различных функций воспроизведения и редактирования

В этой главе рассматриваются различные способы воспроизведения и редактирования изображений.

---

- Перед началом работы с камерой перейдите в режим воспроизведения, нажав кнопку .



- Воспроизведение или редактирование изображений, отредактированных на компьютере, с измененными именами файлов или снятых другой камерой, может оказаться невозможным.
- При отсутствии на карте памяти достаточного свободного места использование функций редактирования (стр. 129 – 133) невозможно.

# Быстрый поиск изображений

## Поиск изображений с помощью индексного экрана

Одновременный вывод нескольких изображений позволяет быстро найти требуемое изображение.



### 1 Переместите рычаг зумирования в направлении .

- ▶ Изображения отображаются в виде индекса.
- При каждом перемещении рычага в направлении  количество изображений увеличивается.
- При каждом перемещении рычага в направлении  количество изображений уменьшается.



### 2 Выберите изображение.

- Для перехода между изображениями поворачивайте диск .
- Кнопками     выберите изображение.
- ▶ Вокруг выбранного изображения появляется оранжевая рамка.
- Для отображения только одного выбранного изображения нажмите кнопку .

## Поиск изображений прокруткой

При повороте диска  изображения отображаются в линию, позволяя выполнять быстрый поиск. Можно также переходить по датам съемки (Прокрутка экрана).



### Выберите изображение.

- Если установить в камере режим воспроизведения одного изображения и быстро повернуть диск , изображения отображаются так, как показано слева. Диск  выберите изображение.
- При нажатии кнопки  восстанавливается режим воспроизведения одного изображения.
- Нажимайте кнопки   в режиме прокрутки экрана для поиска изображений по дате съемки.



Для отключения этого эффекта нажмите кнопку **MENU**, выберите пункт [Прокр. экрана] на вкладке , затем выберите значение [Выкл.].

## Просмотр изображений при воспроизведении с фильтром

Если на карте памяти записано много изображений, к ним можно применить фильтр и отображать их в соответствии с заданным фильтром. Можно также одновременно защитить (стр. 119) или стереть (стр. 123) изображения после фильтрации.

	К избранному	Отображаются изображения, помеченные как избранные (стр. 125).
	Переход по дате	Отображаются изображения, снятые в день с указанной датой.
	К моей категории	Отображаются изображения указанной категории (стр. 126).
	Пер. к изобр./видео	Отображаются фотографии или видеofilмы.
	Через 10 сним.	Переход сразу через 10 изображений.
	Через 100 сним.	Переход сразу через 100 изображений.

### Поиск по , , и



Целевые фильтры

#### 1 Выберите целевой фильтр.

- В режиме воспроизведения одиночного изображения нажмите кнопку , затем кнопками   выберите способ перехода.
- В режиме ,  или  кнопками   выберите фильтр. При повороте диска  отображаются только изображения, удовлетворяющие фильтру выбранного целевого изображения.
- Для переключения между режимами отображения информации и отсутствия информации нажимайте кнопку **DISP**.
- При нажатии кнопки **MENU** восстанавливается режим воспроизведения одного изображения.

#### 2 Просмотрите отфильтрованные изображения.

- Нажмите кнопку , чтобы начать воспроизведение с фильтром. Отображаются способ перехода и желтая рамка.
- При нажатии кнопки   или повороте диска  отображаются выбранные целевые изображения.
- При нажатии кнопки  на экране отображается сообщение [Настр. воспр. с фильтром сброшены]. Нажмите кнопку , чтобы отменить воспроизведение с фильтром.



## ❓ Почему невозможно выбрать фильтр?

Невозможно выбрать фильтр, для которого нет соответствующих ему изображений.

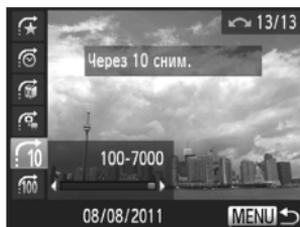


## Воспроизведение с фильтром

При воспроизведении с фильтром (шаг 2) отфильтрованные изображения можно просматривать в режимах, описанных в разделах «Быстрый поиск изображений» (стр. 112), «Просмотр слайд-шоу» (стр. 115) и «Увеличение изображений» (стр. 117). При выполнении операций из разделов «Защита изображений» (стр. 119), «Стирание изображений» (стр. 123), «Выбор изображений для печати (DPOF)» (стр. 143) или «Выбор изображений для фотокниги» (стр. 147) все отфильтрованные изображения можно обработать за один раз, выбрав все отфильтрованные изображения.

Однако если будет изменена категория (стр. 126) или отредактированное изображение будет сохранено в виде нового изображения (стр. 129), отображается сообщение и воспроизведение с фильтром отменяется.

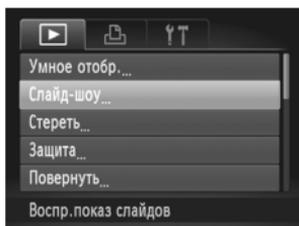
## Переход на 10 и 100 изображений



- В режиме воспроизведения одиночного изображения нажмите кнопку , затем кнопками   выберите способ перехода.
- При нажатии кнопок   производится переход на изображение, отстоящее на выбранное количество изображений от текущего.
- При нажатии кнопки **MENU** восстанавливается режим воспроизведения одного изображения.

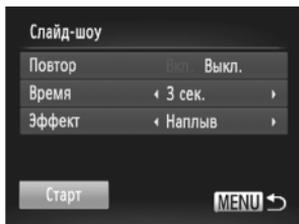
# Просмотр слайд-шоу

Возможно автоматическое воспроизведение изображений, записанных на карту памяти.



## 1 Выберите пункт [Слайд-шоу].

- Нажмите кнопку **MENU**, выберите пункт [Слайд-шоу] на вкладке , затем нажмите кнопку .



## 2 Выберите настройку.

- Кнопками   или диском  выберите требуемый пункт меню, затем кнопками   настройте значение.

Повтор	Повтор воспроизведения изображений.
Время	Время отображения каждого изображения.
Эффект	Эффект перехода при переключении между изображениями.

## 3 Выберите пункт [Старт].

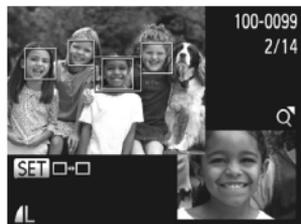
- Кнопками   или диском  выберите пункт [Старт], затем нажмите кнопку .
- ▶ Демонстрация слайд-шоу начинается через несколько секунд после отображения на экране сообщения [Загрузка снимка...].
- Слайд-шоу можно приостановить/возобновить, снова нажав кнопку .
- Для прекращения слайд-шоу нажмите кнопку **MENU**.



- Если во время воспроизведения нажать кнопки   или повернуть диск , производится смена изображения. Если удерживать одну из кнопок   нажатой, производится быстрый переход между изображениями.
- Во время слайд-шоу функция экономии энергии (стр. 48) не работает.
- Если для параметра [Эффект] выбрано значение [Пузырек], изменить значение параметра [Время] невозможно.

## Проверка фокусировки

Для проверки фокусировки можно увеличить область снятого изображения, которая находилась внутри рамки автофокусировки.



### 1 Нажимая кнопку **DISP.**, переключитесь в режим проверки фокусировки (стр. 40).

- ▶ В месте, в котором во время задания фокусировки находилась рамка автофокусировки, отображается белая рамка.
- ▶ Вокруг лиц, определенных во время воспроизведения, отображаются серые рамки.
- ▶ Область в оранжевой рамке отображается в увеличенном виде.



### 2 Переключайтесь между рамками.

- Один раз переместите рычаг зумирования в направлении **Q**.
- ▶ Отображается показанный слева экран.
- Если отображаются несколько рамок, для перемещения между ними нажимайте кнопку **FUNC/SET**.

### 3 Измените коэффициент увеличения или положение увеличенной области.

- При проверке фокусировки с помощью рычага зумирования можно изменять размер области отображения, а с помощью кнопок **▲▼◀▶** – положение отображаемой области.
- При нажатии кнопки **MENU** производится возврат к экрану из шага 1.



Для видеофильмов функция проверки фокусировки недоступна.

## Увеличение изображений



Приблизительное положение отображаемой области

### Переместите рычаг зумирования в направлении .

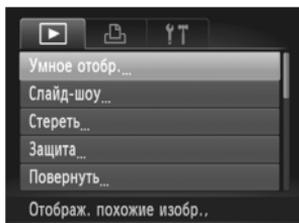
- Изображение на экране увеличивается. Если удерживать рычаг зумирования нажатым, увеличение производится вплоть до максимального коэффициента прилбл. 10х.
- Нажимая кнопки    , можно изменять отображаемую часть изображения.
- Для уменьшения изображения переместите рычаг зумирования в направлении  или нажмите и удерживайте рычаг нажатым для возврата в режим воспроизведения одного изображения.
- Поворачивая диск , можно переходить на другие изображения с тем же коэффициентом увеличения.



- При нажатии кнопки **MENU** в режиме увеличенного изображения восстанавливается режим воспроизведения одного изображения.
- Увеличение видеофильмов невозможно.

## Отображение различных изображений (Умное отображение)

Камера выбирает 4 изображения на основе отображаемого изображения. Если выбрать одно из этих изображений, камера выбирает 4 следующих изображения, позволяя просматривать изображения в непредсказуемом порядке. Лучше всего эта функция работает при наличии большого количества снимков различных сюжетов.



### 1 Выберите пункт [Умное отобр.].

- Нажмите кнопку **MENU**, выберите пункт [Умное отобр.] на вкладке , затем нажмите кнопку .
- ▶ Отображаются четыре изображения на выбор.



## 2 Выберите изображение.

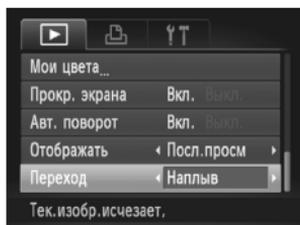
- Кнопками ▲▼◀▶ выберите изображение, которое хотите просмотреть следующим.
- ▶ Выбранное изображение отображается в центре, и появляются следующие 4 изображения на выбор.
- При нажатии кнопки **FUNC SET** центральное изображение отображается во весь экран. Для восстановления исходного отображения еще раз нажмите кнопку **FUNC SET**.
- При нажатии кнопки **MENU** восстанавливается режим воспроизведения одного изображения.



- В режиме «Умное отображение» отображаются только фотографии, снятые данной камерой.
- В указанных ниже ситуациях функция [Умное отобр.] недоступна:
  - если на карте памяти записано менее 50 изображений, снятых данной камерой;
  - если воспроизводятся изображения, не поддерживаемые функцией «Умное отображение»;
  - во время воспроизведения с фильтром.

## Изменение эффекта перехода между изображениями

Можно выбрать один из 3 эффектов перехода, используемых при переходе между изображениями при воспроизведении одиночных изображений.



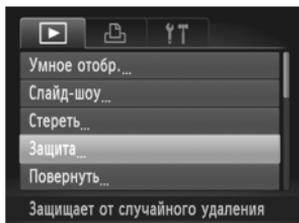
### Выберите пункт [Переход].

- Нажмите кнопку **MENU**, выберите пункт [Переход] на вкладке **▶**, затем с помощью кнопок **◀▶** выберите эффект перехода.

## Защита изображений

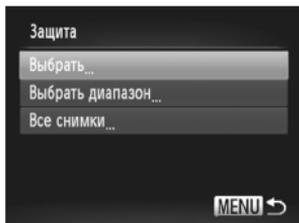
Важные изображения и видеофильмы можно защитить, чтобы их было невозможно случайно стереть с помощью камеры (стр. 28, 123).

### Указание способа выбора



#### 1 Выберите пункт [Защита].

- Нажмите кнопку **MENU**, выберите пункт [Защита] на вкладке , затем нажмите кнопку .



#### 2 Укажите способ выбора.

- Кнопками   или диском  укажите способ выбора, затем нажмите кнопку .
- Нажмите кнопку **MENU** для завершения настройки и возврата на экран меню.

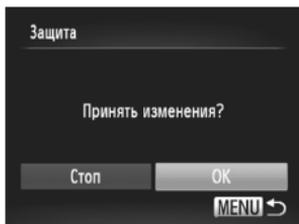


При форматировании карты памяти (стр. 21, 151) защищенные изображения все равно будут стерты.



Функция стирания камеры не позволяет стирать защищенные изображения. Для стирания изображения сначала отмените параметры защиты.

## Выбор изображений по одному



### 1 Выберите пункт [Выбрать].

- В шаге 2 на стр. 119 выберите пункт [Выбрать], затем нажмите кнопку .

### 2 Выберите изображения.

- Кнопками ◀▶ или диском  выберите изображение, затем нажмите кнопку .
- ▶ На экране отображается значок .
- Снова нажмите кнопку , чтобы отменить выбор изображения. Значок  исчезает.
- Для выбора дополнительных изображений повторите описанную выше операцию.

### 3 Установите защиту изображения.

- Если нажать кнопку **MENU**, появляется экран подтверждения.
- Кнопками ◀▶ или диском  выберите [OK], затем нажмите кнопку .

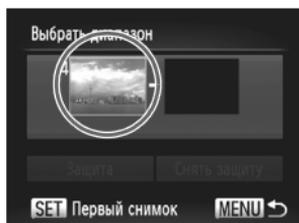


Если переключить режим съемки или выключить камеру до выполнения операций из шага 3, изображения не будут защищены.

## Выбор диапазона

### 1 Выберите пункт [Выбрать диапазон].

- В шаге 2 на стр. 119 выберите пункт [Выбрать диапазон], затем нажмите кнопку .



### 2 Выберите начальное изображение.

- Нажмите кнопку .



- Кнопками ◀▶ или диском  выберите изображение, затем нажмите кнопку .

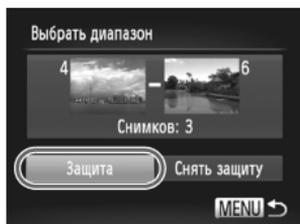


### 3 Выберите конечное изображение.

- Нажмите кнопку ▶, выберите пункт [Последний снимок], затем нажмите кнопку .



- Кнопками ◀▶ или диском  выберите изображение, затем нажмите кнопку .
- Выбор изображений, находящихся перед первым изображением, невозможен.



## 4 Установите защиту изображений.

- Кнопкой ▼ выберите пункт [Защита], затем нажмите кнопку .



### Выбор изображений с помощью диска

Первое и последнее изображения можно также выбрать диском , когда отображается верхний экран из шагов 2 и 3.

## Выбор всех снимков

### 1 Выберите пункт [Все снимки].

- В шаге 2 на стр. 119 выберите пункт [Все снимки], затем нажмите кнопку .



### 2 Установите защиту изображений.

- Кнопками ▲▼ или диском  выберите пункт [Защита], затем нажмите кнопку .

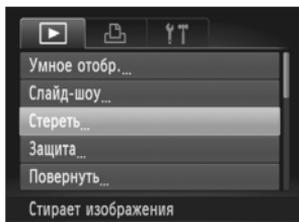


Можно снять защиту с группы изображений, выбрав пункт [Снять защиту] на шаге 4 раздела «Выбор диапазона» или на шаге 2 «Выбор всех снимков».

## Стирание изображений

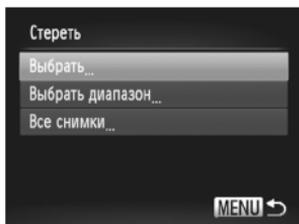
Можно выбрать изображения, а затем удалять их группами. Так как восстановление стертых изображений невозможно, будьте внимательны при их стирании. Защищенные изображения (стр. 119) стереть невозможно.

### Указание способа выбора



#### 1 Выберите пункт [Стереть].

- Нажмите кнопку **MENU**, выберите пункт [Стереть] на вкладке и нажмите кнопку .



#### 2 Укажите способ выбора.

- Кнопками или диском укажите способ выбора, затем нажмите кнопку .
- Нажмите кнопку **MENU** для возврата на экран меню.

### Выбор изображений по одному

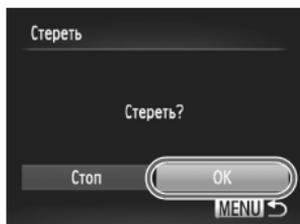
#### 1 Выберите пункт [Выбрать].

- На шаге 2 выше выберите пункт [Выбрать], затем нажмите кнопку .



#### 2 Выберите изображение.

- Если выбор изображений производился в соответствии с инструкциями шага 2 на стр. 120, на экране появляется значок .
- Снова нажмите кнопку , чтобы отменить выбор изображения. Значок исчезает.
- Для выбора дополнительных изображений повторите описанную выше операцию.



### 3 Выполните стирание.

- Если нажать кнопку **MENU**, появляется экран подтверждения.
- Кнопками ◀▶ или диском  выберите [ОК], затем нажмите кнопку .

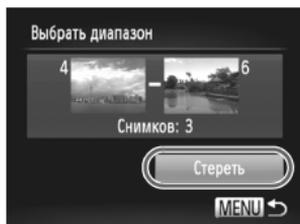
## Выбор диапазона

### 1 Выберите пункт [Выбрать диапазон].

- В шаге 2 на стр. 123 выберите пункт [Выбрать диапазон], затем нажмите кнопку .

### 2 Выберите изображения.

- Выберите изображения в соответствии с инструкциями шагов 2 и 3 на стр. 121.



### 3 Выполните стирание.

- Кнопкой ▼ выберите пункт [Стереть], затем нажмите кнопку .

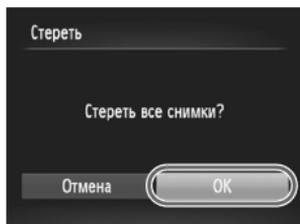
## Выбор всех снимков

### 1 Выберите пункт [Все снимки].

- В шаге 2 на стр. 123 выберите пункт [Все снимки], затем нажмите кнопку .

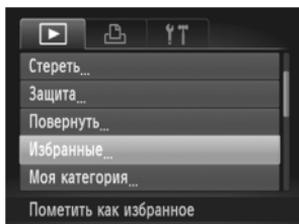
### 2 Выполните стирание.

- Кнопками ◀▶ или диском  выберите [ОК], затем нажмите кнопку .



## Пометка изображений как избранных

Пометив изображения как избранные, можно легко назначать категорию только этим изображениям. Можно также легко отфильтровать только эти изображения для просмотра, защиты или стирания (стр. 113).



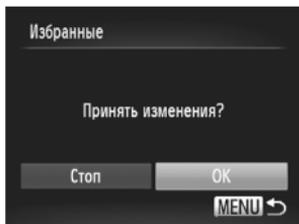
### 1 Выберите пункт [Избранные].

- Нажмите кнопку **MENU**, выберите пункт [Избранные] на вкладке , затем нажмите кнопку .



### 2 Выберите изображение.

- Кнопками   или диском  выберите изображение, затем нажмите кнопку .
- ▶ На экране отображается значок .
- Снова нажмите кнопку , чтобы отменить пометку изображения. Значок  исчезает.
- Для выбора дополнительных изображений повторите описанную выше операцию.



### 3 Завершите настройку.

- Если нажать кнопку **MENU**, появляется экран подтверждения.
- Кнопками   или диском  выберите [OK], затем нажмите кнопку .



Если переключить режим съемки или выключить камеру до завершения настройки на шаге 3, изображения не будут помечены как избранные.



Если передать отмеченные изображения в компьютер с ОС Windows 7 или Windows Vista, этим изображениям присваивается рейтинг 3 (★★★☆☆) (кроме видеofilмов).

## Систематизация изображений по категориям (Моя категория)

Можно систематизировать изображения по категориям. Можно отобразить изображения из категории с помощью функции воспроизведения с фильтром (стр. 113), а затем одновременно обработать все изображения с помощью перечисленных ниже функций.

- «Просмотр слайд-шоу» (стр. 115), «Защита изображений» (стр. 119), «Стирание изображений» (стр. 123), «Выбор изображений для печати (DPOF)» (стр. 143), «Выбор изображений для фотокниги» (стр. 147).



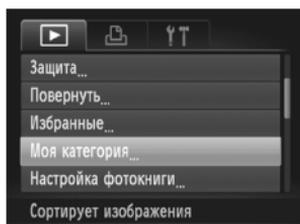
При съемке изображений им автоматически назначается категория.

: изображения с обнаруженными лицами или изображения, снятые в режиме или .

: изображения, определенные как или или в режиме **AUTO** или , либо изображения, снятые в режиме или .

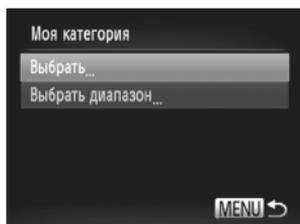
: изображения, снятые в режиме , или .

### Указание способа выбора



#### 1 Выберите пункт [Моя категория].

- Нажмите кнопку **MENU**, выберите пункт [Моя категория] на вкладке , затем нажмите кнопку .



#### 2 Укажите способ выбора.

- Кнопками или диском укажите способ выбора, затем нажмите кнопку .
- Нажмите кнопку **MENU** для возврата на экран меню.

### Выбор изображений по одному

#### 1 Выберите пункт [Выбрать].

- На шаге 2 выше выберите пункт [Выбрать], затем нажмите кнопку .

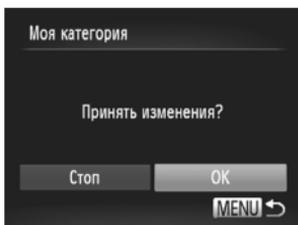
#### 2 Выберите изображение.

- Кнопками или диском выберите изображение.



### 3 Выберите категорию.

- Кнопками ▲▼ выберите категорию, затем нажмите кнопку .
- ▶ На экране отображается значок ✓.
- Снова нажмите кнопку , чтобы отменить выбор изображения. Значок ✓ исчезает.
- Для выбора дополнительных изображений повторите описанную выше операцию.



### 4 Завершите настройку.

- Если нажать кнопку **MENU**, появляется экран подтверждения.
- Кнопками ◀▶ или диском  выберите [OK], затем нажмите кнопку .



Если переключить режим съемки или выключить камеру до завершения настройки на шаге 4, изображения не будут помечены как «Моя категория».

## Выбор диапазона

### 1 Выберите пункт [Выбрать диапазон].

- В шаге 2 на стр. 126 выберите пункт [Выбрать диапазон], затем нажмите кнопку .

### 2 Выберите изображения.

- Выберите изображения в соответствии с инструкциями шагов 2 и 3 на стр. 121.



### 3 Выберите категорию.

- Нажмите кнопку ▼, выберите пункт, затем кнопками ◀▶ или диском  выберите категорию.

### 4 Завершите настройку.

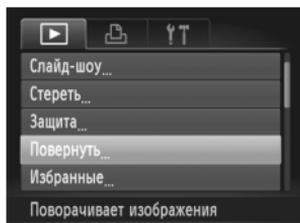
- Кнопкой ▼ выберите пункт [Выбрать], затем нажмите кнопку .



Если на шаге 4 выбрать пункт [Отменить выбор], можно отменить выбор всех изображений в категории [Выбрать диапазон].

## Поворот изображений

Можно изменить ориентацию изображения и сохранить его.



### 1 Выберите пункт [Повернуть].

- Нажмите кнопку **MENU**, выберите пункт [Повернуть] на вкладке , затем нажмите кнопку .



### 2 Поверните изображение.

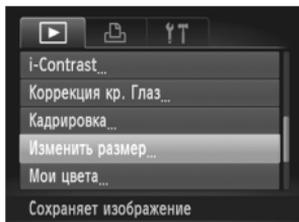
- Кнопками   или диском  выберите изображение.
- При каждом нажатии кнопки  изображение поворачивается на 90°.
- Нажмите кнопку **MENU** для возврата на экран меню.



- Поворот видеофильмов с настройкой качества изображения  невозможен.
- Если для параметра [Авт. поворот] задано значение [Выкл.], поворот изображений невозможен (стр. 160).

# Изменение размера изображений

Можно уменьшить разрешение изображения и сохранить уменьшенное изображение в отдельный файл.



## 1 Выберите пункт [Изменить размер].

- Нажмите кнопку **MENU**, выберите пункт [Изменить размер] на вкладке , затем нажмите кнопку .

## 2 Выберите изображение.

- Кнопками   или диском  выберите изображение, затем нажмите кнопку .

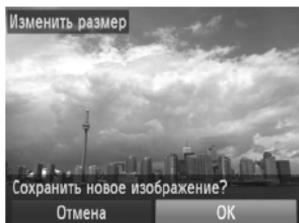
## 3 Выберите размер изображения.

- Кнопками   или диском  выберите значение, затем нажмите кнопку .
- ▶ На экране отображается запрос [Сохранить новое изображение?].



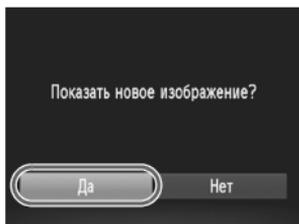
## 4 Сохраните новое изображение.

- Кнопками   или диском  выберите [OK], затем нажмите кнопку .
- ▶ Изображение сохраняется в виде нового файла.



## 5 Выведите на экран новое изображение.

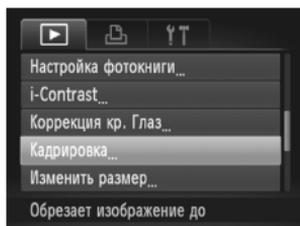
- При нажатии кнопки **MENU** на экране отображается запрос [Показать новое изображение?].
- Кнопками   или диском  выберите вариант [Да], затем нажмите кнопку .
- ▶ Отображается сохраненное изображение.



- Увеличение размера изображения невозможно.
- Редактирование изображений, записанных с разрешением **W** (стр. 54) или сохраненных на шаге 3 как изображения **XS**, невозможно.
- Редактирование видеofilмов невозможно.

# Кадрировка

Можно вырезать часть снятого изображения и сохранить ее в виде нового файла изображения.



## 1 Выберите пункт [Кадрировка].

- Нажмите кнопку **MENU**, выберите пункт [Кадрировка] на вкладке , затем нажмите кнопку .

## 2 Выберите изображение.

- Кнопками   или диском  выберите изображение, затем нажмите кнопку .

## 3 Настройте область кадрировки.

- ▶ Вокруг кадрируемой части изображения отображается рамка.
- ▶ Исходное изображение отображается в левом верхнем углу, а кадрированное изображение – в правом нижнем углу.
- Для изменения размера рамки перемещайте рычаг зумирования.
- Для перемещения рамки используйте кнопки    .
- Нажмите кнопку **DISP.** для изменения ориентации рамки.
- В случае изображения с обнаруженными лицами вокруг лиц на изображении в левом верхнем углу отображаются серые рамки. Эти рамки можно использовать для кадрировки. Переключаться между рамками можно, поворачивая диск .
- Нажмите кнопку .

Область кадрировки



Отображение области кадрировки

Разрешение после кадрировки



## 4 Сохраните изображение в новый файл и выведите его на экран.

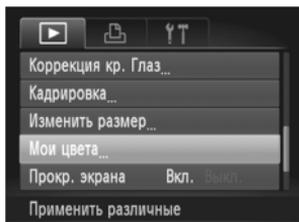
- Выполните шаги 4 и 5 со стр. 129.



- Редактирование изображений, записанных с разрешением **S** или **W** (стр. 55), либо изображений, размер которых был изменен на **XS** (стр. 129), невозможно.
- Соотношение ширины и высоты изображений, доступных для кадрировки, фиксировано и составляет 4:3.
- Разрешение кадрированного изображения будет ниже, чем до кадрировки.
- Редактирование видеофильмов невозможно.

## Добавление эффектов с помощью функции «Мои цвета»

Можно изменить цвета изображения и сохранить его в виде отдельного изображения. Подробные сведения о каждом из пунктов меню см. на стр. 78.



### 1 Выберите пункт [Мои цвета].

- Нажмите кнопку **MENU**, выберите пункт [Мои цвета] на вкладке , затем нажмите кнопку .

### 2 Выберите изображение.

- Кнопками   или диском  выберите изображение, затем нажмите кнопку .

### 3 Выберите значение.

- Кнопками   или диском  выберите значение, затем нажмите кнопку .

### 4 Сохраните изображение в новый файл и выведите его на экран.

- Выполните шаги 4 и 5 со стр. 129.



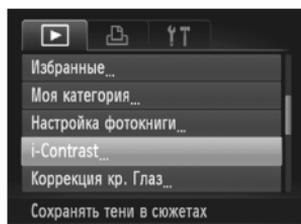
При многократном изменении цвета одного изображения его качество постепенно снижается, и цвета полученного изображения могут не соответствовать ожидаемым.



- Цвета изображений, измененных с помощью этой функции, могут отличаться от цветов, снятых с помощью функции «Мои цвета» (стр. 78).
- Параметры «Мои цвета» не могут применяться к видеофильмам.

## Коррекция яркости (i-Contrast)

Камера может обнаруживать в кадре области (например, лица или задний план) со слишком низкой яркостью и автоматически настраивать их для получения оптимальной яркости. Кроме того, если изображение в целом недостаточно контрастно, камера автоматически исправляет изображение для повышения резкости. Можно выбрать один из 4 уровней коррекции и сохранить изображение в виде нового файла.



### 1 Выберите пункт [i-Contrast].

- Нажмите кнопку **MENU**, выберите пункт [i-Contrast] на вкладке , затем нажмите кнопку .

### 2 Выберите изображение.

- Кнопками   или диском  выберите значение, затем нажмите кнопку .

### 3 Выберите значение.

- Кнопками   или диском  выберите значение, затем нажмите кнопку .

### 4 Сохраните изображение в новый файл и выведите его на экран.

- Выполните шаги 4 и 5 со стр. 129.



- В некоторых условиях изображение может выглядеть грубым или коррекция может быть выполнена неправильно.
- При многократной настройке одного изображения оно может стать грубым.



### Что делать, если изображение недостаточно хорошо исправлено в режиме [Авто]?

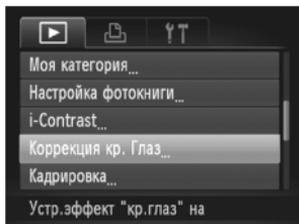
Выберите вариант [Низкий], [Средний] или [Высокий] и настройте изображение.



Коррекция видеofilмов невозможна.

## Коррекция эффекта «красных глаз»

Возможно автоматическое исправление изображений с эффектом «красных глаз» и сохранение их в виде новых файлов.



### 1 Выберите пункт [Коррекция кр. Глаз].

- Нажмите кнопку **MENU**, выберите пункт [Коррекция кр. Глаз] на вкладке , затем нажмите кнопку .

### 2 Выберите изображение.

- Кнопками   или диском  выберите изображение.

### 3 Выполните коррекцию изображения.

- Нажмите кнопку .
- ▶ Производится коррекция обнаруженного камерой эффекта «красных глаз», и вокруг исправленной области появляется рамка.
- Изображение можно увеличить или уменьшить в соответствии с инструкциями раздела «Увеличение изображений» (стр. 117).



### 4 Сохраните изображение в новый файл и выведите его на экран.

- Кнопками     или диском  выберите вариант [Новый файл], затем нажмите кнопку .
- ▶ Изображение сохраняется в виде нового файла.
- Выполните шаг 5 со стр. 129.



- Некоторые изображения могут корректироваться неправильно.
- Если на шаге 4 выбран вариант [Перезаписать], нескорректированное изображение заменяется скорректированным, т. е. исходное изображение стирается.
- Перезапись защищенных изображений невозможна.



Коррекция видеофильмов невозможна.



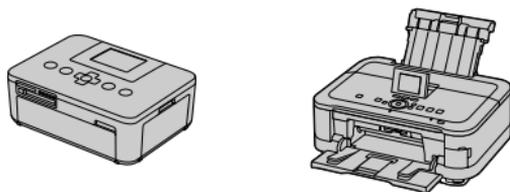
# 9

## Печать

В этой главе рассматривается выбор изображений для печати и печать с помощью PictBridge-совместимого принтера (продается отдельно).

---

### PictBridge-совместимые принтеры Canon



- В этой главе для примера используются принтеры Canon серии SELPHY CP. Показанные экраны и доступные функции зависят от принтера. См. также руководство пользователя принтера.

## Простая печать

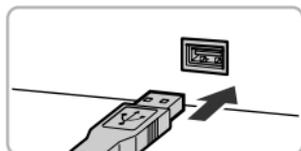
Снятые изображения можно легко распечатать, подключив камеру к PictBridge-совместимому принтеру (продается отдельно) с помощью прилагаемого интерфейсного кабеля (стр. 2).

### 1 Выключите камеру и принтер.



### 2 Подключите камеру к принтеру.

- Откройте крышку и вставьте малый разъем кабеля в разъем на камере в показанной на рисунке ориентации.
- Вставьте большой разъем кабеля в принтер. Подробнее о подключении см. в руководстве пользователя принтера.



### 3 Включите принтер.

### 4 Включите камеру.

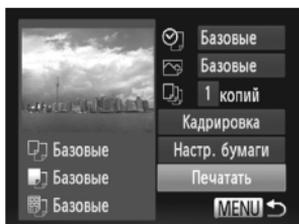
- Для включения камеры нажмите кнопку .
- ▶ На экране отображается значок .



### 5 Выберите изображение.

- Кнопками   или диском  выберите изображение, затем нажмите кнопку .





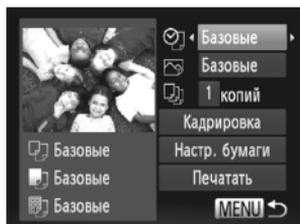
## 6 Распечатайте изображения.

- Кнопками ▲▼ или диском  выберите вариант [Печатать], затем нажмите кнопку .
- ▶ Начинается печать.
- Если требуется распечатать дополнительные изображения, повторите шаги 5 и 6 после завершения печати.
- После завершения печати выключите камеру и принтер, затем отсоедините интерфейсный кабель.



- Сведения о PictBridge-совместимых принтерах Canon (продаются отдельно) см. на стр. 193.
- В некоторых моделях PictBridge-совместимых принтеров Canon (продаются отдельно) индексная печать недоступна.

## Задание настроек печати



### 1 Подключите камеру к принтеру.

- Для отображения показанного слева экрана выполните шаги 1 – 5 со стр. 136.

### 2 Выберите пункт меню.

- Кнопками ▲▼ или диском  выберите параметр.

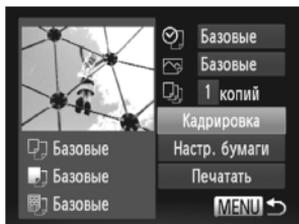
### 3 Выберите значение параметра.

- Кнопками ◀▶ выберите значение параметра.

	Базовые	Используются настройки принтера.
	Дата	Печать даты.
	No. файла	Печать номера файла.
	Оба	Печать как даты, так и номера файла.
	Выкл.	—
	Базовые	Используются настройки принтера.
	Выкл.	—
	Вкл.	Использование информации о параметрах съемки для оптимизации параметров печати.
	Крас.гл1	Исправление эффекта «красных глаз».
	Кол-во копий	Выбор количества экземпляров (стр. 139).
<b>Кадрировка</b>	—	Выбор печатаемой области (стр. 140).
<b>Настр. бумаги</b>	—	Задание формата и компоновки бумаги.

## Кадрировка и печать (Кадрировка)

Можно обрезать часть изображения для печати.



### 1 Выберите пункт [Кадрировка].

- В соответствии с шагами 1 – 2 на стр. 138 выберите пункт [Кадрировка], затем нажмите кнопку **FUNC SET**.
- ▶ Вокруг кадрируемой части изображения отображается рамка.



### 2 Выберите область кадрировки.

- Для изменения размера рамки перемещайте рычаг зумирования.
- Для изменения положения рамки используйте кнопки **▲ ▼ ◀ ▶**.
- Для поворота рамки нажимайте кнопку **DISP**.
- Нажмите кнопку **FUNC SET** для завершения настройки.

### 3 Распечатайте изображения.

- Для печати следуйте инструкциям шага 6 на стр. 137.



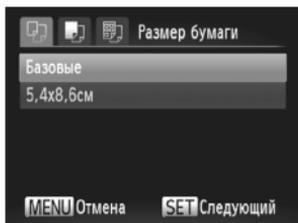
- Кадрировка изображений с некоторыми форматами кадра или слишком маленьких изображений может оказаться невозможной.
- При кадрировке фотографий с внедренными датами дата может отображаться неправильно.

## Выбор формата бумаги и компоновки для печати



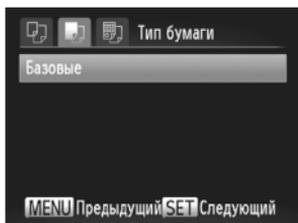
### 1 Выберите пункт [Настр. бумаги].

- В соответствии с шагами 1 – 2 на стр. 138 выберите пункт [Настр. бумаги], затем нажмите кнопку



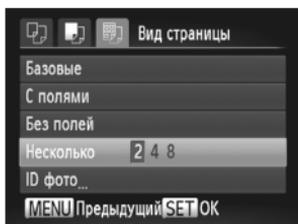
### 2 Выберите формат бумаги.

- Кнопками ▲▼ или диском выберите значение, затем нажмите кнопку



### 3 Выберите тип бумаги.

- Кнопками ▲▼ или диском выберите значение, затем нажмите кнопку



### 4 Выберите компоновку.

- Кнопками ▲▼ или диском выберите значение, затем нажмите кнопку
- Если выбран вариант [Несколько], кнопками выберите количество изображений.

### 5 Распечатайте изображения.

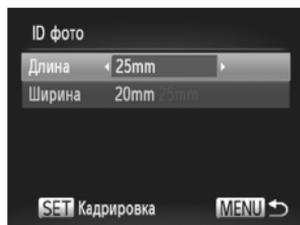
## Доступные варианты компоновки

Базовые	Используются настройки принтера.
С полями	Печать с полями.
Без полей	Печать без полей.
Несколько	Выбор количества экземпляров изображения, печатаемых на одном листе.
ID фото	Печать фотографий для документов. Для выбора доступны только изображения с разрешением L.
Фикс.разм.	Выберите формат печати. Можно выбрать форматы 90 × 130 мм, формат открытки и широкий формат.

## Печать фотографий для документов

### 1 Выберите пункт [ID фото].

- В соответствии с шагами 1 – 4 на стр. 140 выберите пункт [ID фото], затем нажмите кнопку .



### 2 Выберите размер длинной и короткой сторон (длину и ширину).

- Кнопками ▲▼ или диском  выберите параметр.
- Кнопками ◀▶ выберите длину, затем нажмите кнопку .

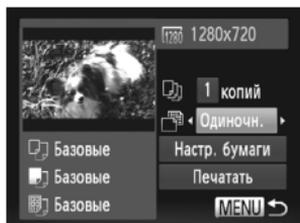


### 3 Выберите область печати.

- Следуя инструкциям шага 2 на стр. 139, выберите область печати.

### 4 Распечатайте изображения.

## Печать видеофильмов



### 1 Подключите камеру к принтеру.

- В соответствии с шагами 1 – 5 на стр. 136 выберите видеофильм.
- Кнопками ◀▶ выберите значок , затем нажмите кнопку , чтобы открыть показанный слева экран.

### 2 Выберите способ печати.

- Кнопками ▲▼ или диском  выберите значок , затем кнопками ◀▶ выберите способ печати.

### 3 Распечатайте изображения.

## Варианты печати для видеофильмов

Одиночн.	Печать текущего отображаемого эпизода в виде фотографии.
Последов	Печать последовательности изображений из указанного эпизода на одном листе бумаги. Если для параметра [Подпись] задано значение [Вкл.], возможна одновременная печать номера папки, номера файла и прошедшего времени для кадра.



- Если во время печати нажать кнопку , печать отменяется.
- Варианты [ID фото] и [Последов] недоступны для PictBridge-совместимых принтеров Canon моделей CP720/CP730 и более ранних.

## Выбор изображений для печати (DPOF)

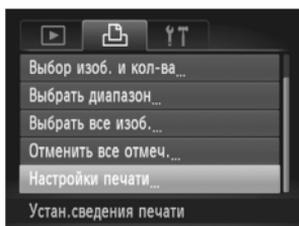
Можно выбрать для печати до 998 изображений с карты памяти и задать такие параметры, как количество копий, чтобы эти изображения можно было напечатать на принтере в одном пакете (стр. 146) или обработать в фотоателье. Эти способы выбора совместимы со стандартами формата DPOF (формат заказа цифровой печати).



Выбор видеофильмов невозможен.

## Настройки печати

Можно задать тип печати, печать даты и печать номера файла. Эти настройки относятся ко всем изображениям, выбранным для печати.



### 1 Выберите пункт [Настройки печати].

- Нажмите кнопку **MENU**, выберите пункт [Настройки печати] на вкладке , затем нажмите кнопку .

### 2 Выберите настройку.

- Кнопками   или диском  выберите пункт меню, затем кнопками   выберите значение.
- Нажмите кнопку **MENU** для завершения настройки и возврата на экран меню.

Тип печати	Стандарт	Печать по 1 изображению на странице.
	Индекс	Печать по несколько уменьшенных изображений на каждой странице.
	Оба	Печать как в стандартном, так и в индексном форматах.
Дата	Вкл.	Печать даты.
	Выкл.	—
No. файла	Вкл.	Печать номера файла.
	Выкл.	—
Стереть DPOF	Вкл.	Удаление всех параметров печати после печати.
	Выкл.	—

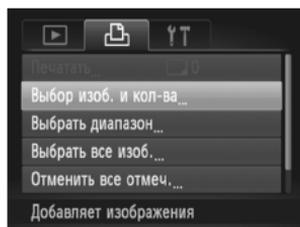


- Некоторые принтеры или фотоателье могут быть не в состоянии учесть все параметры при печати.
- При использовании карты памяти с параметрами печати, заданными другой камерой, может отображаться значок . Если изменить настройки с помощью данной камеры, все предыдущие настройки могут быть перезаписаны.
- Если для параметра [Дата] задано значение [Вкл.], некоторые принтеры могут напечатать дату дважды.



- Если выбрано значение [Индекс], одновременная установка значения [Вкл.] для параметров [Дата] и [No. файла] невозможна.
- Дата печатается в формате, заданном в функции [Дата/Время] на вкладке , которую можно выбрать после нажатия кнопки **MENU** (стр. 18).

## Выбор количества экземпляров



### 1 Выберите пункт [Выбор изоб. и кол-ва].

- Нажмите кнопку **MENU**, выберите пункт [Выбор изоб. и кол-ва] на вкладке , затем нажмите кнопку .

## 2 Выберите изображение.

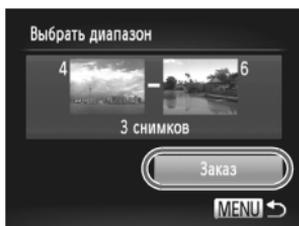
- Кнопками ◀▶ или диском  выберите изображение, затем нажмите кнопку .
- ▶ Можно будет задать количество печатаемых экземпляров.
- При выборе варианта [Индекс] на экране отображается значок ✓. Снова нажмите кнопку , чтобы отменить выбор изображения. Значок ✓ исчезает.



## 3 Задайте количество экземпляров.

- Кнопками ▲▼ или диском  задайте количество печатаемых экземпляров (не более 99).
- Повторите шаги 2 и 3 для задания других изображений и количества печатаемых экземпляров каждого из изображений.
- Для индексной печати задание количества экземпляров невозможно. Можно только выбрать печатаемые изображения (как показано в шаге 2).
- Нажмите кнопку **MENU** для завершения настройки и возврата на экран меню.

## Выбор диапазона



### 1 Выберите пункт [Выбрать диапазон].

- В шаге 1 на стр. 144 выберите пункт [Выбрать диапазон], затем нажмите кнопку .

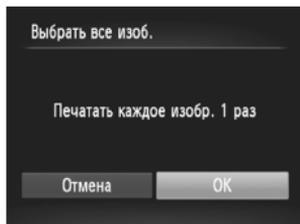
### 2 Выберите изображения.

- Выберите изображения в соответствии с инструкциями шагов 2 – 3 на стр. 121.

### 3 Выполните настройки печати.

- Кнопками ▲▼ выберите пункт [Заказ], затем нажмите кнопку .

## Задание печати по одному экземпляру всех изображений



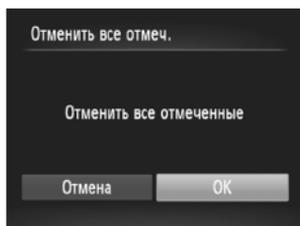
### 1 Выберите пункт [Выбрать все изоб.].

- В шаге 1 на стр. 144 выберите пункт [Выбрать все изоб.], затем нажмите кнопку .

### 2 Выполните настройки печати.

- Кнопками ◀▶ или диском  выберите [ОК], затем нажмите кнопку .

## Отмена всех пометок



### 1 Выберите пункт [Отменить все отмеч.].

- В шаге 1 на стр. 144 выберите пункт [Отменить все отмеч.], затем нажмите кнопку .

### 2 Будут сброшены все пометки.

- Кнопками ◀▶ или диском  выберите [ОК], затем нажмите кнопку .



## Печать выбранных изображений (DPOF)

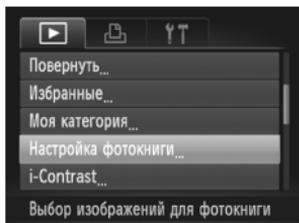


- Если в списке печати (стр. 143 – 146) имеются добавленные изображения, при подключении камеры к PictBridge-совместимому принтеру отображается показанный слева экран. Для простой печати изображений, добавленных в список печати, кнопками ▲▼ выберите пункт [Печат. сейчас], затем нажмите кнопку .
- Если во время печати остановить работу принтера, а затем возобновить ее, печать начинается со следующего снимка.

## Выбор изображений для фотокниги

Если выбрать на карте памяти изображения для использования в фотокнигах (не более 998 изображений) и с помощью прилагаемого программного обеспечения переписать их на компьютер, выбранные изображения копируются в специальную папку. Эта функция удобна для упорядочивания фотокниг в интернете и для печати фотокниг на принтере.

### Указание способа выбора



#### 1 Выберите пункт [Настройка фотокниги].

- Нажмите кнопку **MENU**, выберите пункт [Настройка фотокниги] на вкладке , затем нажмите кнопку .

#### 2 Укажите способ выбора.

- Кнопками   или диском  укажите способ выбора, затем нажмите кнопку .
- Нажмите кнопку **MENU** для завершения настройки и возврата на экран меню.

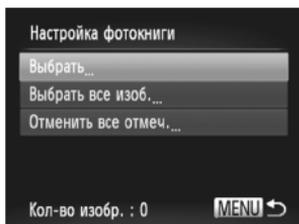


При использовании карты памяти с параметрами печати, заданными другой камерой, может отображаться значок . Если изменить настройки с помощью данной камеры, все предыдущие настройки могут быть перезаписаны.



После передачи изображений в компьютер дальнейшие указания см. в *Руководстве по программному обеспечению* или в руководстве пользователя принтера.

### Выбор изображений по одному



#### 1 Выберите пункт [Выбрать].

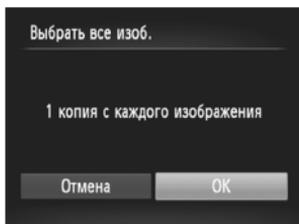
- На шаге 2 выше выберите пункт [Выбрать], затем нажмите кнопку .



## 2 Выберите изображение.

- Кнопками ◀▶ или диском  выберите изображение, затем нажмите кнопку .
- ▶ На экране отображается значок ✓.
- Снова нажмите кнопку , чтобы отменить выбор изображения. Значок ✓ исчезает.
- Для выбора дополнительных изображений повторите описанную выше операцию.
- Нажмите кнопку **MENU** для завершения настройки и возврата на экран меню.

## Выбор всех снимков



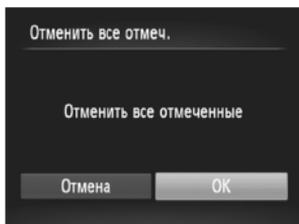
## 1 Выберите пункт [Выбрать все изоб.].

- В шаге 2 на стр. 147 выберите пункт [Выбрать все изоб.], затем нажмите кнопку .

## 2 Выполните настройки печати.

- Кнопками ◀▶ или диском  выберите [OK], затем нажмите кнопку .

## Отмена всех пометок



## 1 Выберите пункт [Отменить все отмеч.].

- В шаге 2 на стр. 147 выберите пункт [Отменить все отмеч.], затем нажмите кнопку .

## 2 Будут сброшены все пометки.

- Кнопками ◀▶ или диском  выберите [OK], затем нажмите кнопку .

# 10

## Настройка параметров камеры

Можно настроить различные параметры в соответствии с Вашими предпочтениями. В первой части этой главы рассматриваются удобные и часто используемые функции. Во второй части рассматривается изменение параметров съемки и воспроизведения в соответствии с Вашими потребностями.

---

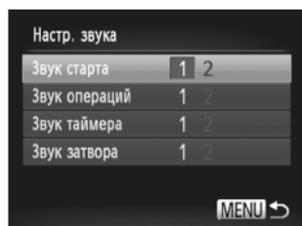


## Изменение параметров камеры

На вкладке  можно настроить удобные и часто используемые функции (стр. 43).

## Изменение звуковых сигналов

В камере можно изменить любой из звуковых сигналов выполнения операций.



- Выберите пункт [Настр. звука], затем нажмите кнопку .
- Кнопками   или диском  выберите пункт меню.
- Кнопками   выберите значение.

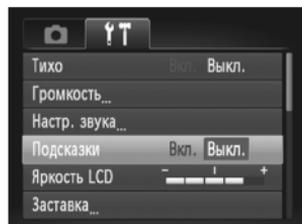
1	Стандартные звуковые сигналы (изменение невозможно).
2	Стандартные звуковые сигналы Для изменения этих сигналов можно использовать прилагаемое программное обеспечение (стр. 2).



Изменение звуковых настроек в режиме  невозможно.

## Отключение подсказок

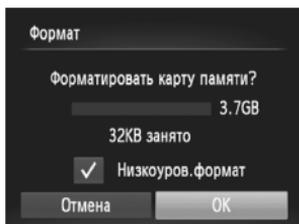
При выборе пункта в меню FUNC. (стр. 42) или MENU (стр. 43) отображается описание соответствующей функции (подсказки). Эту функцию можно отключить.



- Выберите пункт [Подсказки], затем кнопками   выберите значение [Выкл.].

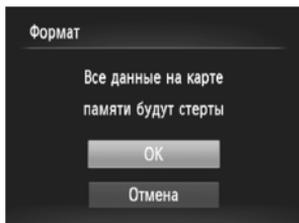
## Низкоуровневое форматирование карты памяти

Низкоуровневое форматирование следует выполнять в случае появления сообщения [Ошибка карты памяти], при неправильной работе камеры, при снижении скорости записи на карту памяти или скорости чтения с нее, при снижении скорости серийной съемки, а также при внезапной остановке во время съемки видеофильмов. Так как восстановление стертых данных невозможно, перед форматированием карты памяти обязательно проверьте ее содержимое.



### 1 Выберите пункт [Низкоуров.формат].

- Выберите пункт [Формат], затем нажмите кнопку .
- Кнопками  или диском  выберите пункт [Низкоуров.формат], затем кнопками  установите флажок .
- Кнопками  или диском  выберите пункт [OK], затем нажмите кнопку .



### 2 Запустите низкоуровневое форматирование.

- Кнопками  или диском  выберите вариант [OK], затем нажмите кнопку .
- ▶ Начинается низкоуровневое форматирование.
- ▶ После завершения низкоуровневого форматирования на экране отображается сообщение [Форматирование карты памяти завершено].

### 3 Завершите низкоуровневое форматирование.

- Нажмите кнопку .



- Низкоуровневое форматирование может занимать больше времени, чем стандартное (стр. 21), так как при этом стираются все записанные данные.
- Низкоуровневое форматирование карты памяти можно остановить, выбрав пункт [Стоп]. В случае остановки низкоуровневого форматирования данные будут стерты, но картой памяти можно пользоваться без каких-либо проблем.

## Изменение начальной заставки

Можно изменить заставку, отображаемую на экране при включении камеры.



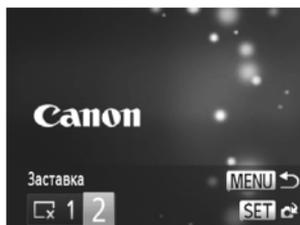
- Выберите пункт [Заставка], затем нажмите кнопку .
- Кнопками ◀▶ или диском  выберите вариант.

<input checked="" type="checkbox"/>	Без начальной заставки
1	Стандартные изображения (изменение невозможно).
2	Стандартные изображения Можно задавать записанные изображения; кроме того, для изменения изображений можно использовать прилагаемое программное обеспечение.

## Регистрация записанных изображений в качестве заставки

### 1 Перейдите в режим воспроизведения.

- Нажмите кнопку .



### 2 Выберите пункт [Заставка].

- Выберите пункт [Заставка], затем нажмите кнопку .
- Кнопками ◀▶ или диском  выберите значение [2], затем нажмите кнопку .



### 3 Выберите изображение.

- Кнопками ◀▶ или диском  выберите изображение, затем нажмите кнопку .
- Кнопками ◀▶ или диском  выберите вариант [OK], затем нажмите кнопку  для завершения регистрации.



При регистрации новой заставки ранее зарегистрированная заставка удаляется.

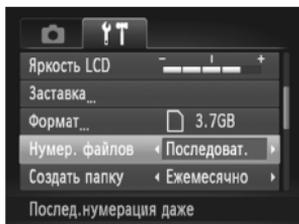


### Регистрация заставки или звуков с помощью прилагаемого программного обеспечения

В камере можно зарегистрировать специальные звуки операций и заставки из прилагаемого программного обеспечения. Подробнее см. *Руководство по программному обеспечению*.

## Изменение способа назначения номеров файлов

Снимаемым изображениям автоматически назначаются номера файлов от 0001 до 9999 в порядке их съемки, и файлы сохраняются в папки, содержащие до 2000 изображений. Можно изменить способ назначения номеров файлов.



- Выберите пункт [Нумер. файлов], затем кнопками ◀▶ выберите настройку.

Последоват.

Даже если съемка производится на новую карту памяти, номера файлов назначаются последовательно до тех пор, пока не будет снято/сохранено изображение с номером 9999.

Автосброс

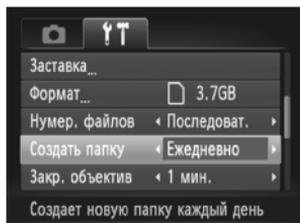
При установке новой карты памяти или при создании новой папки нумерация файлов снова начинается с номера 0001.



- При использовании карты памяти, на которой уже содержатся изображения, вновь назначаемые номера файлов могут продолжать существующую нумерацию как в режиме [Последоват.], так и в режиме [Автосброс]. Если требуется начать нумерацию с номера файла 0001, перед использованием карты памяти отформатируйте ее (стр. 21).
- Информацию о структуре папок и типах изображений см. в *Руководстве по программному обеспечению*.

## Создание папок по дате съемки

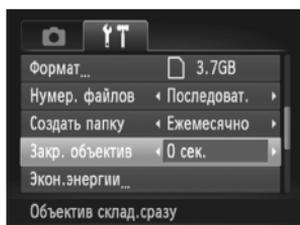
Изображения сохраняются в папки, создаваемые каждый месяц; однако можно также создавать папки по датам съемки.



- Выберите пункт [Создать папку], затем кнопками ◀▶ выберите вариант [Ежедневно].
- Изображения записываются в папки, создаваемые для каждой даты съемки.

## Изменение времени до закрытия объектива

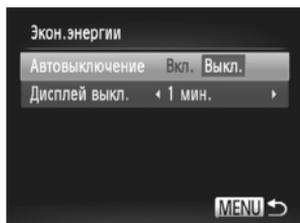
По соображениям безопасности объектив убирается через 1 мин после нажатия кнопки в режиме съемки (стр. 27). Если требуется, чтобы объектив убирался сразу же после нажатия кнопки , установите для времени закрытия объектива значение [0 сек.].



- Выберите пункт [Закр. объектив], затем кнопками ◀▶ выберите значение [0 сек.].

## Отключение функции экономии энергии

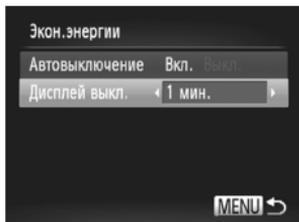
Для функции экономии энергии (стр. 48) можно задать значение [Выкл.]. Для экономии энергии аккумуляторов/элементов питания рекомендуется значение [Вкл.].



- Выберите пункт [Экон.энергии], затем нажмите кнопку .
- Кнопками ▲▼ или диском выберите пункт [Автовыключение], затем кнопками ◀▶ выберите значение [Вкл.].
- Если для функции экономии энергии задано значение [Выкл.], обязательно выключайте камеру после использования.

## Задание времени выключения экрана

Можно настроить время, по истечении которого экран автоматически выключается (стр. 48). Эта функция работает и в том случае, если для параметра [Автовыключение] задано значение [Выкл.].

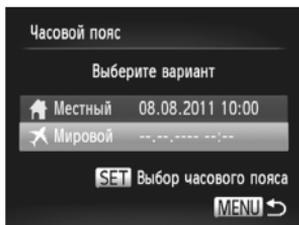


- Выберите пункт [Экон.энергии], затем нажмите кнопку .
- Кнопками ▲▼ или диском  выберите пункт [Дисплей выкл.], затем кнопками ◀▶ выберите значение времени.
- Для экономии энергии аккумуляторов/элементов питания следует выбирать время, меньшее [1 мин.].

## Использование мирового времени

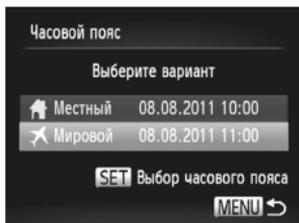
Во время заграничной поездки можно снимать изображения с местной датой и временем, просто переключая значение часового пояса. Если заранее зарегистрировать часовые пояса пунктов назначения, это избавляет от необходимости изменения настроек даты и времени.

Для использования функции мирового времени обязательно заранее установите дату, время и свой местный (домашний) часовой пояс (стр. 18).



### 1 Установите мировой часовой пояс.

- Выберите пункт [Часовой пояс], затем нажмите кнопку .
- Кнопками ▲▼ или диском  выберите пункт [  Мировой ], затем нажмите кнопку .
- Кнопками ◀▶ или диском  выберите мировой часовой пояс.
- Для установки летнего времени (перевода часов на 1 час вперед) кнопками ▲▼ выберите значок .
- Нажмите кнопку .



### 2 Выберите мировой часовой пояс.

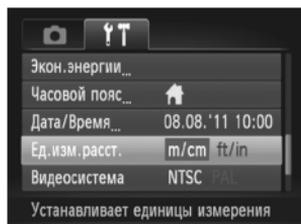
- Кнопками ▲▼ или диском  выберите пункт [  Мировой ], затем нажмите кнопку **MENU**.
- ▶ На экране съемки отображается значок  (стр. 173).



При изменении даты или времени в часовом поясе ✈ (стр. 19) автоматически изменяются время и дата в часовом поясе [ 🏠 Местный].

### Изменение отображаемых единиц измерения

Единицы измерения, отображаемые на индикаторе ручной фокусировки (стр. 86) и на шкале зумирования (стр. 23), можно изменить с м/см на футы/дюймы.



- Выберите пункт [Ед.изм.расст.], затем кнопками ◀▶ выберите значение [ft/in] (футы/дюймы).

### Изменение параметров функций съемки

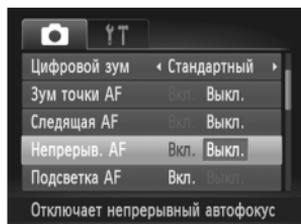
Если диск установки режима находится в положении **P**, можно изменять настройки на вкладке 📷 (стр. 43).



Перед тем как снимать с использованием рассматриваемых в данном разделе функций в любом другом режиме, кроме **P**, проверьте, доступна ли эта функция в требуемом режиме (стр. 182 – 185).

### Изменение настройки фокусировки

Камера фокусируется на объект, на который она направлена, даже если кнопка спуска затвора не нажата. Однако можно настроить камеру таким образом, чтобы фокусировка производилась только при наполовину нажатой кнопке спуска затвора.



- Выберите пункт [Непрерыв. AF], затем кнопками ◀▶ выберите значение [Выкл.].

Вкл.

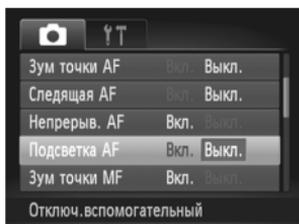
Так как камера фокусируется непрерывно, пока не будет наполовину нажата кнопка спуска затвора, удачный момент для съемки не будет упущен.

Выкл.

Непрерывная фокусировка не производится, что позволяет экономить энергию аккумуляторов/элементов питания.

## Отключение подсветки автофокусировки

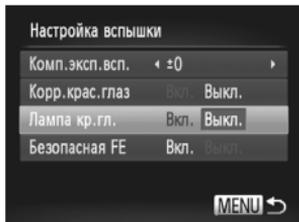
В условиях недостаточной освещенности эта лампа автоматически загорается при наполовину нажатой кнопке спуска затвора, помогая камере сфокусироваться. Эту лампу можно отключить.



- Выберите пункт [Подсветка AF], затем кнопками ◀▶ выберите значение [Выкл.].

## Отключение функции уменьшения эффекта «красных глаз»

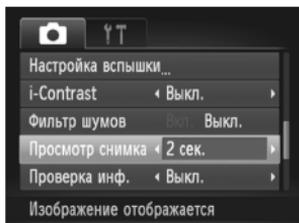
Лампа уменьшения эффекта «красных глаз» загорается для уменьшения этого эффекта, возникающего при съемке в условиях низкой освещенности с использованием вспышки. Эту функцию можно отключить.



- Выберите пункт [Настройка вспышки], затем нажмите кнопку .
- Кнопками ▲▼ или диском  выберите пункт [Лампа кр.гл.], затем кнопками ◀▶ выберите значение [Выкл.].

## Изменение времени отображения изображения сразу после съемки

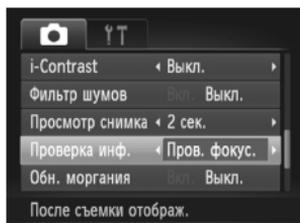
Можно изменить время, в течение которого изображение выводится на экран сразу после съемки.



- Выберите пункт [Просмотр снимка], затем кнопками ◀▶ выберите значение.
- |             |  |
|-------------|--|
| 2 – 10 сек. | Изображения отображаются в течение заданного времени.  |
| Удержать    | Изображение отображается до тех пор, пока пользователь не нажмет наполовину кнопку спуска затвора. |
| Выкл.       | Изображения не отображаются.   |

## Изменение способа отображения изображения сразу после съемки

Можно изменить способ отображения изображения сразу после съемки.

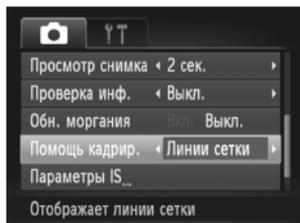


- Выберите пункт [Проверка инф.], затем кнопками ◀▶ выберите значение.

Выкл.	Отображается только изображение.
Детально	Отображение подробной информации (стр. 176).
Пров. фокус.	Область внутри рамки автофокусировки отображается в увеличенном виде, позволяя проверить фокусировку. Порядок работы совпадает с описанным в разделе «Проверка фокусировки» (стр. 116).

## Отображение вспомогательных линий

Возможно отображение линий сетки для ориентировки по вертикали и горизонтали или отображение направляющих формата 3:2 для определения области печати на бумаге формата 89 × 127 мм или формата открытки.



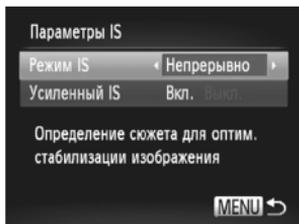
- Выберите пункт [Помощь кадрир.], затем кнопками ◀▶ выберите требуемое значение.

Выкл.	—
Линии сетки	На экране отображается сетка.
Кадр 3:2	Вверху и внизу экрана отображаются серые полосы. Эти области не печатаются на бумаге с соотношением сторон 3:2.
Оба	Отображаются как линии сетки, так и линии кадра формата 3:2.



- В режиме **W** задание значения [Кадр 3:2] или [Оба] невозможно.
- Линии сетки не записываются вместе с изображением.
- Серые области, отображаемые в режиме [Кадр 3:2], не печатаются. Фактическое записываемое изображение содержит области, обозначенные серым цветом.

## Изменение настроек режима IS



- Выберите пункт [Параметры IS], затем нажмите кнопку .
- Кнопками   выберите пункт [Режим IS], затем кнопками   выберите значение.

Непрерывно	Автоматическое задание режима стабилизации изображения, оптимального для сюжета (интеллектуальная стабилизация изображения) (стр. 175).
При съемке*	Стабилизация изображения работает только в момент съемки.
Выкл.	Стабилизация изображения отключена.

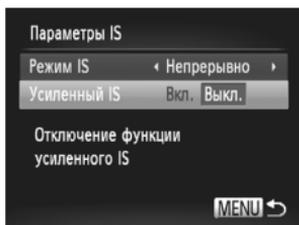
\* При съемке видеофильмов эта настройка изменяется на [Непрерывно].



Если сотрясение камеры слишком велико, установите ее на штатив. Если камера установлена на штатив, для параметра «Режим IS» следует задать значение [Выкл.].

## Отключение функции усиленной стабилизации изображения

В режиме усиленной стабилизации изображения уменьшаются сотрясения камеры при съемке видеофильмов с максимальным увеличением (телефото). Однако при съемке во время ходьбы или при длительной панорамной съемке для параметра «Усиленный IS» следует задавать значение [Выкл.], так как в таких условиях эта функция может давать непредвиденные результаты.



- Выберите пункт [Параметры IS], затем нажмите кнопку .
- Кнопками   выберите пункт [Усиленный IS], затем кнопками   выберите значение [Выкл.].



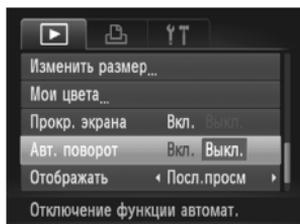
Если для параметра [Режим IS] задано значение [Выкл.], функция [Усиленный IS] отключается.

## Изменение параметров функций воспроизведения

Настройки на вкладке  можно выполнять, нажав кнопку  (стр. 43).

### Отключение функции автоматического поворота

При воспроизведении в камере изображения, снятые в вертикальной ориентации, автоматически поворачиваются и отображаются вертикально. Эту функцию можно отключить.

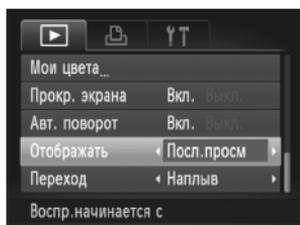


- Выберите пункт [Авт. поворот], затем кнопками   выберите значение [Выкл.].



- Если для параметра [Авт. поворот] задано значение [Выкл.], поворот изображений невозможен (стр. 128). Повернутые изображения также будут показываться в исходной ориентации.
- Даже если для параметра [Авт. поворот] задано значение [Выкл.], в режиме «Умное отображение» (стр. 117) изображения, снятые в вертикальной ориентации, отображаются вертикально, а повернутые изображения отображаются в повернутой ориентации.

### Выбор изображения, отображаемого первым при просмотре



- Выберите пункт [Отображать], затем кнопками   выберите значение.

Посл.просм	Воспроизведение возобновляется с последнего просматривавшегося изображения.
Посл.снят.	Воспроизведение возобновляется с последнего снятого изображения.

# 11

## Полезная информация

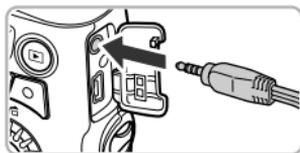
В этой главе приводятся порядок использования дополнительных принадлежностей и карт Eye-Fi (все продается отдельно) (стр. 192), рекомендации по устранению неполадок, а также списки функций и описание отображаемых на экране элементов.

---

## Просмотр изображений на экране телевизора

С помощью отдельно продаваемого стереофонического видеокабеля STV-250N (стр. 193) можно подключить камеру к телевизору для просмотра снятых изображений.

### 1 Выключите камеру и телевизор.



### 2 Подсоедините камеру к телевизору.

- Откройте крышку разъемов камеры и полностью вставьте разъем кабеля в разъем камеры.
- Полностью вставьте штекеры кабеля в разъемы видеовхода, как показано на рисунке.



### 3 Включите телевизор и переключите его на вход, к которому подключен кабель.



### 4 Включите камеру.

- Для включения камеры нажмите кнопку .
- ▶ На экране телевизора появляется изображение (на экране камеры ничего не отображается).
- После завершения работы выключите камеру и телевизор, затем отсоедините кабель.

### ? Что делать, если изображение на экране телевизора отображается неправильно?

Если видеосистема (NTSC/PAL) в камере не соответствует видеосистеме телевизора, изображения будут отображаться неправильно. Нажмите кнопку **MENU**, выберите пункт [Видеосистема] на вкладке **IT** и установите правильную видеосистему.

## Съемка с использованием телевизора в качестве дисплея

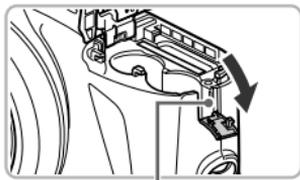
Во время съемки изображение с экрана камеры можно вывести на телевизор.

- Для подключения камеры к телевизору выполните приведенные выше шаги.
- Порядок съемки не отличается от порядка съемки с помощью экрана камеры.

## Питание от бытовой электросети

При использовании адаптера переменного тока АСК800 и адаптера постоянного тока DR-DC10 (оба продаются отдельно) можно работать с камерой, не беспокоясь об оставшемся заряде аккумуляторов/элементов питания.

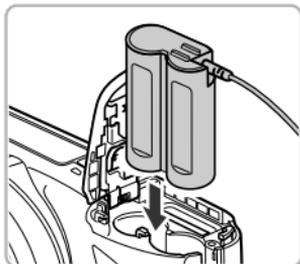
### 1 Выключите камеру.



Прорезь для кабеля адаптера постоянного тока

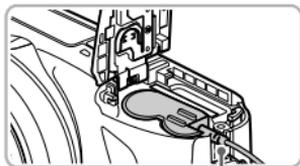
### 2 Откройте крышку.

- В соответствии с шагом 2 на стр. 14 откройте крышку отсека карты памяти/элементов питания.
- Откройте прорезь для кабеля адаптера постоянного тока, как показано на рисунке.



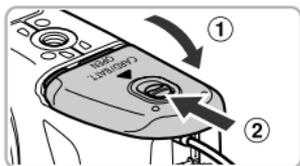
### 3 Установите адаптер.

- Установите адаптер, как показано на рисунке.



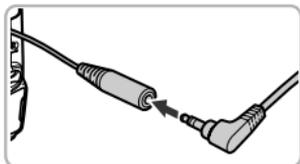
Кабель

- Убедитесь, что кабель адаптера постоянного тока уложен в прорезь.



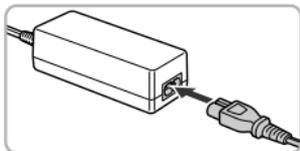
### 4 Закройте крышку.

- Закройте крышку (1), затем нажмите на крышку и сдвиньте ее до щелчка в фиксаторах (2).



## 5 Подсоедините кабель питания.

- Вставьте штекер сетевого адаптера в разъем адаптера постоянного тока.
- Подсоедините кабель питания к компактному сетевому адаптеру, затем вставьте вилку кабеля в электрическую розетку.
- Включите камеру для ее использования.
- После завершения работы выключите камеру и отсоедините кабель питания от электрической розетки.



Не отсоединяйте вилку или кабель питания при включенной камере. При этом могут быть стерты снятые изображения или возможно повреждение камеры.

## Использование карты Eye-Fi

Перед использованием карты Eye-Fi убедитесь, что это разрешено в стране или регионе, в котором Вы находитесь (стр. 14).

Установив подготовленную карту Eye-Fi в камеру, можно автоматически передавать изображения в компьютер по беспроводной сети или загружать их в веб-службу. Передача изображений является функцией карты Eye-Fi. Сведения о порядке настройки и использования карты, а также о неполадках, возможных при передаче изображений, см. в руководстве пользователя карты Eye-Fi или обратитесь к ее производителю.



При использовании карты Eye-Fi помните следующее.

- Даже если для параметра [Перед. Eye-Fi] установлено значение [Выкл.] (стр. 166), карта Eye-Fi может излучать радиоволны. Перед входом в зоны, в которых запрещено пользоваться приборами, излучающими радиоволны (например, в больницах или самолетах), обязательно извлекайте карту Eye-Fi из камеры.
- В случае неполадок с передачей изображений проверьте настройки карты или компьютера. Подробнее см. в руководстве пользователя, входящем в комплект поставки карты.
- В зависимости от состояния подключения беспроводной сети, передача изображений может занимать заметное время или может быть прервана.
- При работе функции передачи карта Eye-Fi может нагреваться.
- Заряд аккумулятора/элементов питания расходуется быстрее, чем при обычном использовании.
- Камера может работать медленнее, чем при обычном использовании. Этот эффект может быть устранен за счет установки для параметра [Перед. Eye-Fi] значения [Выкл.].

Если в камеру установлена карта Eye-Fi, состояние подключения можно контролировать на экранах съемки (отображение информации) и воспроизведения (простая информация).

 (Серый)	Не подключено
 (Мигающий белый)	Подключение
 (Белый)	Подключено
 (Анимированный)	Передача
	Подключение прервано
	Ошибка при извлечении информации с карты Eye-Fi (Выключите и снова включите камеру. Если ошибка не устранена, возможна неполадка карты.)

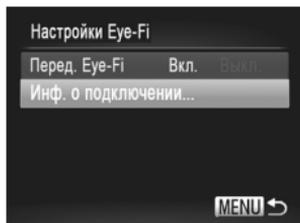
На переданных изображениях отображается значок .



При передаче изображений функция энергосбережения не работает (стр. 48).

## Проверка сведений о подключении

Можно проверить идентификатор SSID точки доступа карты Eye-Fi или состояние подключения.

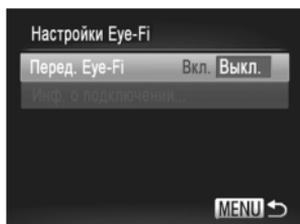


### Выберите пункт [Инф. о подключении].

- Нажмите кнопку **MENU**, выберите пункт [Настройки Eye-Fi] на вкладке **↑↑**, затем нажмите кнопку **FUNC SET**.
- Кнопками **▲▼** или диском **⊙** выберите пункт [Инф. о подключении], затем нажмите кнопку **FUNC SET**.
- ▶ Отображается экран информации о подключении.

## Отключение передачи Eye-Fi

Передачу с помощью карты Eye-Fi можно отключить.



### Выберите значение [Выкл.] для параметра [Перед. Eye-Fi].

- Нажмите кнопку **MENU**, выберите пункт [Настройки Eye-Fi] на вкладке **↑↑**, затем нажмите кнопку **FUNC SET**.
- Кнопками **▲▼** или диском **⊙** выберите пункт [Перед. Eye-Fi], затем кнопками **◀▶** выберите значение [Выкл.].

## ? Что если пункт [Настройки Eye-Fi] не отображается?

Пункт [Настройки Eye-Fi] не отображается, если в камеру не установлена карта Eye-Fi или если язычок защиты от записи карты Eye-Fi установлен в положение блокировки. Поэтому невозможно изменение настроек карт Eye-Fi, у которых имеется язычок защиты от записи и он находится в положении блокировки.

## Устранение неполадок

Если Вы считаете, что в камере возникла неполадка, сначала проверьте указанное ниже. Если эта информация не позволила устранить неполадку, обратитесь в службу поддержки клиентов компании Canon.

### Питание

#### Нажата кнопка ON/OFF, но ничего не происходит.

- Убедитесь, что используются аккумуляторы/элементы питания правильного типа и они не разряжены (стр. 17).
- Проверьте правильность установки аккумуляторов/элементов питания (стр. 14).
- Убедитесь, что крышка гнезда карты памяти/отсека элементов питания надежно закрыта (стр. 15).
- Если клеммы аккумуляторов/элементов питания загрязнены, это может отрицательно повлиять на их работу. Очистите клеммы ватной палочкой и несколько раз извлеките и снова установите аккумуляторы/элементы питания.

#### Аккумуляторы/элементы питания быстро разряжаются.

- При низких температурах емкость аккумуляторов/элементов питания уменьшается. Согрейте аккумуляторы/элементы питания, например, положив их в карман (следите, чтобы контакты не касались каких-либо металлических предметов).

#### Объектив не убирается.

- Не открывайте крышку гнезда карты памяти/отсека элементов питания при включенном питании. Закрыв крышку гнезда карты памяти/отсека элементов питания, включите и снова выключите питание (стр. 15).

### Вывод на телевизор

#### Изображение на экране телевизора искажено или отсутствует (стр. 162).

### Съемка

#### Съемка невозможна.

- Поверните диск установки режима в положение режима съемки (стр. 38).
- В режиме воспроизведения (стр. 20) нажмите наполовину кнопку спуска затвора (стр. 22).

#### Неправильное изображение на экране при недостаточной освещенности (стр. 41).

#### Во время съемки изображение на экране отображается неправильно.

Обратите внимание, что указанные ниже дефекты не записываются при съемке фотографий, но записываются при съемке видеофильмов.

- Если камера освещена мощными источниками света, экран может стать темнее.
- При съемке с флуоресцентным или светодиодным освещением экран может мигать.
- При съемке ярких источников света на экране может появиться полоса света (пурпурно-красная).

#### При нажатии кнопки спуска затвора экран выключается, и съемка невозможна (стр. 41).

При наполовину нажатой кнопке спуска затвора отображается значок  (стр. 25).

- Установите для параметра [Режим IS] значение [Непрерывно] (стр. 159).
- Поднимите вспышку и установите для нее режим  (стр. 74).
- Увеличьте число ISO (стр. 75).
- Установите камеру на штатив. Кроме того, при съемке со штативом следует установить для параметра [Режим IS] значение [Выкл.] (стр. 159).

### Изображение смазано.

- Нажмите наполовину кнопку спуска затвора для фокусировки на объект, затем нажмите эту кнопку полностью для съемки (стр. 22).
- Снимайте объект на допустимом расстоянии фокусировки (стр. 188).
- Установите для параметра [Подсветка AF] значение [Вкл.] (стр. 157).
- Проверьте, не включены ли функции (макро и т. д.), которые не планировалось использовать.
- Произведите съемку с использованием фиксации фокусировки или автофокусировки (стр. 82, 88).

### Даже когда кнопка спуска затвора нажата наполовину, рамка автофокусировки не отображается и камера не фокусируется.

- Если навести камеру таким образом, чтобы в центре экрана находилась часть объекта с контрастными светлыми и темными областями, или несколько раз нажать наполовину кнопку спуска затвора, рамка автофокусировки появится и камера сфокусируется.

### Объект слишком темный.

- Поднимите вспышку и установите для нее режим  (стр. 74).
- Скорректируйте яркость с помощью компенсации экспозиции (стр. 75).
- Настройте изображение с помощью функции i-Contrast (стр. 79, 132).
- Используйте для съемки фиксацию АЕ или точечный замер (стр. 88, 89).

### Объект слишком яркий (передержан).

- Опустите вспышку и установите для нее режим  (стр. 24).
- Скорректируйте яркость с помощью компенсации экспозиции (стр. 75).
- Используйте для съемки фиксацию АЕ или точечный замер (стр. 88, 89).
- Уменьшите количество света, освещающего объект.

### Изображение слишком темное даже при срабатывании вспышки (стр. 25).

- Произведите съемку в пределах радиуса действия вспышки (стр. 74).
- Отрегулируйте компенсацию экспозиции при съемке со вспышкой или мощность вспышки (стр. 90, 99).
- Увеличьте число ISO (стр. 75).

### Изображение, снятое со вспышкой, слишком яркое (передержано).

- Произведите съемку в пределах радиуса действия вспышки (стр. 74).
- Опустите вспышку и установите для нее режим  (стр. 24).
- Отрегулируйте компенсацию экспозиции при съемке со вспышкой или мощность вспышки (стр. 90, 99).

### При съемке со вспышкой на изображении видны белые точки.

- Свет вспышки отражается от находящихся в воздухе частиц пыли или других объектов.

### Изображение выглядит грубым или зернистым.

- Снимайте с меньшим значением числа ISO (стр. 75).
- В зависимости от режима съемки, при съемке с высоким значением числа ISO изображение может быть грубым или зернистым (стр. 60).

### Глаза выглядят красными (стр. 92).

- Установите для параметра [Лампа кр.гл.] значение [Вкл.] (стр. 157). При съемке со вспышкой загорается лампа (стр. 38), и в течение приблизительно 1 с, пока выполняются операции для уменьшения эффекта «красных глаз», съемка невозможна. Эффект уменьшается сильнее, если объект смотрит прямо на лампу. Еще лучших результатов можно добиться, увеличив освещенность в помещении или подойдя ближе к объекту.
- Исправьте изображения с помощью функции коррекции «красных глаз» (стр. 133).

**Изображения долго записываются на карту памяти или замедлилась серийная съемка.**

- Отформатируйте карту памяти в камере в режиме низкоуровневого форматирования (стр. 151).

**Невозможно задание параметров для функций съемки или в меню FUNC.**

- Пункты, допускающие настройку, зависят от режима съемки. См. разделы «Функции, доступные в различных режимах съемки» и «Меню съемки» (стр. 178 – 185).

**Не работают кнопки.**

- Когда диск установки режима находится в положении , использование некоторых кнопок невозможно (стр. 29).

## Съемка видеофильмов

**Отображается неправильное время съемки или съемка останавливается.**

- Отформатируйте карту памяти в камере или используйте карту памяти с высокой скоростью записи. Даже если время съемки отображается неправильно, длительность записанного видеофильма будет соответствовать фактической длительности съемки (стр. 21, 31).

**На экране отображается символ , и съемка автоматически заканчивается.**

- Недостаточно встроенной памяти камеры. Попробуйте выполнить одну из следующих операций.
- Отформатируйте карту памяти в камере в режиме низкоуровневого форматирования (стр. 151).
  - Измените настройку качества изображения (стр. 106).
  - Используйте карту памяти с высокой скоростью записи (стр. 106).

## Воспроизведение

**Невозможно воспроизведение изображений или видеофильмов.**

- Если имя файла или структура папок изменена на компьютере, воспроизведение изображений или видеофильмов может оказаться невозможным. Информацию о структуре папок и именах файлов см. в *Руководстве по программному обеспечению*.

**Воспроизведение останавливается или отключается звук.**

- Используйте карту памяти, для которой было выполнено низкоуровневое форматирование в этой камере (стр. 151).
- Если видеофильм скопирован на карту памяти с низкой скоростью чтения, воспроизведение может ненадолго прерываться.
- В зависимости от характеристик компьютера при воспроизведении видеофильмов возможно выпадение кадров или пропадание звука.

**Не работают кнопки.**

- Когда диск установки режима находится в положении , использование некоторых кнопок невозможно (стр. 29).

## Компьютер

**Невозможно передать изображения в компьютер.**

Когда камера подключена к компьютеру с помощью кабеля, неполадку, возможно, удастся устранить, уменьшив скорость передачи.

- Нажмите кнопку  для перехода в режим воспроизведения, затем нажмите кнопку MENU и, не отпуская ее, одновременно нажмите кнопку  и . На открывшемся экране кнопками  выберите значок [B] и нажмите кнопку .

## Карта Eye-Fi

Невозможно передать изображения (стр. 165).

## Список сообщений, отображаемых на экране

Если на экране отображается сообщение об ошибке, попробуйте принять следующие меры.

### Нет карты памяти

- Карта памяти установлена в неправильной ориентации. Установите карту памяти в правильной ориентации (стр. 15).

### Карта памяти заблокирована

- Язычок защиты от записи карты памяти SD, SDHC, SDXC или карты Eye-Fi установлен в положение блокировки «LOCK». Разблокируйте язычок защиты от записи (стр. 14, 15).

### Не записывается!

- Появляется при попытке произвести съемку без карты памяти. Для съемки установите карту памяти в правильной ориентации (стр. 15).

### Ошибка карты памяти (стр. 151)

- Если данное сообщение об ошибке появляется даже при установке форматированной карты памяти в правильной ориентации, обратитесь в службу поддержки клиентов компании Canon (стр. 15).

### Недост. места на карте, не уд. выб. нек. изобр.

- На карте памяти недостаточно свободного места для съемки (стр. 23, 29, 30, 49, 57, 73, 95, 101) или редактирования (стр. 129 – 133). Сотрите изображения (стр. 28, 123), чтобы освободить место для новых, или установите чистую карту памяти (стр. 14).

### Поменяйте батарейки (стр. 14)

### Нет снимков

- На карте памяти нет записанных изображений, которые могут быть показаны.

### Защищено! (стр. 119)

### Неидентифицируемый снимок/Несовместимый JPEG/Снимок слишком большой/

### Не удается воспроизвести AVI/RAW

- Отображение неподдерживаемых или поврежденных изображений невозможно.
- Изображения, обработанные на компьютере, с измененными именами файлов или снятые другой камерой, могут не отображаться.

---

**Не увеличивается!/Не удается воспроизв. с пом. интеллект. подбора/Не поворачивается/Изобр. невозможно изменить/Снимок не регистрируется!/Модификация невозможна/Невозм. отнести к категор./Не удается выбрать снимок**

- Несовместимые изображения невозможно увеличить (стр. 117), воспроизвести в режиме умного отображения (стр. 117), пометить как избранные (стр. 125), повернуть (стр. 128), отредактировать (стр. 129 – 133), зарегистрировать в качестве заставки (стр. 152), отнести к категории (стр. 126) или добавить в список печати (стр. 143).
- Для изображений, обработанных на компьютере, с измененными именами файлов или снятых другой камерой, могут оказаться невозможны увеличение, воспроизведение в режиме умного отображения, пометка в качестве избранных, поворот, редактирование, регистрация в качестве заставки, отнесение к категории или добавление в список печати.
- Видеофильмы невозможно увеличивать (стр. 117), воспроизводить в режиме умного отображения (стр. 117), редактировать (стр. 129 – 133), добавлять в список печати (стр. 143), выбирать для фотокниги (стр. 147) или регистрировать в качестве заставки (стр. 152).

---

**Неправ. диапазон выбора**

- При выборе диапазона (стр. 121, 124, 127, 145) произведена попытка задания начального изображения, расположенного после конечного, или конечного изображения, расположенного до начального.

---

**Превышен предел выбора**

- В параметрах печати выбраны более 998 изображений. Выберите 998 или менее изображений (стр. 143).
- Невозможно правильно сохранить настройки печати. Уменьшите количество выбранных изображений и повторите попытку (стр. 143).
- Для функции Защита (стр. 119), Стереть (стр. 123), Избранные (стр. 125), Моя категория (стр. 126) или Настройки печати (стр. 143) выбрано 501 и более изображений.

---

**Ошибка коммуникации**

- Изображения невозможно передать в компьютер или распечатать из-за слишком большого количества изображений (прибл. 1000), записанных на карту памяти. Передайте изображения с помощью имеющихся в продаже устройств чтения карт памяти с интерфейсом USB. Для печати установите карту памяти в гнездо для карт, предусмотренное в принтере.

---

**Ошибка с названием!**

- Невозможно создать папку или изображение, поскольку существует изображение с тем же именем файла, что и папка или изображение, которую пытается создать камера, либо достигнут максимально допустимый номер файла. В меню **⌘** установите для параметра [Нумер. файлов] значение [Автосброс] (стр. 153) или отформатируйте карту памяти (стр. 21).

---

**Ошибка объектива**

- Эта ошибка могла произойти, если Вы держали объектив во время его перемещения или если камера используется в местах с высоким содержанием пыли или песка в воздухе.
- Если данное сообщение об ошибке сохраняется, обратитесь в службу поддержки клиентов компании Canon, так как возможна неисправность объектива.

### **Обнаружена ошибка камеры (номер ошибки)**

- Если код ошибки появился сразу после съемки кадра, возможно, что изображение не было записано. Проверьте изображение в режиме воспроизведения.
  - Если снова отображается этот код ошибки, запишите его (Ехх) и обратитесь в службу поддержки клиентов компании Canon, так как возможна неисправность камеры.
- 

### **Ошибка файла**

- Печать фотографий, снятых другими камерами, или изображений, измененных с помощью компьютерного программного обеспечения, может оказаться невозможной.
- 

### **Ошибка печати**

- Проверьте настройки формата бумаги. Если это сообщение отображается при правильных настройках, выключите и снова включите принтер, затем еще раз проверьте настройки.
- 

### **Абсорбер чернил заполнен**

- Обратитесь в службу поддержки клиентов компании Canon для замены абсорбера чернил.



## Значки сюжетов

В режиме **AUTO** камера отображает значок определенного сюжета, затем автоматически фокусируется и выбирает оптимальные настройки для яркости и цвета объекта.

Фон \ Объект	Люди			Прочие объекты			Цвет фона значка
	Если движется	С глубокими тенями на лице		Если движется	Если близко		
Светлый				AUTO			Серый
Контроль свет			—				
Содержит синее небо				AUTO			Светло-голубой
Контроль свет			—				
Закаты	—				—	—	Оранжевый
Прожекторы							Темно-синий
Темный				AUTO			
Со штативом		—			—		

\* Отображается, если сюжет темный и камера установлена на штатив.

## Значки режимов стабилизации изображения

Автоматическое задание режима стабилизации изображения, оптимального для сюжета (интеллектуальная стабилизация изображения), и отображение указанных ниже значков при работе в режиме **AUTO**.

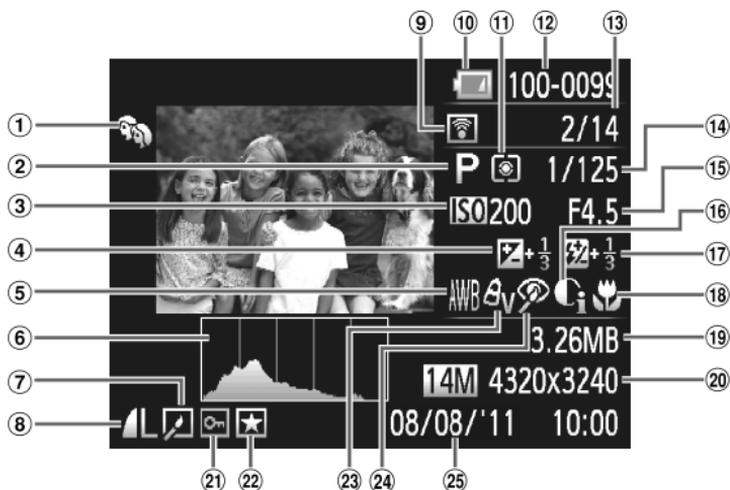
	Уменьшение сотрясения камеры при съемке фотографий.		Уменьшение сотрясения камеры при съемке видеофильмов, включая сильные сотрясения камеры при съемке видеофильмов во время ходьбы (режим «Динамичный»).
	Уменьшение сотрясения камеры при съемке с панорамированием*.		Уменьшение небольших сотрясений камеры при съемке видеофильмов с максимальным увеличением (Усиленный IS).
	Уменьшение сотрясения камеры при макросъемке фотографий.		Отключение стабилизации изображения при съемке, когда камера установлена на штатив и стабилизация изображения не требуется.

\* Отображается на экране при сопровождении движущегося объекта во время съемки (панорамирование). При сопровождении движущегося объекта в горизонтальном направлении уменьшаются только вертикальные сотрясения камеры (стабилизация изображения в горизонтальном направлении отключена). Кроме того, при съемке объектов, движущихся по вертикали, уменьшаются только горизонтальные сотрясения камеры.



Если для параметра [Режим IS] задано значение [Выкл.] (стр. 159), стабилизация изображения отключается и значки не отображаются на экране.

## Воспроизведение (Подробная информация)



- |   |   |  |
|---|---|--|
| ① Моя категория (стр. 126)  | ⑩ Индикатор заряда элементов питания (стр. 17)  | ⑱ Диапазон фокусировки (стр. 80, 86)             |
| ② Режим съемки (стр. 178)   | ⑪ Способ экспозамера (стр. 88)  | ⑲ Размер файла (стр. 55, 106)                    |
| ③ Число ISO (стр. 75), скорость воспроизведения (стр. 105)                                  | ⑫ Номер папки – номер файла (стр. 153)  | ⑳ Фотографии: разрешение (стр. 55)               |
| ④ Величина компенсации экспозиции (стр. 75), величина сдвига экспозиции (стр. 107)          | ⑬ Номер отображаемого изображения/общее число изображений   | Видеофильмы: длительность видеофильма (стр. 106) |
| ⑤ Баланс белого (стр. 76)   | ⑭ Выдержка затвора (фотографии) (стр. 96), качество изображения/частота кадров (видеофильмы) (стр. 106) | ⑳ Фотографии: разрешение (стр. 55)               |
| ⑥ Гистограмма (стр. 41)   | ⑮ Величина диафрагмы (стр. 97, 98), качество изображения (видеофильмы) (стр. 106)                       | ⑳ Фотографии: разрешение (стр. 55)               |
| ⑦ Редактирование изображений (стр. 129 – 133)   | ⑯ i-Contrast (стр. 79, 132)   | ⑳ Фотографии: разрешение (стр. 55)               |
| ⑧ Компрессия (качество изображения) (стр. 54)/ Разрешение (стр. 54, 106), MOV (Видеофильмы) | ⑰ Вспышка (стр. 74, 91), величина компенсации экспозиции при съемке со вспышкой (стр. 90)               | ⑳ Фотографии: разрешение (стр. 55)               |
| ⑨ Передача Eye-Fi завершена (стр. 165)  |   | ⑳ Фотографии: разрешение (стр. 55)               |



При просмотре изображений на экране телевизора (стр. 162) часть информации может не отображаться.

## Сводка для панели управления видеофильмами в разделе «Просмотр видеофильмов» (стр. 32)

	Выход
	Показать
	Замедленный показ (скорость можно настраивать кнопками ◀▶ или диском  ; звук не воспроизводится)
	Переход назад* (продолжение перехода назад, если удерживать нажатой кнопку  )
	Предыдущий кадр (обратная перемотка, если удерживать нажатой кнопку  )
	Следующий кадр (перемотка вперед, если удерживать нажатой кнопку  )
	Переход вперед* (продолжение перехода вперед, если удерживать нажатой кнопку  )
	Редактирование (стр. 109)
	Отображается при подключении к PictBridge-совместимому принтеру (стр. 136).

\* Отображение кадра прибл. в 4 с до или после текущего кадра.



Для перехода вперед или назад во время воспроизведения видеофильма можно нажимать кнопки ◀▶.

# Списки функций и меню

## Функции, доступные в различных режимах съемки

Функция	Режимы съемки					
	M	Av	Tv	P	AUTO	
Компенсация экспозиции (стр. 75)	—	○	○	○	—	—
Число ISO (стр. 75)		—	○	○	○	○
		○	○	○	○	—
Диапазон фокусировки (стр. 80)		○	○	○	○	○
		○	○	○	○	—
	(стр. 86)/Фиксация AF (стр. 88)	○	○	○	○	—
Вспышка (стр. 74, 91)		—	—	—	○	○
		○	○	○	○	—
		—	○	—	○	*1 *1
		—	—	—	—	—
Автоспуск (стр. 52)		○	○	○	○	○
		○	○	○	○	—
Параметры автоспуска (стр. 53)	Задержка*3	○	○	○	○	—
	Серия*4	○	○	○	○	—
Параметры Av/Tv (стр. 96, 97)	Av	○	○	—	—	—
	Tv	○	—	○	—	—
Сопров. АФ (стр. 83)	○	○	○	○	○	—
Фиксация АЕ/Фиксация FE (стр. 89)*5	—	○	○	○	—	—
Фиксация АЕ (видеофильмы)/Сдвиг экспозиции (стр. 107)	—	—	—	—	—	—
Сдвиг программы (стр. 89)	—	○	○	○	—	—
Индикация на экране (стр. 40)	Нет информации	○	○	○	○	—
	Отображение информации	○	○	○	○	○

\*1 Установка невозможна, но в зависимости от обстоятельств производится переключение в режим . \*2 Установка невозможна, но при срабатывании вспышки производится переключение в режим . \*3 В режимах, в которых невозможно задание количества снимков, не может устанавливаться значение 0 с. \*4 В режимах, в которых невозможно задание количества снимков, фиксируется значение «1 снимок».

SCN																				
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
○	○	-	-	-	-	○	○	○	○	-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
○	○	-	-	-	-	○	○	○	○	-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
○	○	○	○	○	○	-	○	○	○	-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
-	*2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	○	-	-	-	-	-	-	-	-	○	-	-
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
○	○	○	-	-	-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	-	○
○	○	○	-	-	-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	-	○
○	○	○	-	-	-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
○	○	○	-	-	-	○	○	○	○	-	-	-	-	○	○	○	○	○	○	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	○	○
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
○	○	○	-	-	-	○	○	○	○	○	-	-	-	○	○	○	○	-	○	○
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

\*5 Если задано значение , фиксация FE недоступна.

○ Может быть выбрано или устанавливается автоматически. — Выбор невозможен.

## Меню FUNC.

		Режимы съемки					
		M	Av	Tv	P	AUTO	
Функция							
Баланс белого (стр. 76)	AWB 	○	○	○	○	○	○
Мои цвета (стр. 78)	Off Av AN As *1 AW *1 Ap AL AD AB AG AR AC *2	○	○	○	○	○	○
Режим драйва (стр. 77)		○	○	○	○	○	○
		○	○	○	○	○	○
	RFI *3	○	○	○	○	○	○
Компенсация экспозиции при съемке со вспышкой (стр. 90)		○	○	○	○	○	○
Настройка мощности вспышки (стр. 99)		○	○	○	○	○	○
Способ экспомера (стр. 88)		○	○	○	○	○	○
		○	○	○	○	○	○
Разрешение (стр. 54)	L	○	○	○	○	○	○
	M1 M2	○	○	○	○	○	○
	M	○	○	○	○	○	○
	S	○	○	○	○	○	○
	W	○	○	○	○	○	○
Коэффициент компрессии (стр. 54)		○	○	○	○	○	○
		○	○	○	○	○	○
Качество видео (стр. 106)	1280	○	○	○	○	○	○
	640	○	○	○	○	○	○

\*1 Выбор баланса белого невозможен. \*2 Для контрастности, резкости, насыщенности цветов, красного, зеленого, синего и телесных тонов может задаваться одно из 5 значений. \*3 В режиме , фиксации AF или устанавливается режим . \*4 Синхронизируется с настройкой разрешения и устанавливается автоматически (стр. 105).

SCN																				
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
-	-	-	○	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	○	○	○
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
-	-	-	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	○	○	○
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
○	○	○	-	-	-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	-
○	○	○	-	-	-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
○	○	○	○	○	○	-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
○	○	○	○	○	○	-	○	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
○	○	○	○	○	○	○	-	○	○	○	-	○	-	-	-	-	-	-	○	○
○	○	○	○	○	○	○	-	○	○	○	-	○	-	-	-	-	-	-	○	○
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	*4	○	○	○	○	○	○	○	○	○
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	*4	○	○	○	○	○	○	○	○	-

○ Может быть выбрано или устанавливается автоматически. — Выбор невозможен.

 Меню съемки

Функция		Режимы съемки						
		M	Av	Tv	P	AUTO		
Зона AF (стр. 82)	Центр	○	○	○	○	—	—	
	Опред. лица*1	○	○	○	○	○	○	
	Сопров. АФ	○	○	○	○	*2	—	
Разм. рамки AF (стр. 82)*3	Нормальный	○	○	○	○	—	—	
	Малый	○	○	○	○	—	—	
Цифровой зум (стр. 50)	Стандартный	○	○	○	○	○	○	
	Выкл.	○	○	○	○	○	—	
	Цифровой телеконвертер (1.7x/2.1x)	○	○	○	○	—	—	
Зум точки AF (стр. 85)	Вкл.	○	○	○	○	○	—	
	Выкл.	○	○	○	○	○	○	
Следящая AF (стр. 87)	Вкл.	○	○	○	○	—	—	
	Выкл.*4	○	○	○	○	○	○	
Непрерыв. АФ (стр. 156)	Вкл.	○	○	○	○	○	○	
	Выкл.	○	○	○	○	—	—	
Подсветка АФ (стр. 157)	Вкл.	○	○	○	○	○	*5	
	Выкл.	○	○	○	○	○	—	
Зум точки MF (стр. 86)	Вкл.	○	○	○	○	—	—	
	Выкл.	○	○	○	○	○	○	
Безопасная MF (стр. 86)	Вкл.	○	○	○	○	—	—	
	Выкл.	○	○	○	○	○	○	
Настройка вспышки (стр. 90, 92, 99, 157)	Режим вспышки	Авто	—	○	○	○	○	○
		Ручной	○	○	○	—	—	—
	Комп. эксп. всп.	—	○	○	○	—	—	
	Мощн. вспышки	○	○	○	—	—	—	
	Корр. крас. глаз	Вкл.	○	○	○	○	○	—
		Выкл.	○	○	○	○	○	○
	Лампа кр.гл.	Вкл.	○	○	○	○	○	○
		Выкл.	○	○	○	○	○	—
Безопасная FE	Вкл.	—	○	○	○	○	○	
	Выкл.	○	○	○	○	—	—	
i-Contrast (стр. 79)	Авто	○	○	○	○	○	○	
	Выкл.	○	○	○	○	—	—	
Безопас. сдвиг (стр. 97)	Вкл.	—	○	○	—	—	—	
	Выкл.	○	○	○	○	○	○	
Фильтр шумов (стр. 107)	Вкл./Выкл.	○	○	○	○	○	—	

\*1 [Центр], если лица не обнаружены. \*2 Доступно только путем нажатия кнопки  (стр. 26).

\*3 Доступно, если для параметра «Зона АФ» задано значение [Центр]. \*4 [Вкл.], если в режиме **AUTO** обнаружены движущиеся люди.



Функция		Режимы съемки						
		M	Av	Tv	P	AUTO		
Просмотр снимка (стр. 157)	Выкл.	○	○	○	○	○	—	
	2 сек.	○	○	○	○	○	○	
	3 – 10 сек./Удержать	○	○	○	○	○	—	
Проверка инф. (стр. 158)	Выкл.	○	○	○	○	○	○	
	Детально/Пров. фокус.	○	○	○	○	○	—	
Обн. моргания (стр. 93)	Вкл.	○	○	○	○	○	—	
	Выкл.	○	○	○	○	○	○	
Помощь кадрир. (стр. 158)	Выкл.	○	○	○	○	○	○	
	Линии сетки	○	○	○	○	○	—	
	Кадр 3:2/Оба	○	○	○	○	○	—	
Параметры IS (стр. 159)	Режим IS	Выкл.	○	○	○	○	—	
		Непрерывно	○	○	○	○	○	
		При съемке	○	○	○	○	—	—
	Усиленный IS	Вкл.	○	○	○	○	○	○
		Выкл.	○	○	○	○	○	—
Штамп даты (стр. 51)	Выкл.	○	○	○	○	○	○	
	Дата/Дата и время	○	○	○	○	○	—	



## ☰ Меню настройки

Пункт	Содержание	См. стр.
Тихо	Вкл./Выкл.*	стр. 44
Громкость	Задание для всех звуков работы (5 уровней).	стр. 45
Настр. звука	Задание звуковых сигналов для каждой из операций камеры.	стр. 150
Подсказки	Вкл.*/Выкл.	стр. 150
Яркость LCD	Устанавливает яркость экрана (5 уровней).	стр. 46
Заставка	Добавление изображения в качестве заставки.	стр. 152
Формат	Форматирование карт памяти, стирание всех данных.	стр. 21, 151
Нумер. файлов	Последоват.* /Автосброс	стр. 153
Создать папку	Ежемесячно* /Ежедневно	стр. 154
Закр. объектов	1 мин.* /0 сек.	стр. 154
Экон. энергии	Автовключение: Вкл.* /Выкл. Дисплей выкл.: 10, 20 или 30 сек./1*, 2 или 3 мин.	стр. 48, 154, 155
Часовой пояс	Местный* /Мировой	стр. 155
Дата/время	Установка даты и времени.	стр. 19
Ед.изм.расст.	m/cm (м/см)* / ft/in (футы/дюймы)	стр. 156
Видеосистема	NTSC/PAL	стр. 162
Настройки Eye-Fi	Параметры соединения Eye-Fi (отображается только при установленной карте Eye-Fi).	стр. 165
Язык 	Выбор языка для экранных меню и сообщений.	стр. 20
Сбросить всё	Восстановление в камере настроек по умолчанию.	стр. 47

\* Настройка по умолчанию.

## Меню воспроизведения

Пункт	Содержание	См. стр.
Умное отобр.	Запуск режима «Умное отображение».	стр. 117
Слайд-шоу	Автоматическое воспроизведение изображений.	стр. 115
Стереть	Стирание изображений (Выбрать, Выбрать диапазон, Все снимки).	стр. 123
Защита	Защита изображений (Выбрать, Выбрать диапазон, Все снимки).	стр. 119
Повернуть	Поворот изображений.	стр. 128
Избранные	Пометка изображений как избранных и снятие таких отметок.	стр. 125
Моя категория	Назначение категории изображениям (Выбрать, Выбрать диапазон).	стр. 126
Настройка фотокниги	Выбор или удаление настроек фотокниги для изображений.	стр. 147
i-Contrast	Коррекция темных участков и контрастности на фотографиях.	стр. 132
Коррекция кр. Глаз	Коррекция эффекта «красных глаз» на фотографиях.	стр. 133
Кадрировка	Кадрировка фотографий.	стр. 130
Изменить размер	Изменение размера и сохранение фотографий.	стр. 129
Мои цвета	Настройка цветов фотографий.	стр. 131
Прокр. экрана	Вкл.*/Выкл.	стр. 112
Авт. поворот	Вкл.*/Выкл.	стр. 160
Отображать	Посл.просм*/Посл.снят.	стр. 160
Переход	Наплыв*/Прокрутка/Скольжение/Выкл.	стр. 118

\* Настройка по умолчанию.

## Меню печати

Пункт	Содержание	См. стр.
Печатать	Отображение экрана печати (при подключенном принтере).	—
Выбор изб. и кол-ва	Выбор отдельных изображений для печати.	стр. 144
Выбрать диапазон	Выбор начального и конечного изображений печатаемого диапазона.	стр. 145
Выбрать все изб.	Выбор всех изображений для печати.	стр. 146
Отменить все отмеч.	Отмена всех параметров печати.	стр. 146
Настройки печати	Задание стиля печати.	стр. 143

# Технические характеристики

## Датчик изображения

Эффективное количество пикселей.....Прибл. 14,1 млн.

## Объектив

Фокусное расстояние .....5.0 (Ш) – 60.0 (Т) мм  
(в пересчете на 35-миллиметровый эквивалент: 28 (Ш) – 336 (Т) мм)

Коэффициент зума.....12x

Диапазон фокусировки .....1 см – бесконечность (Ш), 1 м – бесконечность (Т)  
• Макро: 1 – 50 см (Ш)

Система стабилизации изображения (IS)....Сдвигом линзы

Процессор обработки изображений .....DIGIC 4

## ЖК-монитор

Тип.....Цветной TFT (с широким углом обзора)

Размер .....7,5 см (3,0 дюйма)

Эффективное количество пикселей.....Прибл. 230000 точек

Соотношение сторон.....4:3

Функции .....Регулировка яркости (5 уровней)

## Фокусировка

Система управления .....Автофокусировка: покадровая (непрерывная в режимах Авто и Простой режим), следящая AF/следящая AE  
Ручная фокусировка

Рамка автофокусировки.....Определение лица, сопровождающая АФ, центр

Способ экспозамера.....Оценочный, усредненный, точечный

## Компенсация экспозиции (фотографии)/

Сдвиг экспозиции (видеофильмы).....±2 ступени с шагом 1/3 ступени

Число ISO (Стандартная выходная чувствительность,  
рекомендуемый показатель экспозиции).....Авто, ISO 80/100/200/400/800/1600

Баланс белого.....Авто, Дневной свет, Облачно, Накаливания, Флуоресцент,  
Флуоресцент Н, Ручной

Выдержки затвора.....1 – 1/2500 с  
15 – 1/2500 с (общий диапазон выдержек затвора)

## Диафрагма

Тип.....Ирисовая

Диафрагменное число.....f/3.4 – f/8.0 (Ш), f/5.6 – f/8.0 (Т)

## Вспышка

Режимы .....Авто, вкл., синхронизация при длительной выдержке, выкл.

Диапазон.....50 см – 3,0 м (Ш), 1,0 – 2,0 м (Т)

Режимы съемки.....	M, Av, Tv, P, Авто*1, Простой режим, SCN*2, Творческие фильтры*3, Скрытый, Видео*4 • Съемка видеофильмов возможна с помощью кнопки видеосъемки *1 Для видеофильмов также предусмотрен режим Smart Auto *2 Портрет, Пейзаж, Дети и домашние животные, Интеллектуальный затвор*5, Недостаточная освещенность, Пляж, Листва, Снег, Фейерверк *3 Эффект «Рыбий глаз», Эффект миниатюры, Эффект игрушечной камеры, Монохромный, Сверхъяркий, Эффект плаката, Акцентирование цветом, Замена цвета *4 Стандартный, Видео iFrame *5 Улыбка, Таймер при моргании, Автоспуск при обнаружении лица
Цифровой зум.....	Фотографии/видеофильмы: прил. 4x (макс. прил. 48x в сочетании с оптическим зумом) Безопасный зум, цифровой телеконвертер
Серийная съемка	
Выбор режима.....	Серийная съемка, Серийная съемка AF, Серийная съемка LV
Скорость.....	Прил. 0,9 кадра/с (в режиме P) Прил. 3,2 кадра/с (в режиме «Недостаточная освещенность»)
Количество снимков (в соответствии со стандартом CIPA).....	Щелочные элементы питания: прил. 110 изображений NiMH аккумуляторы: прил. 320 изображений
Носитель для записи.....	Карта памяти SD, карта памяти SDHC, карта памяти SDXC
Формат файлов.....	Стандарт файловой системы для камер Design rule for Camera File system, совместимый с DPOF (версия 1.1)
Тип данных	
Фотографии.....	Exif 2.3 (JPEG)
Видеофильмы.....	MOV (данные изображений: H.264; звуковые данные: линейная ИКМ (стерео))
Разрешение	
Фотографии.....	Высокое: 4320 × 3240, Среднее 1: 3072 × 2304, Среднее 2: 1600 × 1200, Низкое: 640 × 480, Широкоэкранное: 3744 × 2104
Видеофильмы.....	Эффект миниатюры: 1280 × 720*1/640 × 480*1 Видео iFrame: 1280 × 720 (30 кадров/с*2) Отличные от указанных выше: 1280 × 720 (30 кадров/с*2)/ 640 × 480 (30 кадров/с*2) *1 Съемка: 6 кадров/с, 3 кадра/с, 1,5 кадра/с Воспроизведение: 30 кадров/с*2 *2 Фактическая частота кадров равна 29,97 кадра/с.
Интерфейс.....	Hi-Speed USB Аналоговый аудиовыход (стерео) Аналоговый видеовыход (NTSC/PAL)

## Технические характеристики

Стандарт прямой печати.....PictBridge

Источник питания .....Щелочные элементы питания типоразмера AA (NiMH аккумуляторы типоразмера AA NB-3AH) × 2  
Компактный сетевой адаптер CA-PS800 (входит в адаптер переменного тока ACK800)  
• Однако требуется отдельно продаваемый адаптер постоянного тока DR-DC10.

Габариты

(в соответствии со стандартом CIPA).....113,3 × 73,2 × 45,8 мм

Вес (в соответствии со стандартом CIPA) .....Прибл. 306 г (включая элементы питания и карту памяти)  
Прибл. 258 г (только корпус камеры)

- Все данные основаны на результатах тестов, проведенных компанией Canon.
- Технические характеристики или внешний вид камеры могут быть изменены без предварительного уведомления.

# Принадлежности

## Комплект поставки камеры

Ремень для запыстья WS-800



Компакт-диск DIGITAL  
CAMERA Solution Disk

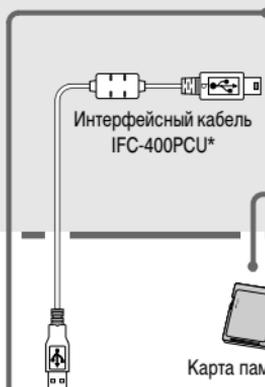


Щелочные элементы  
питания типоразмера AA  
(×2)



\*Также продается отдельно.

Интерфейсный кабель  
IFC-400PCU\*



Карта памяти



USB-устройство чтения карт

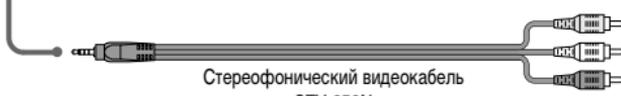


Windows/Macintosh

PictBridge-совместимые принтеры Canon



Стерефонический видеокабель  
STV-250N

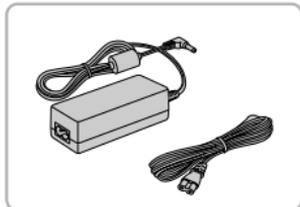


Телевизор

## Отдельно продаваемые аксессуары

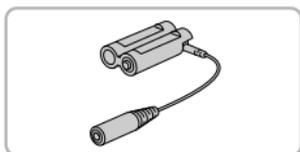
Следующие принадлежности камеры продаются отдельно. Некоторые принадлежности могут не продаваться в ряде регионов или могут быть уже сняты с продажи.

### Источники питания



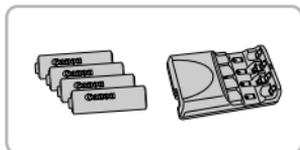
#### Адаптер переменного тока АСК800

- Этот комплект обеспечивает питание от бытовой электросети. Рекомендуется для питания камеры во время длительных сеансов работы или при подключении к компьютеру или принтеру. Не может использоваться для зарядки аккумуляторов в камере. Для подключения к камере адаптера переменного тока требуется адаптер постоянного тока DR-DC10.



#### Адаптер постоянного тока DR-DC10

- Для использования с адаптером переменного тока.



#### Комплект «Батарея и зарядное устройство» СВК4-300

- Этот специальный комплект питания включает в себя зарядное устройство СВ-5АН и 4 NiMH (никель-металлогидридных) аккумулятора NB-3АН типоразмера AA. Рекомендуется для питания камеры во время длительных сеансов работы.



- Можно также отдельно приобрести комплект NiMH аккумуляторов NB4-300, состоящий из 4 NiMH аккумуляторов типоразмера AA.
- Также можно использовать комплект «Батарея и зарядное устройство» СВК4-200.



### Использование дополнительных принадлежностей за рубежом

Комплект «Батарея и зарядное устройство» и адаптер переменного тока можно использовать в регионах с питанием напряжением 100 – 240 В переменного тока (50/60 Гц).

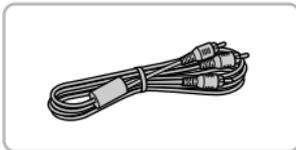
Если вилка не подходит к розетке, приобретите специальный переходник. Не используйте при заграничных поездках электрические трансформаторы, так как они приведут к повреждениям.

## Вспышка

### Вспышка повышенной мощности HF-DC2

- Эта внешняя вспышка может использоваться для съемки объектов, расположенных дальше зоны действия встроенной вспышки. Также может использоваться вспышка повышенной мощности HF-DC1.

## Прочие принадлежности



### Стереофонический видеокабель STV-250N

- Этот кабель служит для подключения к теле-визору с целью съемки и просмотра изображений.

## Принтеры



Серия  
SELPHY

Струйные  
принтеры

### PictBridge-совместимые принтеры Canon

- Подключив камеру к PictBridge-совместимому принтеру Canon, можно печатать изображения без использования компьютера. За дополнительной информацией обращайтесь к ближайшему дилеру Canon.

### Рекомендуется использовать оригинальные дополнительные принадлежности компании Canon.

Данное изделие оптимизировано для работы с оригинальными дополнительными принадлежностями компании Canon. Компания Canon не несет ответственности за любые повреждения данного изделия и/или несчастные случаи, такие как возгорание и т. п., вызванные неполадками в работе дополнительных принадлежностей сторонних производителей (например, протечка и/или взрыв аккумуляторов/элементов питания). Обратите внимание, что гарантия не распространяется на ремонт, связанный с неправильной работой дополнительных принадлежностей сторонних производителей, хотя такой ремонт возможен на платной основе.

# Алфавитный указатель

AF → Фокусировка	
Av (режим съемки) .....	97
DPOF .....	143
i-Contrast.....	79, 132
M (режим съемки).....	98
P (режим съемки) .....	74
PictBridge.....	136, 193
SCN (режим съемки) .....	58
SD/SDHC/SDXC, карта памяти → Карты памяти	
Tv (режим съемки).....	96

## А

Адаптер переменного тока .....	163, 192
Адаптер постоянного тока .....	163, 192
Акцентирование цветом (режим съемки) .....	66

## Б

Баланс белого.....	76
Бытовая электросеть .....	163

## В

Видео iFrame (режим съемки) .....	102
Видеофильмы	
Время съемки .....	31, 106
Качество изображения (Разрешение/Скорость) .....	106
Просмотр (воспроизведение).....	32
Редактирование.....	109
Режимы .....	102

Воспроизведение → Просмотр	
Воспроизведение с использованием эффектов перехода .....	118
Вспышка	
Вкл.....	74
Замедл. синхронизация.....	91
Компенсация экспозиции при съемке со вспышкой .....	90

## Д

Дата и время → Дата/время	
Дата/время	
Добавление в изображение.....	51
Изменение .....	19
Мировое время.....	155
Установка.....	18

Дети и домашние животные (режим съемки) .....	59
Диапазон фокусировки	
Макро .....	80
Ручная фокусировка.....	86

## Ж

ЖК-монитор → Экран

## З

Заводские настройки → Настройки по умолчанию	
Замена цвета (режим съемки) .....	67
Защита.....	119
Зум точки AF .....	85
Зумирование .....	23, 50

## И

Изменение (уменьшение) размера изображений .....	129
Изображения	
Воспроизведение → Просмотр	
Время отображения.....	157
Защита.....	119
Редактирование → Редактирование	
Стирание изображений .....	28, 123
Индикатор.....	39, 41
Интеллектуальный затвор (режим съемки) .....	69, 117
Интерфейсный кабель .....	2, 35, 136

## К

Кадр 3:2 .....	158
Кадровка.....	130
Камера	
Как правильно держать камеру.....	13
Настройки по умолчанию.....	47
Карта Eye-Fi.....	14, 165
Карты памяти.....	14
Возможное количество снимков .....	17, 55
Время съемки .....	31, 106
Форматирование.....	21, 151
Качество изображения → Компрессия	
Компакт-диск DIGITAL CAMERA Solution Disk.....	2
Комплект «Батарея и зарядное устройство».....	192
Комплект поставки → Принадлежности	

Коррекция красных глаз.....	92, 133
Коэффициент компрессии (Качество изображения).....	54
<b>Л</b>	
Лампа.....	38, 157
Линии сетки.....	158
Листва (режим съемки).....	60
<b>М</b>	
Макро (режим фокусировки).....	80
Меню FUNC.	
Основные операции.....	42
Список.....	180
Меню MENU	
Основные операции.....	43
Список.....	178
Мировое время.....	155
Мои цвета (воспроизведение).....	131
Мои цвета (съемка).....	78
Монохромный (режим съемки).....	65
Моя категория.....	126
<b>Н</b>	
Настройки по умолчанию.....	47
Недостаточная освещенность (режим съемки).....	59
Нумерация файлов.....	153
<b>О</b>	
Обнаружение моргания.....	93
Определение лица (режим рамки автофокусировки).....	83
Оттенки сепии.....	78
<b>П</b>	
Параметры звука.....	44
Пейзаж (режим съемки).....	59
Печать.....	136
Питание → Элементы питания, комплект из аккумуляторов и зарядного устройства, адаптер переменного тока	
Пляж (режим съемки).....	59
Повернуть.....	128
Пометка изображений как избранных.....	125
Портрет (режим съемки).....	59
Принадлежности.....	192
Проверка фокусировки.....	116
Программная АЕ.....	74
Программное обеспечение	
Компакт-диск DIGITAL CAMERA Solution Disk.....	2
Передача изображений в компьютер для просмотра.....	33
Руководство по программному обеспечению.....	2
Установка.....	34
Просмотр	
Воспроизведение одиночного изображения.....	27
Воспроизведение с фильтром.....	113
Изображения на экране телевизора.....	162
Индексный режим.....	112
Прокрутка экрана.....	112
Режим увеличения.....	117
Слайд-шоу.....	115
Умное отображение.....	117
Просмотр изображений на экране телевизора.....	162
Простой режим (режим съемки/воспроизведения).....	29
Путешествия за границу.....	155, 192
<b>Р</b>	
Разрешение (размер изображения).....	54
Разъем.....	35, 136, 162, 164
Рамки автофокусировки.....	24, 82
Редактирование	
i-Contrast.....	132
Изменение (уменьшение) размера изображений.....	129
Кадрировка.....	130
Коррекция красных глаз.....	133
Мои цвета.....	131
Режим AUTO (режим съемки).....	23, 38
Режим драйва.....	77
Режим увеличения.....	117
Ремень.....	2, 13
Ремень для запястья → Ремень	
Ручная фокусировка (режим фокусировки).....	86
Ручной баланс белого.....	76

**С**

Сверхъяркий (режим съемки).....	61
Серийная съемка.....	77
Скрытый (режим съемки).....	58
Слайд-шоу.....	115
Следящая AF.....	87
Снег (режим съемки).....	60
Сообщения об ошибках.....	170
Сопровождающая АФ.....	84
Сотрясение камеры.....	25, 159
Способ экспозамера.....	88
Стереофонический видеокабель.....	162
Страние изображений.....	28, 123
Съемка	
Время съемки.....	31
Дата и время съемки → Дата/время	
Информация о съемке.....	173
Количество снимков.....	17, 55
Помощь для кадрировки.....	158
Съемка с помощью телевизора.....	162

**Т**

Таймер	
Изменение задержки и количества	
кадров.....	53
Таймер автоспуска.....	52
Задержка спуска 2 с.....	53
Таймер при моргании (режим съемки).....	70
Таймер при определении лица	
(режим съемки).....	71
Таймер при моргании (режим съемки).....	70
Таймер при определении лица	
(режим съемки).....	71
Творческие фильтры (режим съемки).....	61

**У**

Улыбка (режим съемки).....	69
Усиленный IS.....	159
Устранение неполадок.....	167

**Ф**

Фейерверк (режим съемки).....	60
Фиксация AE.....	89, 107
Фиксация AF.....	88
Фиксация FE.....	89
Фиксация фокусировки.....	82

## Фильмы → Видеofilьмы

Фокусировка	
Зум точки AF.....	85
Рамки автофокусировки.....	24, 82
Следящая AF.....	87
Фиксация AF.....	88
Форматирование (карта памяти).....	21, 151
Форматирование → Карты памяти, форматирование	
Фотокамеры.....	147
Функция часов.....	48

**Ц**

Центр (режим рамки автофокусировки).....	82
Цифровой зум.....	50
Цифровой телеконвертер.....	81

**Ч**

Черно-белые изображения.....	78
Число ISO.....	75

**Ш**

Широк. (разрешение).....	54, 55
--------------------------	--------

**Э**

Экономия энергии.....	48, 154, 155
Экран	
Меню → Меню FUNC., Меню MENU	
Отображение информации.....	173, 176
Переключение отображения.....	40
Язык.....	20
Экспозиция	
Коррекция.....	75
Сдвиг.....	107
Фиксация AE.....	89, 107
Фиксация FE.....	89
Элементы камеры и их назначение.....	38
Элементы питания.....	14, 192
Индикатор заряда.....	17
Комплект «Батарея и зарядное	
устройство».....	192
Экономия энергии.....	48, 154, 155
Эффект игрушечной камеры (режим съемки).....	64
Эффект миниатюры (режим съемки).....	63, 104
Эффект плаката (режим съемки).....	61
Эффект «Рыбий глаз» (режим съемки).....	62

**Я**

Язык.....	20
-----------	----

## Правила обращения

- Данная камера является прецизионным электронным устройством. Не допускайте падения камеры и сильных ударов по ней.
- Запрещается располагать камеру рядом с магнитами, электродвигателями или другими устройствами, генерирующими сильные электромагнитные поля. Воздействие сильных электромагнитных полей может привести к неисправности или повреждению изображения.
- Если на камеру или экран попали капли воды или грязь, протрите ее сухой мягкой тканью или салфеткой для протирки очков. Не трите и не прикладывайте силу.
- Запрещается использовать для протирки камеры или экрана чистящие средства, содержащие органические растворители.
- Для удаления пыли с объектива пользуйтесь имеющимися в продаже специальными грушами для чистки объективов. Если удалить загрязнение не удастся, обратитесь в службу поддержки клиентов компании Canon.
- Если камера быстро перенесена с холода в теплое помещение, на внутренних или внешних поверхностях камеры может образоваться конденсат. Во избежание конденсации поместите камеру внутрь плотно закрывающегося пластикового пакета, подождите, пока температура медленно выровняется, затем извлеките камеру из пакета.
- Если на камере образовался конденсат, немедленно прекратите пользоваться камерой, так как продолжение использования камеры может привести к ее повреждению. Извлеките аккумуляторы/элементы питания и карту памяти; перед продолжением эксплуатации подождите, пока влага полностью испарится.

## **Торговые марки**

- Логотип SDXC является торговой маркой корпорации SD-3C, LLC.
- В данном устройстве используется технология exFAT, лицензированная у корпорации Microsoft.
- Логотип iFrame и символ iFrame являются торговыми марками корпорации Apple.

## **О лицензировании MPEG-4**

This product is licensed under AT&T patents for the MPEG-4 standard and may be used for encoding MPEG-4 compliant video and/or decoding MPEG-4 compliant video that was encoded only (1) for a personal and non-commercial purpose or (2) by a video provider licensed under the AT&T patents to provide MPEG-4 compliant video.

No license is granted or implied for any other use for MPEG-4 standard.

\* Приводится на английском языке согласно требованиям.

## **Ограничение ответственности**

- Перепечатка, передача или хранение в системе поиска любой части настоящего Руководства без разрешения компании Canon запрещено.
- Компания Canon сохраняет за собой право в любое время изменять содержание данного Руководства без предварительного уведомления.
- Фактический вид оборудования может несколько отличаться от показанного на иллюстрациях и примерах экрана из данного Руководства.
- Независимо от указанного выше, компания Canon не несет ответственности за ущерб, связанный с ошибочным использованием данных продуктов.